

Предисловие

Настоящее приложение содержит пояснения и инструкции по правильной эксплуатации следующих систем:

- Навигационной системы
- Аудиосистемы
- Системы громкой связи
- Приложений

Если ваш автомобиль оснащен одной из указанных выше систем, внимательно ознакомьтесь с содержанием данного приложения.

При передаче автомобиля другому владельцу убедитесь, что данное приложение находится в автомобиле вместе с руководством по эксплуатации.

Информация, технические характеристики и иллюстрации, содержащиеся в данном приложении к руководству по эксплуатации, актуальны на момент публикации. SUBARU CORPORATION оставляет за собой право изменять технические характеристики и конструкцию в любое время без предварительного уведомления и без принятия на себя каких-либо обязательств вносить такие же или подобные изменения в ранее проданные автомобили.

Данное приложение к руководству по эксплуатации применимо ко всем модификациям модели и охватывает все оборудование автомобиля, включая опции, установленные производителем. Это означает, что в документе может содержаться информация об устройствах, отсутствующих в вашем автомобиле.

Обратите внимание, что содержание данного приложения к руководству по эксплуатации в некоторых случаях может отличаться от установленной системы, например из-за обновлений программного обеспечения или изменений технических характеристик.

SUBARU CORPORATION, ТОКИО, ЯПОНИЯ

SUBARU и шестизвездная эмблема являются зарегистрированными торговыми марками SUBARU CORPORATION.

© Copyright 2026, SUBARU CORPORATION

Содержание

	Введение	5
1	Основные операции	15
2	Настройка	41
3	Подключение смартфона или устройства связи	55
4	Телефон	75
5	Аудиосистема	91
6	Навигационная система (при наличии)	115
7	Приложение / Что делать, если / Алфавитный указатель	137

Введение

Введение

Описанные ниже символы используются в данном руководстве, а также на самом устройстве для обеспечения его правильного и безопасного использования и предотвращения травм или повреждения имущества. Перед дальнейшим чтением данного руководства убедитесь, что понимаете значение этих символов.

Прочтите в первую очередь

Перед началом движения рекомендуется дождаться, пока система начнет уверенно определять текущее положение автомобиля.

Если начать движение до завершения определения местоположения, отображаемое положение может отличаться от фактического.

Экраны, представленные в данном руководстве, могут отличаться от экранов реальных устройств в зависимости от типа данных или времени создания картографических данных.

При создании карт проводятся геодезические работы и собирается информация об изменениях дорожной сети и открытии дорог для обеспечения максимально точных данных. Однако изменения дорог, названий объектов и инфраструктуры могут происходить в любое время. В связи с этим невозможно гарантировать отсутствие ошибок в картографических данных, включая расположение дорог, их конфигурацию, названия дорог и объектов.

Информация, обязательная для соблюдения при эксплуатации устройства, а также полезные сведения обозначены следующим образом.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Данный знак указывает на ситуацию, при которой несоблюдение указаний может привести к серьезным травмам или смерти.

ОСТОРОЖНО

- Данный знак указывает на ситуацию, при которой несоблюдение указаний может привести к травмам или повреждению имущества.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Приводится полезная информация для пользователя.

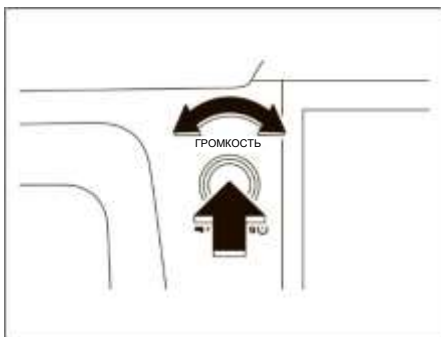
Обозначения, используемые на иллюстрациях

Символ безопасности



Символ представляет собой круг с диагональной линией и означает «Запрещено», «Не выполняйте это действие» или «Не допускайте этого».

Стрелки, обозначающие действия



➡ Обозначает действие (нажатие, поворот и т. д.), используемое для управления переключателями и другими устройствами.

Меры предосторожности при эксплуатации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Для работы главного устройства требуется питание 12 В постоянного тока. Главное устройство не следует устанавливать в автомобиле, не оснащенные источником питания 12 В, отрицательный вывод которого соединен с «массой». Ненадлежащая установка может привести к серьезному повреждению устройства, поражению электрическим током или тяжелым травмам пользователей.
- Даже следуя указаниям навигационной системы, не забывайте о необходимости соблюдения правил дорожного движения. Если полагаться только на навигационную систему, можно нарушить правила дорожного движения и спровоцировать ДТП.
- В целях безопасности водитель не должен производить манипуляции с навигационной системой во время движения. При совершении действий с навигационной системой во время движения водитель может случайно задеть рулевое колесо и спровоцировать ДТП. Перед использованием навигационной системы остановите автомобиль. Также не смотрите на экран во время движения, это небезопасно. Невнимательность к ситуации на дороге может привести к ДТП.
- Водитель не должен выполнять во время движения такие действия, как регулировка громкости. Невнимательность к ситуации на дороге может привести к ДТП, поэтому перед выполнением действий остановите автомобиль в безопасном месте.
- Водитель не должен выполнять во время движения такие действия, как добавление пункта назначения или изменение настроек памяти. Невнимательность к ситуации на дороге может привести к ДТП, поэтому перед выполнением действий остановите автомобиль в безопасном месте.
- Перед просмотром видео обязательно остановите автомобиль в безопасном месте и включите стояночный тормоз. В целях безопасности воспроизведение видео во время движения недоступно.
- В целях безопасности никогда не пользуйтесь мобильным телефоном во время движения.
- Запрещается разбирать или вносить изменения в конструкцию устройства. Это может привести к аварии, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не допускайте попадания воды или посторонних предметов внутрь устройства. Это может привести к задымлению, возгоранию или поражению электрическим током.
- Не используйте устройство при неисправностях, например, если экран не загорается или отсутствует звук. Это может привести к аварии, возгоранию или поражению электрическим током.
- Всегда заменяйте предохранители предохранителями с аналогичным номиналом (силой тока). Использование предохранителя с более высоким номиналом может привести к возгоранию.
- Если внутрь устройства попали посторонние предметы или вода, возможно появление дыма или постороннего запаха. При возникновении подобных неисправностей немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к дилеру SUBARU. Продолжение использования устройства при таких условиях может привести к аварии, возгоранию или поражению электрическим током.
- Во время грозы не прикасайтесь к антенному кабелю или устройству. Удар молнии может привести к поражению электрическим током.
- Не останавливайтесь в местах, где запрещено использование устройства.
- При попадании прямых солнечных лучей в салон автомобиля возможно их отражение от устройства. Будьте осторожны во время движения.
- Никогда не используйте наушники во время движения. Управление автомобилем без возможности слышать окружающие звуки может привести к ДТП.

**ОСТОРОЖНО**

- Хотя устройство может использоваться, когда выключатель зажигания переведен в положение ACC или ON, в целях защиты аккумуляторной батареи рекомендуется запускать двигатель перед использованием устройства.
- Чтобы не допустить разрядки аккумуляторной батареи, не оставляйте аудиосистему включенной дольше необходимого при неработающем двигателе.
- Не используйте устройство вне автомобиля. Это может привести к поражению электрическим током или травмам.
- Во время движения устанавливайте уровень громкости, позволяющий слышать окружающие звуки. Управление автомобилем без возможности слышать окружающие звуки может привести к ДТП.
- Обратите внимание на уровень громкости при включении питания. Резкий громкий звук при включении может привести к акустической травме.
- Не прикасайтесь к нагретым частям устройства. Это может привести к ожогам.
- Не используйте устройство при наличии неисправностей, таких как прерывание или искажение звука. Это может привести к возгоранию.
- Использование устройства при экстремально высоких или низких температурах может привести к неправильной работе или неисправности. В частности, летом температура в салоне автомобиля может значительно повышаться. Перед использованием устройства охладите салон, например, открыв окно.
- Будьте осторожны: попадание металла или влаги внутрь устройства, а также сильный удар могут привести к неисправности.
- При образовании конденсата сенсорные кнопки на дисплее могут работать некорректно. В этом случае не используйте кнопки до полного исчезновения конденсата.
- При попадании жидкости (например, сока) на дисплей немедленно протрите дисплей. В противном случае возможна неисправность устройства.
- На экране остаются отпечатки пальцев и скапливается пыль, поэтому его следует периодически очищать. При проведении очистки выключите питание и аккуратно протрите экран мягкой сухой тканью. Для удаления загрязнений смочите мягкую ткань в нейтральном моющем средстве и хорошо отожмите перед использованием. Не используйте мокрые тряпки из грубой ткани, органические растворители (бензин, этанол, разбавители и т. п.), кислоты или щелочи. Применение таких средств приведет к повреждению экрана. Также не ударяйте по экрану и не проводите по нему твердыми предметами.
- Не применяйте грубую силу к дисплею и окружающим панелям. Это может привести к повреждению.
- Не размещайте тяжелые предметы и не применяйте большую физическую силу рядом с дисплеем. Это может привести к неисправности дисплея.
- Не наклеивайте на дисплей защитную пленку. Это приведет к ухудшению четкости и нарушениям в работе дисплея.

ПРИМЕЧАНИЕ

- SUBARU CORPORATION не несет ответственности за ущерб, причиненный покупателю или третьим лицам в результате использования картографических данных.
- Компания не производит замену или возврат средств в случае ошибок в отображении или содержании картографических данных, таких как опечатки, пропуски или неточное позиционирование.
- SUBARU CORPORATION не гарантирует, что функции, содержащиеся в картографических данных, будут соответствовать конкретным целям пользователя.
- Функции, недоступные во время движения, отображаются приглушенными цветами и блокируются. При попытке выбора такой функции на экране может появиться сообщение о запрете операции.
- При первом использовании устройства после покупки или после длительного отключения аккумуляторной батареи текущее местоположение автомобиля может отображаться некорректно. Подождите некоторое время, пока система GPS не скорректирует положение.
- Данное устройство является высокоточным оборудованием. Записанные данные могут быть утеряны из-за статического электричества, электрических помех, вибрации или других воздействий. Для защиты от потери данных рекомендуется хранить их копию отдельно.
- Экран может работать некорректно в случае, если рядом используется оборудование, создающее сильные электромагнитные помехи. В таких случаях держите оборудование на расстоянии от источника помех или не используйте его.
- Дисплей может казаться более ярким при низкой температуре или сразу после запуска двигателя — это особенность светодиодов и не является неисправностью. После прогрева салона яркость дисплея вернется к нормальному уровню.
- Если смотреть на экран через материалы с поляризационным покрытием (например, солнцезащитные очки), изображение может казаться темным и плохо различимым. В этом случае измените угол обзора, настройте параметры экрана или снимите очки.
- Экран может быть плохо виден при падении солнечных лучей под определенным углом.
- Сенсорная панель может работать некорректно или не реагировать при прикосновении к ней не подушечками пальцев (ногтями, в перчатках, ручками и т. п.).
- Если система работает некорректно (например, выбирается не та область или отсутствует отклик), возможно, другой палец или часть руки касается дисплея.
- Царапины на поверхности панели хорошо заметны, поэтому обращайтесь с ней аккуратно.
- При наличии в автомобиле устройств беспроводной связи функции, работающие через Bluetooth, радиоприемник, навигационная система и пр. могут работать некорректно.

При продаже или утилизации автомобиля

Информация, сохраненная в системе, может включать в себя персональные данные. Перед передачей автомобиля обязательно выполните инициализацию системы. «Сброс к заводским настройкам» → стр. 51

Однако при инициализации, выполненной пользователем, персональные данные могут быть удалены не полностью. Для полного удаления персональных данных обратитесь к дилеру SUBARU.

Указания по безопасности

Для максимально безопасного использования системы соблюдайте приведенные ниже рекомендации.

Данная система предназначена для помощи в достижении пункта назначения и при правильном использовании выполняет эту задачу. Водитель несет полную ответственность за безопасное управление автомобилем и безопасность пассажиров.

Использование функций системы не должно отвлекать внимание водителя от управления автомобилем. При движении главным приоритетом всегда должна быть безопасность на дороге. Во время управления автомобилем обязательно соблюдайте правила дорожного движения.

Перед использованием системы изучите ее функции и тщательно ознакомьтесь с ее работой. Полностью прочитайте данное руководство. Не позволяйте другим людям пользоваться системой, пока они не прочитают и не усвоят содержимое данного руководства.

В целях безопасности некоторые функции могут быть недоступны во время движения. Недоступные кнопки на экране отображаются серым цветом. Выбор пункта назначения и маршрута возможен только при условии, что автомобиль не движется.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- В целях безопасности водитель не должен производить манипуляции с системой во время движения. Недостаточное внимание к ситуации на дороге может привести к аварии.
- Во время управления автомобилем соблюдайте правила дорожного движения и следите за дорожной обстановкой. При изменении схемы движения или установке новых дорожных знаков в навигационной системе может отсутствовать актуальная информация, например о направлении одностороннего движения.

Во время движения по возможности ориентируйтесь на голосовые подсказки и смотрите на экран, только когда это безопасно и только кратковременно. Однако не полагайтесь полностью на голосовые указания. Воспринимайте их только как вспомогательную информацию. Если система не может точно определить текущее местоположение, не исключены некорректные, запаздывающие или отсутствующие голосовые указания.

Данные в системе могут быть неполными. Дорожные условия, включая ограничения движения (запрет поворота налево, перекрытия и т. п.), часто меняются. Поэтому перед выполнением указаний системы убедитесь, что это безопасно и не противоречит правилам дорожного движения.

Система не предупреждает о безопасности района, состоянии дорог или наличии экстренных служб. Если вы сомневаетесь в безопасности района, не въезжайте в него. Ни при каких обстоятельствах система не отменяет необходимость проведения водителем самостоятельного анализа ситуации.

Используйте систему только там, где это законодательно разрешено. В некоторых странах могут действовать законы, запрещающие водителю использовать экраны для просмотра видео и навигационных карт.


Как читать данное руководство

Использование функции Bluetooth®



Подключение и отключение Bluetooth-устройств/телефонов


1 Если зарегистрировано более одного Bluetooth-устройства/телефона, выберите нужное для подключения.

2

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами»
3. Выберите Bluetooth-устройство/телефон, которое необходимо подключить или отключить.

3

- При нажатии на «» рядом с названием нужного телефона/Bluetooth-устройства значок изменяется на «» (желтый). Выбранное Bluetooth-устройство/телефон будет добавлено в избранное и перемещено в начало списка. При переводе выключателя зажигания в положение ACC или ON устройство, добавленное в список избранного, подключается автоматически. (→ стр. 60)
- Подключаемое в данный момент Bluetooth-устройство/телефон отображается на синем фоне. Значки активных функций отображаются рядом с названием Bluetooth-устройства/телефона.
- Если нужного Bluetooth-устройства/телефона нет в списке, нажмите «Добавить», чтобы добавить его. (-> стр. 57)

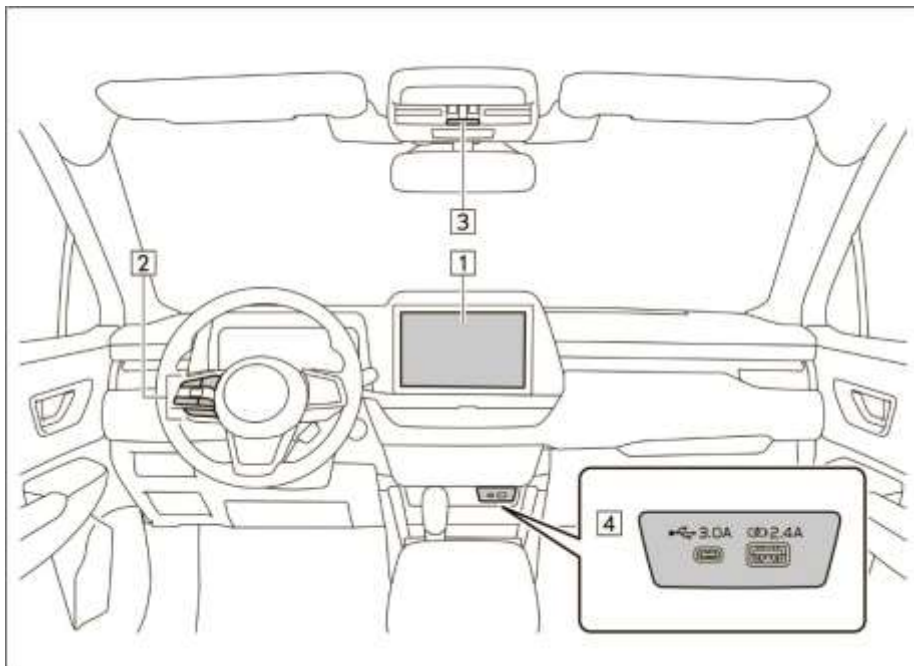


№	Значение	Описание
1	Общее описание операций	Приводится общее описание операции.
2	Основные операции	Приводится последовательность выполнения операции.
3	Дополнительная информация	Содержит дополнительную информацию, связанную с основной операцией.

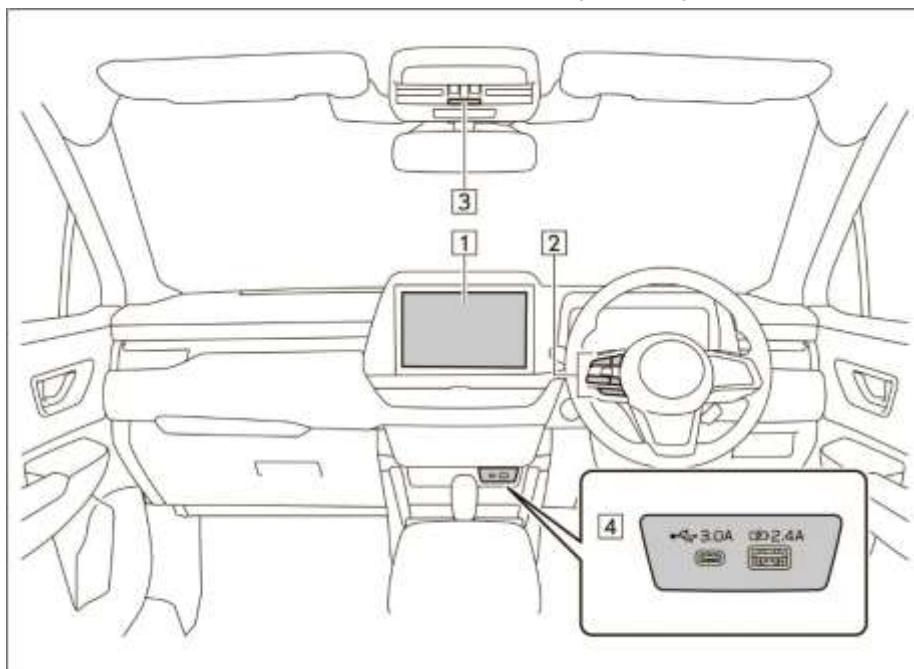
- В данном руководстве кнопки и элементы экрана обозначаются как «○○○». В руководствах на некоторых языках они обозначаются как «○○○ (○○○)». После изменения языка в настройках элементы экрана обозначаются как «(○○○)».

Иллюстрированный указатель

- ▶ Модели с левосторонним расположением рулевого управления



► Модели с правосторонним расположением рулевого управления



1	Центральный информационный дисплей (→ стр. 17)
2	Переключатели на рулевом колесе (→ стр. 32)
3	Микрофоны (→ стр. 35)
4	USB-разъемы (→ стр. 32)

1 Основные операции

Вводная информация перед началом работы.... 16

Дисплей и управление	16
Начальный экран	16
Обзор центрального информационного дисплея	17
Главное меню	19
Значки состояния	21
Тип экрана	22
Изменение типа экрана	22
Экран виджетов	22
Экран приложений	24
Экран в режиме ожидания	25
Жесты управления сенсорным экраном	26
Управление сенсорным экраном	28

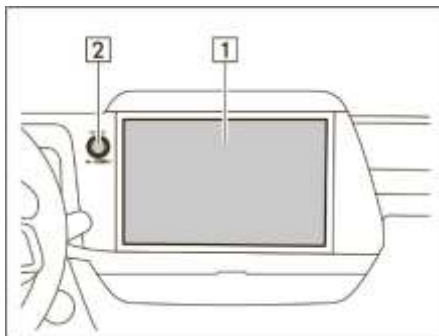
Ввод букв и цифр	29
Работа со списком	30
Включение и отключение настроек	30
Регулировка уровня	31
Подключение USB-накопителя ...	32
Переключатели на рулевом колесе	32

Работа системы голосового управления... 33

Система голосового управления.	33
Использование системы голосового управления	33
Работа системы голосового управления	36
Список команд	37

Вводная информация перед началом работы

Дисплей и управление



- Изображение относится к моделям с левосторонним расположением рулевого управления. Расположение и форма кнопок могут отличаться для автомобилей с правосторонним расположением рулевого управления.

1	<p>Центральный информационный дисплей</p> <ul style="list-style-type: none">• Управляйте сенсорным экраном с помощью прикосновений.
2	<p>Регулятор ГРОМКОСТИ</p> <ul style="list-style-type: none">• Поверните регулятор для настройки уровня громкости.• Нажмите регулятор, чтобы включить или отключить звук.• Нажмите и удерживайте регулятор, чтобы выключить аудиосистему. Чтобы включить аудиосистему, снова нажмите и удерживайте регулятор или коснитесь экрана, дождитесь, пока отобразится значок «🏠», и выберите его.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если перевести выключатель зажигания из положения OFF в ACC/ON при выключенной аудиосистеме, она останется выключенной. Если был включен режим без звука, аудиосистема останется в этом режиме, а воспроизведение трека продолжится с того места, на котором оно было остановлено.

Начальный экран



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Когда автомобиль остановлен, но двигатель продолжает работать, в целях безопасности всегда включайте стояночный тормоз.

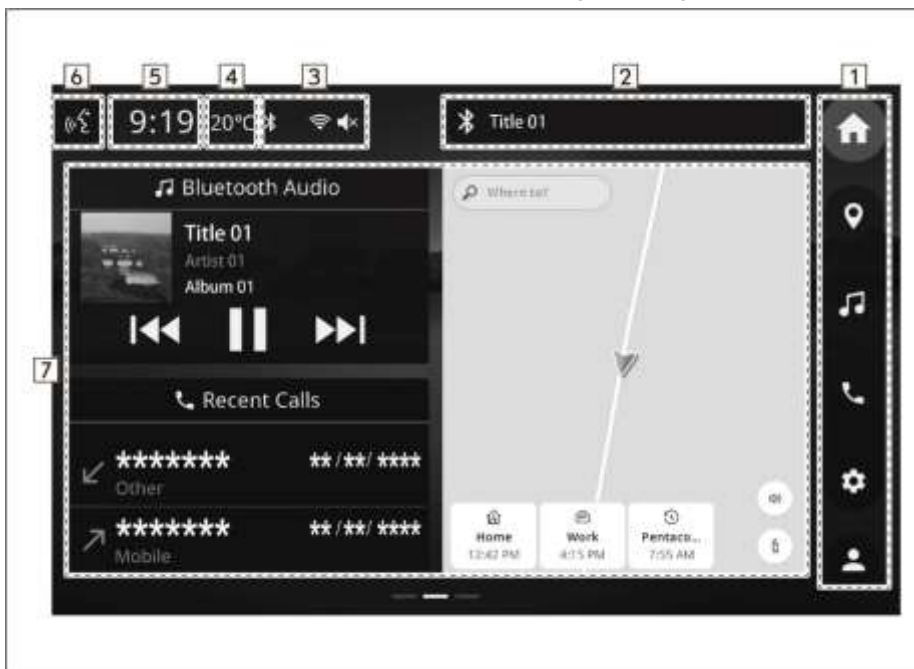
1. При переводе выключателя зажигания в положение ACC или ON отображается начальный экран и система начинает работу.
 - Через несколько секунд отобразится экран «Предупреждение».
2. Нажмите «Я согласен».

Обзор центрального информационного дисплея

- Модели с левосторонним расположением рулевого управления



► **Модели с правосторонним расположением рулевого управления**



1	<p>Главное меню</p> <p>Выберите нужный значок, чтобы отобразить соответствующие функции на главном экране. (→ стр. 19)</p>
2	<p>Информационная строка</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отображает уведомления, например информацию об используемых функциях. • Для некоторых отображаемых уведомлений можно выбрать переход к экрану управления соответствующей категории.
3	<p>Значки состояния</p> <ul style="list-style-type: none"> • Отображается состояние Bluetooth-соединения и т. д. (→ стр. 21)
4	<p>Наружная температура</p>
5	<p>Часы</p> <ul style="list-style-type: none"> • Выберите, чтобы открыть настройки часов. <p>Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.</p>
6	<p>Кнопка голосового управления</p> <ul style="list-style-type: none"> • Запускает систему голосового управления. (→ стр. 33)

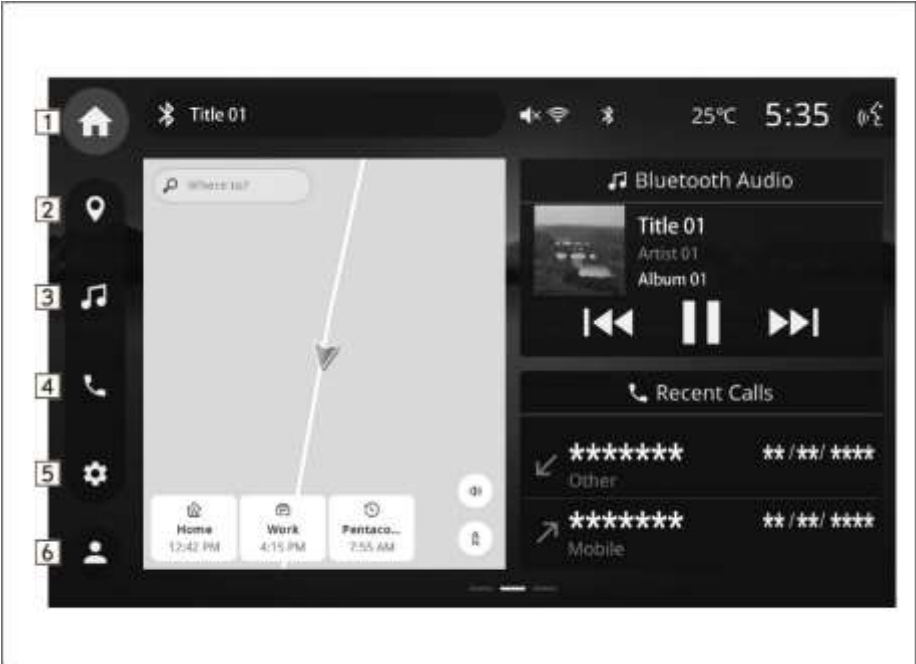
7

Главный экран

- Управляйте функциями в этой области экрана. (→ стр. 22)

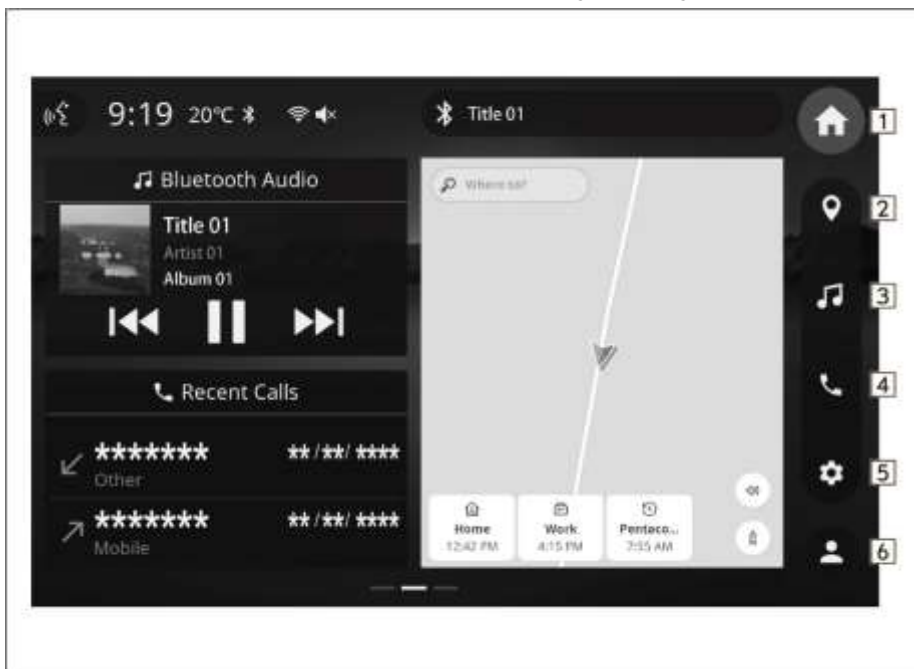
Главное меню

► Модели с левосторонним расположением рулевого управления



1

► **Модели с правосторонним расположением рулевого управления**

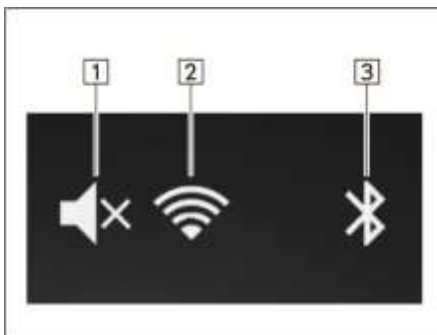


1	Отображается главный экран.
2 *	Отображается карта. (→ стр. 116)
3	Отображается экран управления аудиосистемой. Выберите нужный источник аудио. (→ стр. 92)
4	Отображается экран телефона. (→ стр. 76) При использовании Apple CarPlay / Android Auto™ отображается значок Apple CarPlay / Android Auto™. (→ стр. 69, 73)
5	Отображается экран настроек. (→ стр. 42)
6	<p>«Профиль водителя»: данная функция позволяет зарегистрированным водителям сохранять предпочтительные условия эксплуатации автомобиля и настройки. Когда за руль садится зарегистрированный водитель, эти условия и настройки вызываются из памяти. Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.</p> <p>«Управление устройствами»: отображает два устройства в зависимости от их наличия в избранном и истории использования. Выберите нужное устройство, чтобы открыть его настройки. (→ стр. 46)</p>

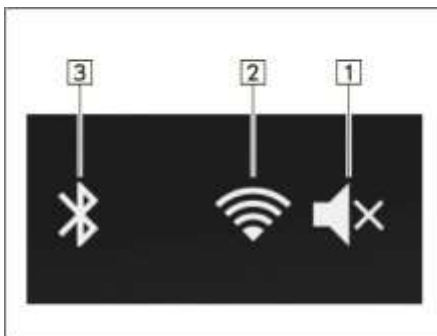
*: при наличии

Значки состояния

► Модели с левосторонним расположением рулевого управления



► Модели с правосторонним расположением рулевого управления



1	Отображается, когда звук аудиосистемы отключен. (→ стр. 16)
2 *	<div style="text-align: center;">  <p>Слабый ← → Отличный</p> </div> <p>Отображается, когда функция Wi-Fi® включена. Отображает уровень приема сигнала Wi-Fi®.</p>
3	Отображается при установленном Bluetooth-соединении.

*: при наличии

Тип экрана

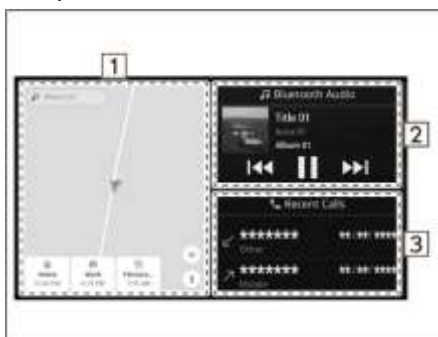
Доступны следующие типы экранов: экран виджетов, экран приложений и экран в режиме ожидания.

Изменение типа экрана

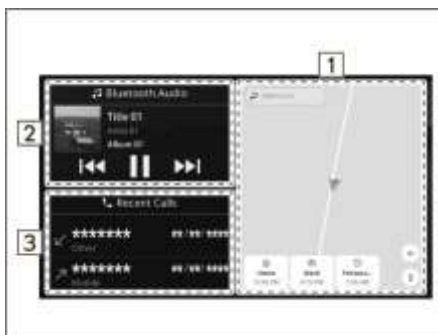
Проведите вправо или влево по экрану виджетов, чтобы изменить тип экрана.

Экран виджетов

- ▶ Модели с навигационной системой (с левосторонним расположением рулевого управления)



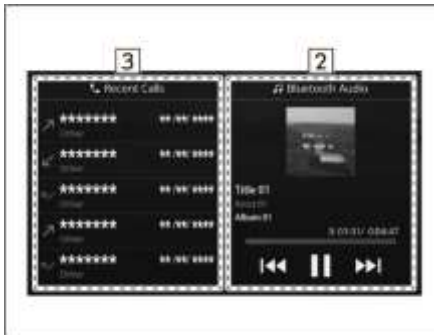
- ▶ Модели с навигационной системой (с правосторонним расположением рулевого управления)



► **Модели без навигационной системы (с левосторонним расположением рулевого управления)**



► **Модели без навигационной системы (с правосторонним расположением рулевого управления)**



1	Отображается экран карты. На этом экране доступны простые операции.
2	Отображается экран управления выбранным источником аудио. На этом экране доступны простые операции. При выборе верхней части отображается экран аудиосистемы. (→ стр. 91)
3	Отображаются недавние вызовы. Выберите для выполнения вызова. При выборе верхней части отображается экран телефона. (→ стр. 76)

Экран приложений



1	Отображается экран Apple CarPlay. (→ стр. 69)
2	Отображается экран Android Auto. (→ стр. 73)
3	Отображается экран телефона. (→ стр. 76)
4	Выключение дисплея. Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
5	Защита PIN-кодом ограничивает использование системы при парковке автомобиля посторонним лицом во избежание несанкционированного доступа к личной информации. Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
6	Часто используемые функции и операции можно добавить на экран приложений. (→ стр. 24) Положение кнопок можно изменять произвольно. (→ стр. 25)

Добавление значков быстрого доступа на экран приложений

1. Отображается экран приложений. (→ стр. 22)
2. Нажмите «Добавить значок».
3. Выберите нужную функцию.
4. Выберите нужную функцию для значка быстрого доступа.
 - В зависимости от функции выберите дополнительные параметры и введите необходимую информацию.
5. Убедитесь, что значок быстрого доступа отображается на экране приложений.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При добавлении значков экран приложений может расширяться до 3 страниц. Сменить страницу можно, проведя пальцем по экрану.

Перемещение и удаление значков быстрого доступа

► При перемещении значков

1. Нажмите и удерживайте значок, чтобы перейти в режим редактирования.
2. Перетащите кнопку в нужное место.
 - Пользователь может перемещать кнопки на другую страницу, перетаскивая их к соответствующему краю экрана, если количество кнопок позволяет использовать несколько страниц.

► При удалении значков

1. Нажмите и удерживайте значок, чтобы перейти в режим редактирования.
2. Перетащите кнопку в область «Перетащите сюда для удаления».
3. Нажмите «Готово».

Экран в режиме ожидания



1	Наружная температура
2	Часы <ul style="list-style-type: none"> • Выберите, чтобы открыть настройки часов. Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Жесты управления сенсорным экраном

Операции выполняются путем непосредственного прикосновения к сенсорному экрану.



Касание

Быстро однократно коснитесь экрана и уберите палец.

Используется при изменении и выборе различных настроек.



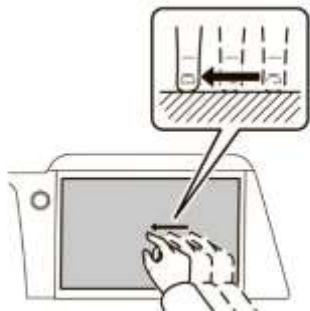
Двойное касание одним пальцем*¹

Быстро дважды коснитесь экрана одним пальцем. Используется для увеличения масштаба карты.



Двойное касание двумя пальцами*¹

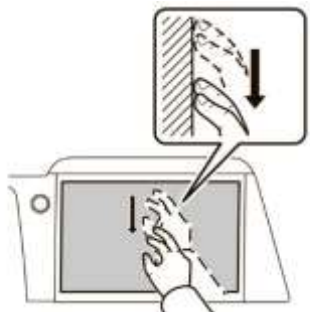
Быстро дважды коснитесь экрана двумя пальцами. Используется для уменьшения масштаба карты.



Перетаскивание*²

Коснитесь экрана пальцем и переместите изображение в нужное положение.

Используется для прокрутки списков и карты*¹.



Перетаскивание двумя пальцами*¹

Коснитесь экрана двумя пальцами и переместите изображение.

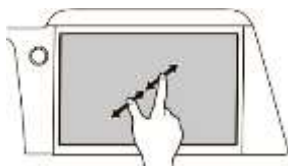
Используется для изменения угла отображения 3D-карты.



Смахивание*²

Быстро проведите пальцем по экрану.

Используется для прокрутки списков и карты*¹.



Масштабирование*1

Разведите два пальца в стороны, чтобы увеличить масштаб карты. Сведите два пальца вместе, чтобы уменьшить масштаб карты.

Используется для изменения масштаба карты.

*1: только для моделей с навигационной системой.

*2: указанные операции могут быть доступны не на всех экранах.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В условиях большой высоты над уровнем моря смахивание может выполняться с перебоями.

Управление сенсорным экраном

Управление системой осуществляется в основном с помощью кнопок на экране. (В данном руководстве они называются экранными кнопками).

- При нажатии экранной кнопки раздается звуковой сигнал. Тембр звука можно настроить. (→ стр. 43)



ОСТОРОЖНО

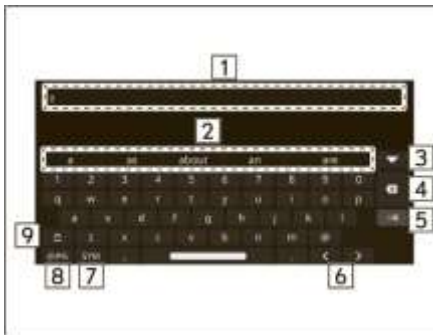
- Во избежание повреждения экрана управляйте экранными кнопками с помощью легких прикосновений.
- Прикасайтесь к экрану только пальцами, не используйте для этого предметы.
- Удаляйте следы от пальцев с помощью салфетки для чистки стекол. Не используйте химические чистящие средства, так как они могут повредить сенсорный экран.

ПРИМЕЧАНИЕ



- Если система не реагирует на нажатие экранной кнопки, уберите палец с экрана и коснитесь его снова.
- Недоступные для использования экранные кнопки отображаются серым цветом.
- При низкой температуре экран может становиться темнее, а движущиеся изображения могут быть слегка искажены.
- При очень низкой температуре содержимое экрана может отображаться некорректно, а введенные данные могут быть удалены. Экранные кнопки также могут работать неправильно.
- Когда на экране отображается «✕», нажмите «✕», чтобы закрыть всплывающее окно.
- При прикосновении к экрану в перчатках он может не реагировать или работать некорректно.

Ввод букв и цифр

При вводе данных буквы и цифры вводятся с помощью экрана.



1	Поле ввода ^{*1} <ul style="list-style-type: none"> ● Положение курсора можно изменить, выбрав нужное место в поле ввода. ● Нажмите и удерживайте, чтобы выделить все.^{*2}
2	Отображаются варианты автозаполнения. ^{*3}
3	Выберите для отображения вариантов автозаполнения в полноэкранном режиме. ^{*3}
4	Выберите, чтобы удалить один символ.
5	Выберите, чтобы подтвердить ввод.
6	Выберите, чтобы переместить курсор.
7	Выберите, чтобы отобразить все доступные символы.

8	Выберите, чтобы ввести символы.
9	<p>Выберите, чтобы вводить символы в нижнем или верхнем регистре.</p> <ul style="list-style-type: none"> «»: позволяет ввести одну заглавную букву. «»: позволяет переключиться в режим ввода заглавными буквами.

*1: поле ввода навигационной системы выглядит иначе.

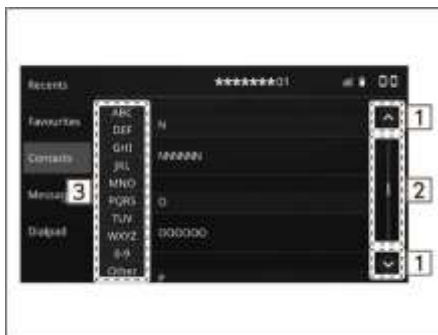
*2: недоступно для некоторых функций.

*3: в зависимости от используемой функции варианты автозаполнения могут не отображаться.

Работа со списком

Экран списка можно прокручивать, проводя пальцем по экрану.

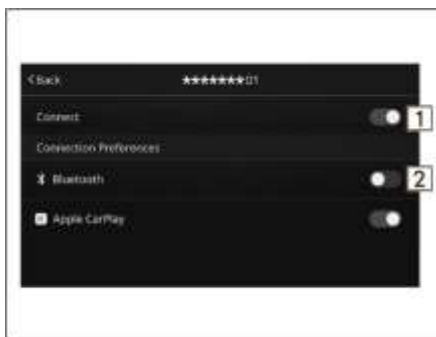
Подробнее об управлении: → стр. 26



1	Выберите, чтобы перейти к следующей или предыдущей странице.
2	<p>Указывает положение на текущем экране.</p> <p>Для прокрутки: перетащите индикатор положения (ползунок).</p> <p>Для перехода: выберите нужное положение на полосе прокрутки.</p>
3	<p>Некоторые списки содержат экранные кнопки с буквами, позволяющие перейти к записям, начинающимся с соответствующей буквы.</p> <p>При каждом нажатии одной и той же кнопки отображается список, начинающийся со следующей буквы.</p>



Включение и отключение настроек

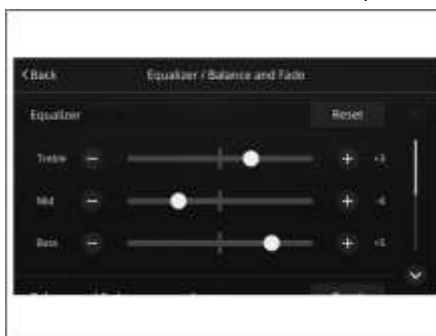
Выберите значок справа от нужного элемента.



1	ВКЛ.
2	ВЫКЛ.

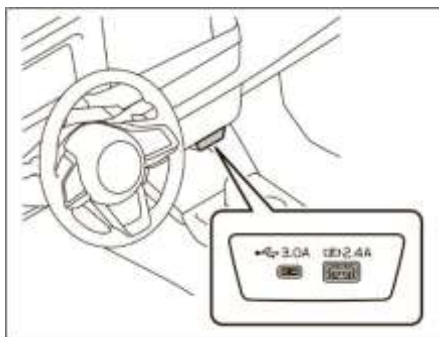
Регулировка уровня

Для регулировки уровня коснитесь «» / «» или перетащите значок.



Подключение USB-накопителя

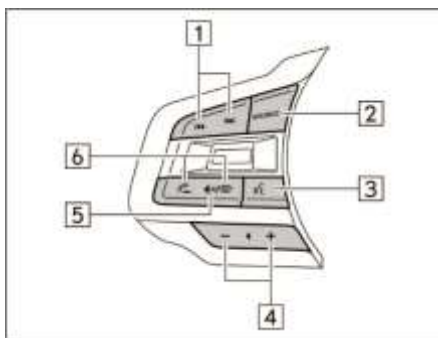
1. Подсоедините устройство.
 - Включите питание устройства, если оно выключено.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Совместимые USB-накопители: → стр. 111.
- Данное устройство не поддерживает представленные на рынке USB-разветвители.
- При подключении устройства, например мобильного телефона, может начаться зарядка.
- Разъем Type-A предназначен только для зарядки, для передачи данных используйте разъем Type-C.

Переключатели на рулевом колесе



1	Нажмите переключатель, чтобы переключить станцию или трек. Нажмите и удерживайте переключатель, чтобы выполнить поиск станции или перемотку трека вперед/назад.
2	Нажмите переключатель, чтобы включить аудиосистему или изменить источник звука. Нажмите и удерживайте переключатель, чтобы выключить аудиосистему.

3	<p>Нажмите переключатель, чтобы запустить систему голосового управления. (→ стр. 33). Нажмите и удерживайте:</p> <ul style="list-style-type: none"> • При использовании Apple CarPlay / Android Auto запускается функция голосового распознавания Apple CarPlay / Android Auto. • При подключении устройства Apple CarPlay через Bluetooth запускается Siri. • Если устройство Bluetooth / телефон не зарегистрировано или соединение Bluetooth отключено, система голосового распознавания не может быть запущена. Если при нажатии и удержании переключателя отображается экран регистрации, при необходимости выполните регистрацию. Если устройство Bluetooth / телефон уже зарегистрировано, просто подключите его. (→ стр. 57, 59)
4	<p>Нажмите переключатель, чтобы отрегулировать громкость. Нажмите и удерживайте переключатель для плавной регулировки громкости.</p>
5	<p>Нажмите переключатель, чтобы включить или отключить звук.</p>
6	<p>Нажмите переключатель, чтобы принять или завершить вызов. (→ стр. 79)</p>

Работа системы голосового управления

Система голосового управления

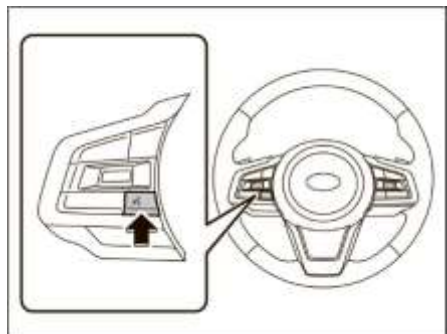
Система голосового управления позволяет управлять навигационной системой, аудиосистемой, системой громкой связи и др. с помощью голосовых команд.

Примеры голосовых команд приведены в списке команд. (→ стр. 37)

Использование системы голосового управления

Запуск с помощью переключателя голосового управления на рулевом колесе

1. Нажмите переключатель голосового управления на рулевом колесе.
 - Чтобы выключить голосовое управление, нажмите и удерживайте переключатель голосового управления.



ПРИМЕЧАНИЕ

- При запуске с помощью переключателя голосового управления на рулевом колесе активируется голосовое управление со стороны водителя.

Запуск с помощью кнопки голосового управления на экране

1. Нажмите кнопку голосового управления на экране.

- ▶ **Модели с левосторонним расположением рулевого управления**



- ▶ **Модели с правосторонним расположением рулевого управления**



ПРИМЕЧАНИЕ

- При запуске с помощью кнопки голосового управления на экране активируется голосовое управление со стороны переднего пассажира.

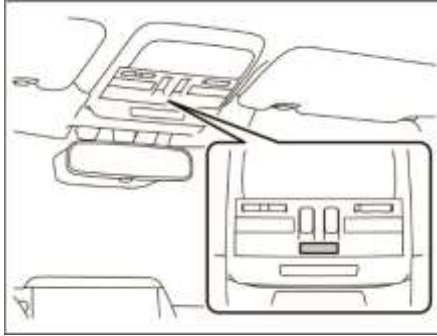
Запуск с помощью кодового слова

1. Скажите «Привет, SUBARU».

ПРИМЕЧАНИЕ

- При запуске с помощью кодового слова активируется голосовое управление со стороны, с которой была произнесена команда.
- Кодовое слово для активации можно включить или отключить в настройках. (→ стр. 42)
- Можно произнести кодовое слово, а следом — голосовую команду.

Микрофон



- При подаче команды не требуется говорить непосредственно в микрофон.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Эта функция может быть полностью или частично недоступна на некоторых языках и в некоторых странах.
- Прежде чем произнести команду, дождитесь подтверждающего звукового сигнала.
- Голосовые команды могут не распознаваться, если:
 - Они произносятся слишком быстро.
 - Они произносятся слишком тихо или слишком громко.
 - Автомобиль движется с открытым окном.
 - Пассажиры разговаривают в момент произнесения голосовых команд.
 - Установлена высокая интенсивность обдува.
 - Поток воздуха из дефлектора направлен прямо на микрофон.
- При следующих условиях система может распознавать команду неправильно, и использование голосовых команд может быть невозможным:
 - Произносится неправильная или нечеткая команда. Обратите внимание, что некоторые слова, акценты или особенности речи могут затруднять распознавание команды.
 - Произнесение команды сопровождается сильным фоновым шумом, например шумом ветра.

Работа системы голосового управления

1. Запустите систему голосового управления. (→ стр. 33)
 - Откроется главный экран системы голосового управления и раздастся звуковой сигнал.
2. Произнесите команду.
 - Нажмите «Помощь» или произнесите **«Помощь»**, чтобы вывести на экран некоторые поддерживаемые системой команды, разбитые на категории. Если выбрать название категории, отобразится список команд из этой категории.
 - Чтобы выключить голосовое управление, нажмите и удерживайте переключатель голосового управления на рулевом колесе или нажмите «X».



ПРИМЕЧАНИЕ

- Поверните регулятор ГРОМКОСТИ или используйте переключатель +/- на рулевом колесе для регулировки громкости голосовых подсказок.

Список команд

Ниже приведены распознаваемые голосовые команды и соответствующие им действия:

- В следующих таблицах приведены наиболее часто используемые команды.
- Для устройств, не установленных в автомобиле, соответствующие команды на экране не отображаются. Кроме того, в зависимости от условий на экране также могут не отображаться и другие команды.
- Доступные функции могут различаться в зависимости от установленной системы.
- Если на экране настроек дисплея был изменен язык системы, язык голосового управления также изменится. Подробную информацию см. в руководстве по эксплуатации автомобиля. Система голосового управления не поддерживает некоторые языки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Обозначения <ooo> в приведенных ниже списках команд означают числа/названия/имена, которые необходимо произнести.

► Команды для телефона

Голосовая команда	Назначение
«Позвонить контакту»	Выполняется вызов контакта из телефонной книги по произнесенному имени контакта и типу номера телефона.
«Позвонить <Name> <Phone Type>»	Выполняется вызов контакта из телефонной книги по произнесенному имени контакта и типу номера телефона.
«Подключить телефон»	Отображается экран управления устройствами.
«Отправить сообщение контакту»	Контакту из телефонной книги отправляется заранее заданное сообщение. Необходимо произнести имя контакта и тип номера телефона.
«Набрать номер»	Выполняется вызов по продиктованному номеру телефона.
«Набрать <Number>»	Выполняется вызов по продиктованному номеру телефона.
«Перезвонить»	Выполняется вызов на номер последнего входящего звонка.
«Повторить вызов»	Выполняется вызов на номер последнего исходящего звонка.
«Показать сообщения»	Отображаются полученные текстовые сообщения.
«Показать последние вызовы»	Отображается история вызовов.
«Отправить сообщение на <Number>»	Отправляется текстовое сообщение на продиктованный номер телефона.
«Отправить сообщение последнему абоненту»	Отправляет текстовое сообщение на последний в списке недавних вызовов.
«Отправить сообщение <Name> <Phone Type>»	Отправляется текстовое сообщение контакту из телефонной книги по произнесенному имени контакта и типу номера телефона.

► Команды для навигационной системы*

*: при наличии

Голосовая команда	Назначение
«Домой»	Отображается маршрут до дома.
«На работу»	Отображается маршрут до работы.
«Отменить маршрут»	Ведение по маршруту прерывается.
«Перейти в избранное»	Отображаются избранные пункты назначения.
«Перейти в избранное <Favourite Name>»*	Отображаются избранные пункты назначения.
«Предыдущий пункт назначения»	Отображаются предыдущие пункты назначения.
«Удалить пункт назначения»	Ведение по маршруту прерывается.
«Показать карту»	Отображается карта.

*: при указании названий сохраненных пунктов назначения обязательно произнесите их в точном соответствии с тем, как они записаны в памяти.

► Команды для аудиосистемы

Голосовая команда	Назначение
«Включить музыку»	Включается воспроизведение.
«Выключить музыку»	Воспроизведение выключается.
«Воспроизвести песню <Name>»	Воспроизводится выбранная песня.
«Воспроизвести исполнителя <Name>»	Воспроизводятся композиции выбранного исполнителя.
«Воспроизвести плейлист <Name>»	Воспроизводятся композиции из выбранного плейлиста.
«Включить FM»	Переключается на радиостанцию FM-диапазона.
«Включить AM»	Переключается на радиостанцию AM-диапазона.
«Радиочастота»	Настраивается продиктованная частота радиостанции.
«Переключиться на предустановку»	Выбирается предустановка.
«Воспроизвести альбом <Name>»	Воспроизводятся композиции из выбранного альбома.
«Открыть исполнителя <Name>»	Отображается список альбомов выбранного исполнителя.
«Открыть альбом <Name>»	Отображается список песен выбранного альбома.
«Открыть плейлист <Name>»	Отображается список композиций выбранного плейлиста.
«Открыть список песен»	Отображается список песен.
«Воспроизвести USB»	Выполняется переключение на другой аудиоисточник (USB-накопитель).
«Воспроизвести Bluetooth»	Выполняется переключение на другой аудиоисточник (устройство Bluetooth).
«Настроиться на <Frequency> AM»	Настраивается частота AM-диапазона.
«Настроиться на <Frequency> FM»	Настраивается частота FM-диапазона.

Голосовая команда	Назначение
«Выбрать жанр радио — FM-радиостанции»	Выбирается жанр радиопередачи.
«Выбрать жанр радио <Genre>»	Выбирается жанр радиопередачи.
«Переключиться на предустановку <Number>»	Выбирается предустановка.

► Команды для климат-контроля

Голосовая команда	Назначение
«Включить автоматический климат-контроль»	Включается автоматический режим кондиционирования.
«Повысить температуру со стороны водителя»	Повышается температура воздуха со стороны водителя.
«Повысить температуру со стороны пассажира»	Повышается температура воздуха со стороны переднего пассажира.
«Понизить температуру со стороны водителя»	Понижается температура воздуха со стороны водителя.
«Понизить температуру со стороны пассажира»	Понижается температура воздуха со стороны переднего пассажира.
«Увеличить скорость вентилятора»	Увеличивается интенсивность обдува вентилятора.
«Уменьшить скорость вентилятора»	Уменьшается интенсивность обдува вентилятора.
«Установить температуру со стороны водителя <Temperature>»	Устанавливается заданное значение температуры воздуха со стороны водителя.
«Установить температуру со стороны пассажира <Temperature>»	Устанавливается заданное значение температуры воздуха со стороны переднего пассажира.
«Изменить температуру со стороны водителя»	Устанавливается заданное значение температуры воздуха со стороны водителя.
«Изменить температуру со стороны пассажира»	Устанавливается заданное значение температуры воздуха со стороны переднего пассажира.
«Скорость вентилятора»	Устанавливается заданное значение интенсивности обдува вентилятора.
«Включить подогрев сиденья водителя»	Включается подогрев сиденья водителя.
«Включить подогрев сиденья пассажира»	Включается подогрев сиденья переднего пассажира.
«Выключить подогрев сиденья водителя»	Выключается подогрев сиденья водителя.
«Выключить подогрев сиденья пассажира»	Выключается подогрев сиденья переднего пассажира.
«Установить уровень подогрева сиденья водителя <High — Low>»	Устанавливается выбранный уровень интенсивности подогрева сиденья водителя.

Голосовая команда	Назначение
«Установить уровень подогрева сиденья пассажира <High — Low>»	Устанавливается выбранный уровень интенсивности подогрева сиденья переднего пассажира.
«Включить вентиляцию сиденья водителя»*	Включается вентиляция сиденья водителя.
«Включить вентиляцию сиденья пассажира»*	Включается вентиляция сиденья переднего пассажира.
«Выключить вентиляцию сиденья водителя»*	Выключается вентиляция сиденья водителя.
«Выключить вентиляцию сиденья пассажира»*	Выключается вентиляция сиденья переднего пассажира.
«Установить уровень вентиляции сиденья водителя <High — Low>»*	Устанавливается выбранный уровень интенсивности вентиляции сиденья водителя.
«Установить уровень вентиляции сиденья пассажира <High — Low>»*	Устанавливается выбранный уровень интенсивности вентиляции сиденья переднего пассажира.

*: при наличии

► Команды для приложений

Голосовая команда	Назначение
«Запустить <App Name>»	Экран переключается на выбранное приложение.
«Перейти в CarPlay»	На экране отображается Apple CarPlay.
«Перейти в Android Auto»	На экране отображается Android Auto.

► Команды для автомобиля

Голосовая команда	Назначение
«Настройки удержания в полосе»	Изменяет настройки функции удержания в полосе.
«Настройки круиз-контроля»	Изменяет настройки круиз-контроля.

2 Настройка

Экран настроек 42

Отображение экрана настроек.... 42

Экран настроек звука 43

Настройки эквалайзера 45

Настройки баланса/фейдера 45

Экран управления устройствами..... 46

Экран настроек дисплея . 46

Экран настроек телефона 47

Редактирование быстрых
ответов 49

Экран настроек радио 49

Настройки FM/AM 50

Настройки DAB 50

Экран настроек сетевого подключения..... 51

Экран настроек программного обеспечения 51


Обновление системы
подключенных сервисов Subaru.. 52

Загрузка обновления53

Установка обновления.....53

Экран настроек

Отображение экрана настроек

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. Выберите параметры для настройки.




1	Выберите для открытия экрана настроек звука. (→ стр. 43)
2	Выберите для открытия профиля водителя. Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
3	Выберите для открытия экрана настроек системы помощи водителю EyeSight. Подробнее см. в приложении к руководству по эксплуатации системы EyeSight.
4	Отображается экран управления устройствами. (→ стр. 46)
5	Выберите для открытия экрана настроек дисплея. (→ стр. 46)
6	Выберите для открытия экрана настроек телефона. (→ стр. 47)
7	Выберите для открытия экрана настроек автомобиля. Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
8	Выберите для открытия экрана настройки даты и времени. Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
9	Выберите для открытия экрана технического обслуживания. Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
10 *	Выберите для открытия экрана настроек радио. (→ стр. 49)

11	«Кодовое слово для активации: „Привет, SUBARU“»: если эта функция включена, при произнесении фразы «Привет, SUBARU» активируется голосовое управление.
12	Выберите для открытия экрана настроек блокировки PIN-кодом. Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
13	Выберите для открытия экрана настроек сетевого подключения. (→ стр. 51)
14	Выберите для открытия экрана настроек программного обеспечения. (→ стр. 51)

*: при наличии

Экран настроек звука

2

1. Нажмите  в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Звук».
3. Выберите параметры для настройки.



«Эквалайзер/баланс и фейдер»	Выберите для открытия экрана эквалайзера и настроек баланса/фейдера. (→ стр. 45, 45)
«Регулировка громкости»	<p>Выберите для открытия экрана настроек громкости.</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Громкость голосовых подсказок навигационной системы»¹: выберите для регулировки уровня громкости голосовых подсказок навигационной системы и звуков уведомлений на центральном информационном дисплее. • «Громкость системных уведомлений»¹: выберите для регулировки уровня громкости звуков уведомлений на центральном информационном дисплее. • «Звуковой сигнал сенсорного экрана»: выберите для включения или отключения звукового сигнала.

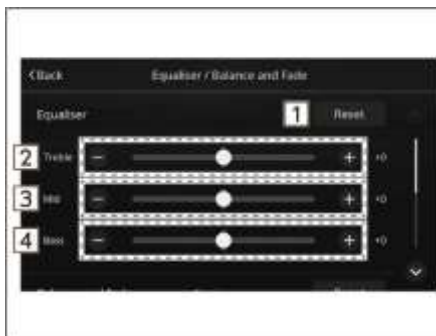
	<ul style="list-style-type: none"> ● «Громкость сигнала сенсорного экрана»: выберите для регулировки уровня громкости сигнала. ● «Громкость предупреждений системы безопасности»: выберите для регулировки уровня громкости предупреждений. Подробнее см. в руководстве по эксплуатации автомобиля и приложении к руководству по эксплуатации системы EyeSight. ● «Громкость мелодии звонка»: выберите для регулировки уровня громкости мелодии звонка при использовании системы громкой связи. ● «Громкость моего голоса»: выберите для регулировки уровня громкости вашего голоса при использовании системы громкой связи. ● «Громкость голоса собеседника»: выберите для регулировки уровня громкости голоса собеседника при использовании системы громкой связи. ● «Громкость системы голосового управления»: выберите для регулировки уровня громкости голосовых подсказок при использовании системы голосового управления.
<p>«Гармонизация»^{*2}</p>	<p>Выберите для включения или отключения функции. При включении компенсируются высокие частоты в сжатых музыкальных файлах, что позволяет воспроизводить звук, близкий по качеству к оригиналу до сжатия.</p>
<p>«Регулировка громкости в зависимости от скорости»^{*2}</p>	<p>Выберите для настройки уровня громкости в зависимости от скорости движения.</p> <p>Система автоматически регулирует громкость и качество звука в зависимости от скорости автомобиля, чтобы компенсировать нарастающий шум.</p> <p>В автомобилях с аудиосистемой Harman/Kardon® эта функция всегда включена.</p>
<p>«Запоминание уровня громкости»</p>	<p>Выберите для включения или отключения функции.</p> <p>Если функция включена, при переводе выключателя зажигания из положения OFF в положение ACC/ON будет восстановлен уровень громкости последнего источника.</p>

*1: при наличии

*2: не отображается в автомобилях с аудиосистемой Harman/Kardon®.

Настройки эквалайзера

Качество звучания в значительной степени зависит от соотношения высоких, средних и низких частот. Разные виды музыки и голосовые записи обычно звучат лучше при разном соотношении высоких, средних и низких частот.

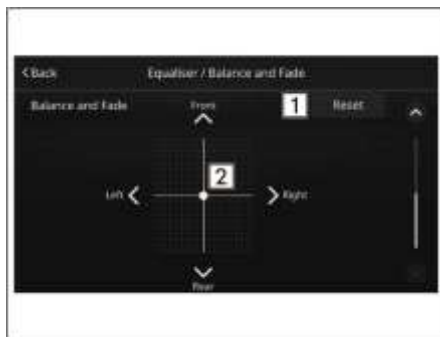


1	Выберите для сброса всех настроек.
2	Выберите для регулировки высоких частот.
3	Выберите для регулировки средних частот.
4	Выберите для регулировки низких частот.

Настройки баланса/фейдера

Важно правильно настроить баланс между левым и правым каналами, а также между передними и задними динамиками.


Имейте в виду, что при изменении баланса вправо/влево увеличивается громкость одной группы звуков и уменьшается другой.




1 Выберите для сброса настроенного положения.

2 Выберите значок для регулировки баланса.

Экран управления устройствами

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами».
3. Выберите параметры для настройки.
 - Регистрация телефона/Bluetooth-устройства: → стр. 57
 - Подключение и отключение Bluetooth-устройств/телефонов: → стр.59
 - Удаление Bluetooth-устройств/телефонов: → стр.61

Экран настроек дисплея


1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Экраны».

3. Выберите параметры для настройки.

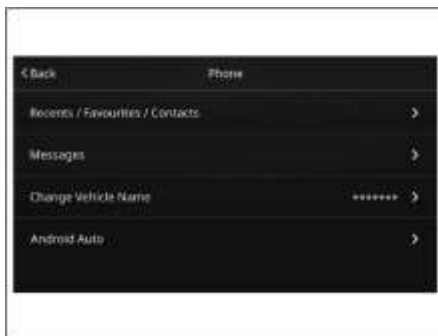


«Выключение дисплея»	Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
«Яркость/Контрастность»	Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
«Центральный экран»	«Настройки главного экрана»: выберите для перехода в режим редактирования главного экрана. (→ стр. 25)
«Комбинация приборов»	<ul style="list-style-type: none"> ● «Параметры заголовка»: подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля. ● «Режим отображения»: подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля. ● «Подсказки навигационной системы»: выберите для включения или отключения всплывающих пошаговых подсказок на дисплее комбинации приборов.
«Единицы измерения»	Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.
«Язык»	Подробные сведения можно найти в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Экран настроек телефона

1. Нажмите  в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Телефон».

3. Выберите параметры для настройки.




«Недавние/Избранное/Контакты»	<ul style="list-style-type: none"> • «Синхронизация»: при включении этой функции история вызовов, избранное и телефонная книга подключенного по Bluetooth телефона автоматически синхронизируются с системой. • «Сортировка по имени»: список, синхронизированный с подключенным по Bluetooth телефоном, можно отсортировать по имени или фамилии. Выберите нужный фильтр для сортировки.
«Сообщения»	<ul style="list-style-type: none"> • «Синхронизация»: при включении этой функции можно читать и отправлять сообщения с подключенного по Bluetooth телефона. • «Уведомления о входящих сообщениях»: при включении этой функции система оповестит о поступлении нового сообщения с помощью звукового сигнала и уведомления на экране. • «Быстрые ответы»: выберите для редактирования быстрых ответов. (→ стр. 49)
«Изменить имя автомобиля»	Выберите для изменения имени автомобиля.
«Android Auto»	<p>«Пароль Wi-Fi»: выберите для отображения актуального пароля Wi-Fi®.</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Создать»: используется для создания нового пароля.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Версия профиля подключенного по Bluetooth телефона может не поддерживать загрузку данных телефонной книги. Для получения подробной информации обратитесь к дилеру SUBARU.
- Можно загружать и просматривать до 2000 контактов. (До 5 номеров телефона для одного контакта.)
- Можно загружать и просматривать до 50 избранных контактов. (До 5 номеров телефона для одного избранного контакта.)
- Для загрузки телефонной книги может потребоваться включить уведомления на подсоединенном по Bluetooth телефоне. Подробнее см. в инструкции к телефону.


Редактирование быстрых ответов

1. Нажмите «Редактировать».
 - «Добавить»: выберите для добавления нового сообщения.
2. Выберите нужное сообщение.
 - «»: выберите для удаления сообщения.
3. Введите сообщение.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед добавлением нового сообщения удалите одно из уже сохраненных.

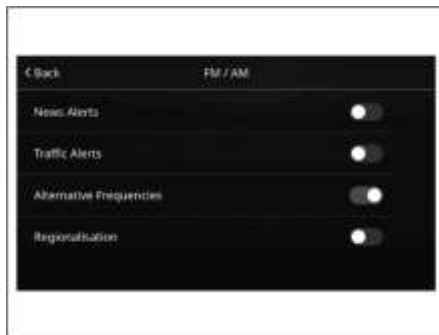
Экран настроек радио

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Радио».
3. Выберите параметры для настройки.



FM/AM	Выберите для открытия экрана настроек FM/AM. (→ стр. 50)
DAB	Выберите для открытия экрана настроек DAB. (→ стр. 50)

Настройки FM/AM



«Оповещения о новостях»	Выберите для включения или отключения новостных оповещений.
«Уведомления о ситуации на дорогах»	Выберите для включения или отключения уведомлений о ситуации на дорогах.
«Альтернативные частоты»	Выберите для включения или отключения функции автоматического переключения на альтернативную частоту.
«Прием местных радиостанций»	Выберите для включения или отключения функции постоянного приема региональных радиостанций. Используется для переключения на радиостанции в пределах одной локальной сети вещания. Этот параметр доступен, если включена функция «Альтернативные частоты».


Настройки DAB



«Оповещения о ситуации на дорогах»	Выберите для включения или отключения уведомлений о ситуации на дорогах.
«Управление динамическим диапазоном»	Выберите для включения или отключения функции адаптивной корректировки динамического диапазона сигнала.

«Слайд-шоу»	Выберите для включения или отключения показа передаваемых изображений на экране DAB.
«Динамическая метка»	Выберите для включения или отключения кнопки информации на экране DAB и выбора отображаемого типа данных.
«Способ настройки»	Выберите способ настройки: «Поиск» или «Ручная настройка».

Экран настроек сетевого подключения


1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Сетевое подключение».
3. Выберите параметры для настройки.



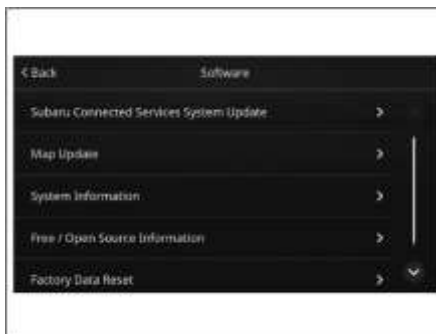
«Настройки Wi-Fi для обновления ПО/карт»*	Выберите для настройки параметров Wi-Fi®. (→ стр. 61)
«Безопасность сети Wi-Fi»	Выберите для отображения типа безопасности соединения Wi-Fi®, используемого беспроводным Apple CarPlay или Android Auto.

*: при наличии

Экран настроек программного обеспечения

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Программное обеспечение».

3. Выберите параметры для настройки.



«Обновление системы подключенных сервисов Subaru»*	Выберите для открытия экрана обновления системы подключенных сервисов Subaru. (→ стр. 52)
«Обновление карт»*	Выберите для настройки обновления карт. (→ стр. 134)
«Информация о системе»	Выберите для отображения информации о системе.
«Информация о ПО с открытым исходным кодом»	Выберите для отображения информации о программном обеспечении с открытым исходным кодом.
«Сброс к заводским настройкам»	«Сброс»: выберите для сброса всех настроек. После сброса к заводским настройкам аудиосистема автоматически перезапускается. Для завершения процесса сброса переведите выключатель зажигания в положение OFF после перезапуска системы, затем примерно через 3 минуты переведите его в положение ACC или ON.

*: при наличии

Обновление системы подключенных сервисов Subaru

Обратитесь к дилеру для обновления программного обеспечения системы*¹.

Также можно выполнить обновление через Wi-Fi®. Процесс обновления включает в себя загрузку и установку обновления ПО*². Обратите внимание, что во время установки функции системы будут ограничены.


*1: уточните у дилера подробности процедуры обновления.

*2: в зависимости от содержимого обновления могут быть сброшены сохраненные радиостанции и настройки громкости.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Обновление через Wi-Fi® может быть недоступно в некоторых странах.

Загрузка обновления

1. Нажмите  в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Дата и время».
3. → «Установить автоматически»^{*1} или «Синхронизировать с телефоном»^{*2}
4. Подключитесь к сети Wi-Fi®. (→ стр. 61)
5. Откройте экран настроек программного обеспечения. (→ стр. 51)
6. Нажмите «Обновление системы подключенных сервисов Subaru».
7. → «Обновить».
8. → «Проверить обновления».
 - «Отмена»: выберите для прекращения проверки обновлений.
9. Когда появится сообщение с предложением о загрузке, нажмите «Загрузить сейчас».
 - Загрузка займет несколько минут.
 - «Напомнить позже»: выберите, чтобы отложить загрузку.
 - После завершения загрузки появится сообщение с предложением установить обновление. (→ стр. 53)
 - Если не удалось выполнить обновление, см. раздел «Устранение неисправностей». (→ стр. 151)

*1: модели с навигационной системой

*2: модели без навигационной системы

Установка обновления



ОСТОРОЖНО

- Во время установки обновления припаркуйте автомобиль в безопасном месте.
- Во время установки обновления следующие функции системы будут ограничены:
 - Основные функции системы будут недоступны.
 - Будет отображаться только изображение с камеры заднего вида. Либо изображение может временно исчезнуть.

1. Когда появится сообщение с предложением об установке, нажмите «Установить сейчас».
 - Установка займет несколько минут.
 - «Напомнить позже»: выберите, чтобы отложить установку.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Во время установки обновления экран может мерцать, однако это не является неисправностью.
2. После завершения установки нажмите «Заккрыть» в сообщении подтверждения.
 - Если не удалось выполнить обновление, см. раздел «Устранение неисправностей». (→ стр. 151)
 3. Переведите выключатель зажигания в положение OFF и выйдите из автомобиля.
 4. Закройте дверь водителя, запирийте двери и отойдите от автомобиля не менее чем на 3 м, чтобы исключить распознавание ключа.
 5. Не менее чем через 5 минут снова запустите двигатель.
 - Установка нового программного обеспечения завершена.

3 Подключение смартфона или устройства связи

Использование функции Bluetooth® 56

Спецификации Bluetooth® и поддерживаемые профили.....	56
Поддерживаемые спецификации Bluetooth®	56
Поддерживаемые профили ...	56
Регистрация телефона/Bluetooth-устройства.....	57
Подключение и отключение Bluetooth-устройств/телефонов ..	59
Режим автоматического подключения.....	60
Ручное подключение	60
Повторное подключение Bluetooth-устройств/телефонов	61
Удаление Bluetooth-устройств/телефонов	61

Подключение к сети Wi-Fi® 61

Настройка подключения Wi-Fi® ...	61
Поддерживаемые параметры сети Wi-Fi®	62
Подключение к сети Wi-Fi®	62
Удаление сети Wi-Fi®	63

Использование Apple CarPlay и Android Auto..... 63

Меры предосторожности при использовании Apple CarPlay и Android Auto.....	63
Настройки, необходимые для использования приложений	64
О контентных услугах и приложениях.....	65
Стандарты связи для приложений	66
Apple CarPlay	67
Использование Apple CarPlay с незарегистрированным смартфоном.....	67
Использование Apple CarPlay с зарегистрированным смартфоном.....	68
Отключение Apple CarPlay	68
Обзор	69
Android Auto.....	70
Использование Android Auto с незарегистрированным смартфоном.....	70
Использование Android Auto с зарегистрированным смартфоном.....	71
Отключение Android Auto	72
Обзор	73
Отображение на дисплее комбинации приборов	74

Использование функции Bluetooth®

Спецификации Bluetooth® и поддерживаемые профили

Система поддерживает следующие функции.

Поддерживаемые спецификации Bluetooth®

Требования: версия 2.1

Рекомендуется: версия 5.2

Поддерживаемые профили

▶ HFP (Hands Free Profile)

Требования: версия 1.0

Рекомендуется: версия 1.8

Профиль для выполнения телефонных вызовов по громкой связи. Доступны входящие и исходящие вызовы.

▶ PBAP (Phone Book Access Profile)

Требования: версия 1.0

Рекомендуется: версия 1.2.3

Профиль для синхронизации контактов и истории вызовов

▶ MAP (Message Access Profile)

Рекомендуется: версия 1.4.2

Профиль для работы с сообщениями телефона

▶ SPP (Serial Port Profile)

Рекомендуется: версия 1.2

Профиль для подключения смартфонов

▶ A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

Требования: версия 1.0

Рекомендуется: версия 1.4

Профиль для передачи стереозвука или аудио высокого качества в аудиосистему.

► AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)

Требования: версия 1.0

Рекомендуется: версия 1.6.2

Профиль для дистанционного управления аудио

► DIP (Device Identification Profile)

Рекомендуется: версия 1.3

Профиль для получения информации о смартфоне

ПРИМЕЧАНИЕ


- Если ваш телефон не поддерживает HFP, регистрация Bluetooth-устройства или использование профилей PBAP, MAP или SPP будет невозможна.
- Если ваш телефон не поддерживает AVRCP, регистрация Bluetooth-устройства или использование профилей PBAP, MAP, SPP или A2DP будет невозможна.
- Если версия подключенного устройства Bluetooth устарела или несовместима, функции могут работать некорректно.
- Если приложение работает нестабильно, отключите и снова подключите Bluetooth-устройство/телефон через Bluetooth (→ стр. 59) и/или USB-кабель (→ стр. 32). Если проблема сохраняется, перезагрузите устройство Bluetooth.

Регистрация телефона/Bluetooth-устройства

Для использования системы громкой связи или Bluetooth-аудиосистемы необходимо зарегистрировать устройство Bluetooth в системе.

После регистрации устройства можно использовать систему громкой связи и Bluetooth-аудиосистему.



Можно зарегистрировать до 7 Bluetooth-устройств. Эту операцию нельзя выполнять во время движения.

1. Включите настройки Bluetooth-подключения на устройстве/телефоне.
 - Эта функция недоступна, если на устройстве/телефоне выключена возможность Bluetooth-подключения.
2. Нажмите  в главном меню. (→стр. 19)
3. → «Управление устройствами».

4. → «Добавить».

- Если появится сообщение, следуйте указаниям на экране.

5. Следуйте инструкциям на экране для работы с Bluetooth-устройством/телефоном.

- «»/«»: выберите для прокрутки инструкций.
- «Отмена»: выберите для отмены регистрации.
- Подробнее см. в инструкции к устройству Bluetooth/телефону.



6. Выполните регистрацию с помощью Bluetooth-устройства/телефона.

- В зависимости от устройства/телефона на экране может появиться сообщение с подтверждением регистрации. Подтвердите и выполните действия, указанные в сообщении.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы повторно зарегистрировать ваше Bluetooth-устройство/телефон после его удаления из системы, выполните операцию регистрации Bluetooth-устройства/телефона, предварительно удалив с устройства/телефона системную информацию о предыдущей регистрации.

7. Убедитесь, что отображается сообщение о выполнении подключения.

- Если появится запрос о том, следует ли перенести контактные данные телефона в систему, выберите соответствующую кнопку.

8. После установки соединения убедитесь, что отображается имя подключенного устройства.


- Если появится сообщение об ошибке, следуйте указаниям на экране, чтобы повторить попытку.



ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от используемого телефона/Bluetooth-устройства подключение к разъему USB Type-C может привести к его автоматической регистрации в системе.

Подключение и отключение Bluetooth-устройств/телефонов

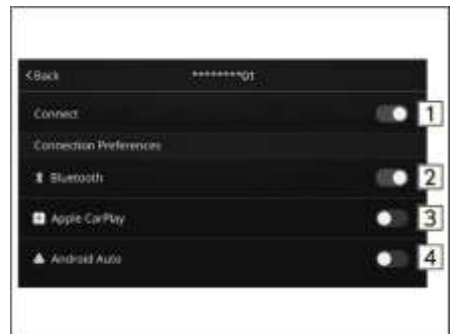
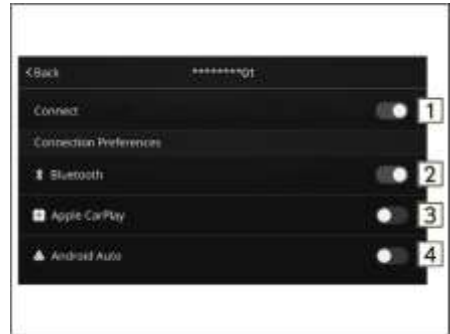
Если зарегистрировано более одного Bluetooth-устройства/телефона, выберите нужное для подключения.

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами».
3. Выберите Bluetooth-устройство/телефон, которое необходимо подключить или отключить.

- При нажатии на «» рядом с названием нужного телефона/Bluetooth-устройства значок изменяется на «» (желтый). Выбранное Bluetooth-устройство/телефон будет добавлено в избранное и перемещено в начало списка. При переводе выключателя зажигания в положение АСС или ON устройство, добавленное в список избранного, подключается автоматически. (→ стр. 60)
- Подключаемое в данный момент Bluetooth-устройство/телефон отображается на синем фоне. Значки активных функций отображаются рядом с названием Bluetooth-устройства/телефона.
- Если нужного Bluetooth-устройства/телефона нет в списке, нажмите «Добавить», чтобы добавить его. (→ стр. 57)

4. Для подключения Bluetooth-устройства/телефона нажмите «Bluetooth» в разделе «Параметры подключения».

- Если «Bluetooth» в «Параметрах подключения» уже включен, включение параметра «Подключить» позволит подключить телефон/Bluetooth-устройство. При выключении параметра «Подключить» Bluetooth-устройство/телефон отключится.
- В разделе «Параметры подключения» можно выбрать функции, используемые при подключении Bluetooth-устройства/телефона.



- Если появится сообщение об ошибке, следуйте указаниям на экране, чтобы повторить попытку.

1	Выберите для включения или отключения функций в разделе «Параметры подключения».
2	Выберите для включения или отключения Bluetooth. При включении Apple CarPlay Bluetooth автоматически отключается.
3 *	Выберите для включения или отключения Apple CarPlay. При включении Bluetooth Apple CarPlay автоматически отключается.
4	Выберите для включения или отключения Android Auto.

*: отображается при использовании совместимого устройства и включенной функции.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Подключение Bluetooth-устройства/телефона может занять больше времени, если оно выполняется во время воспроизведения аудио через Bluetooth.
- В зависимости от типа подключаемого Bluetooth-устройства/телефона может потребоваться выполнение дополнительных действий на этом устройстве/телефоне.

Режим автоматического подключения

Оставьте Bluetooth-устройство/телефон в месте, где можно установить соединение.

- При повороте выключателя зажигания в положение ACC или ON система выполняет поиск ближайшего зарегистрированного Bluetooth-устройства/телефона.
- Если ближайшее зарегистрированное Bluetooth-устройство добавлено в избранное, оно подключится автоматически. (→ стр. 59)
Если в избранном нет устройств, система подключится к последнему использованному Bluetooth-устройству, если оно находится поблизости.

Ручное подключение

Если автоматическое подключение не удалось, выполните подключение Bluetooth-устройства/телефона вручную.



Следуйте инструкциям в разделе «Подключение или отключение Bluetooth-устройств/телефонов». (→ стр. 59)

Повторное подключение Bluetooth-устройств/телефонов

Если устройство/телефон отключилось из-за слабого сигнала, система автоматически выполнит повторное подключение.

- Если устройство было отключено вручную, автоматическое подключение не выполняется. Выполните повторное подключение Bluetooth-устройства/телефона вручную.

Удаление Bluetooth-устройств/телефонов

1. Нажмите  в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами».
3. → «Редактировать».
4. Нажмите  рядом с устройством, которое нужно удалить.
5. Нажмите «Удалить» при появлении запроса о подтверждении.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Bluetooth-устройство/телефон будет по-прежнему содержать информацию из системы даже после удаления. Удалите сохраненные данные системы на устройстве вручную.

Подключение к сети Wi-Fi®

Настройка подключения Wi-Fi®

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Перед использованием Wi-Fi® убедитесь, что это безопасно и не противоречит нормам законодательства.
- Система оснащена антеннами Wi-Fi®. Людям с имплантированными кардиостимуляторами, кардиостимуляторами для ресинхронизирующей терапии и имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами следует держаться на безопасном расстоянии от антенн Wi-Fi®. Радиоволны могут повлиять на работу этих устройств.
- Перед использованием устройств Wi-Fi® пользователи любых электрических медицинских устройств, кроме имплантируемых кардиостимуляторов, кардиостимуляторов для ресинхронизирующей терапии и имплантируемых кардиовертеров-дефибрилляторов, должны проконсультироваться с производителем устройства относительно ограничений и мер предосторожности, связанных с воздействием радиоволн. Радиоволны могут оказывать непредсказуемое воздействие на работу таких медицинских устройств.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Подключение Wi-Fi® может быть недоступно в некоторых странах или регионах.

Поддерживаемые параметры сети Wi-Fi®



Система может подключаться к сетям Wi-Fi®, поддерживающим следующие стандарты:

- Стандарты связи:
 - IEEE802.11a
 - IEEE802.11b
 - IEEE802.11g
 - IEEE802.11n
 - IEEE802.11ac
- Безопасность:
 - WPA2™
 - WPA3™



ПРИМЕЧАНИЕ

- WPA2 и WPA3 являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance®.
- Так как используемый диапазон частот Wi-Fi® различается в зависимости от страны или региона, использование диапазона 5 ГГц может быть недоступно.

Подключение к сети Wi-Fi®

1. Нажмите  в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Сетевое подключение».
3. → «Настройки Wi-Fi для обновления ПО/карт».
4. Выберите значок справа от «Wi-Fi», чтобы включить функцию Wi-Fi®.
5. Нажмите «Доступные сети».
6. Выберите нужную сеть.
 - При выборе сети с  введите пароль на появившемся экране.
 - «Добавить»: выберите для добавления сети, не отображающейся в списке. Для подключения введите имя сети, выберите тип безопасности и нажмите «Подключиться».

Удаление сети Wi-Fi®

1. Нажмите  в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Сетевое подключение».
3. → «Настройки Wi-Fi для обновления ПО/карт».
4. Выберите значок справа от «Wi-Fi», чтобы выключить функцию Wi-Fi®.
5. Нажмите «Предпочтительные сети».
6. → «Удалить».
7. Нажмите  рядом с сетью, которую нужно удалить.
8. → «Удалить».

Использование Apple CarPlay и Android Auto

3

Меры предосторожности при использовании Apple CarPlay и Android Auto

Ниже приведены меры предосторожности при использовании приложений.

В данном разделе для устройств iPhone и Android используется обозначение «смартфон».

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте и не используйте смартфон во время движения.
- Перед подключением или использованием смартфона припаркуйте автомобиль в безопасном месте.
- Система оснащена антеннами Wi-Fi®. Людям с имплантированными кардиостимуляторами, кардиостимуляторами для ресинхронизирующей терапии и имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами следует держаться на безопасном расстоянии от антенн Wi-Fi®. Радиоволны могут повлиять на работу этих устройств.
- Перед использованием устройств Wi-Fi® пользователи любых электрических медицинских устройств, кроме имплантируемых кардиостимуляторов, кардиостимуляторов для ресинхронизирующей терапии и имплантируемых кардиовертеров-дефибрилляторов, должны проконсультироваться с производителем устройства относительно ограничений и мер предосторожности, связанных с воздействием радиоволн. Радиоволны могут оказывать непредсказуемое воздействие на работу таких медицинских устройств.



ОСТОРОЖНО

- Не оставляйте смартфон в автомобиле. Особенно в жаркую погоду, поскольку высокая температура внутри салона может повредить устройство.
- Не вдавливайте разъем и не прикладывайте излишнее усилие к смартфону при подключении, чтобы не повредить его или разъем.
- При подключении через USB не вставляйте посторонние предметы в USB-порт, чтобы не повредить смартфон или его разъем.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Из соображений безопасности некоторые функции могут быть недоступны во время движения.
- Для обеспечения максимального качества приема сигнала, производительности и точности работы смартфона размещайте его как можно ближе к системе и надежно закрепляйте во время движения.
- При подключении смартфона через USB используйте оригинальный кабель или сертифицированные аналоги.
- Если смартфон подключен к USB-порту, при переводе выключателя зажигания в положение ACC или ON начнется зарядка смартфона.
- Если смартфон подключен через USB, он может не распознаваться при переводе выключателя зажигания в положение ACC или ON. В этом случае отсоедините смартфон и подключите его снова.
- Точность отображаемой информации и качество приема сигнала зависят от смартфона и качества соединения.
- Подробнее об эксплуатации смартфона см. в руководстве пользователя.
- Следуйте инструкциям по эксплуатации для конкретного используемого приложения смартфона.
- При подключении через Bluetooth скорость передачи может быть ниже, чем через USB.
- Если приложение работает некорректно или нестабильно, отключите и снова подключите смартфон через Bluetooth (→ стр. 59) и/или USB (→ стр. 32). Если проблема сохраняется, перезагрузите смартфон.

Настройки, необходимые для использования приложений

Для использования приложений необходимо установить их на смартфон.

- Найдите и загрузите приложение на смартфон.
 - iPhone: App Store через iTunes
 - Android: Google Play
- Создайте учетную запись и войдите в приложение на смартфоне.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте последнюю версию приложения.
- Для Apple CarPlay установка приложения не требуется. Подробнее см. в разделе «Apple CarPlay». (→ стр. 67)

О контентных услугах и приложениях

Требования для использования подключенных сервисов передачи контента в данной системе.

- Последняя версия системы поддерживает приложения для передачи контента, которые должны быть установлены на смартфоне.
- Наличие действующей учетной записи у поставщика услуг беспроводной передачи контента.
- Тарифный план для смартфона: если тарифный план не предусматривает неограниченный объем трафика, вашим оператором связи может взиматься дополнительная плата за доступ к контенту, подключаемому через приложения в сетях 3G, 4G, Wi-Fi® или 4G LTE.
- Подключение к интернету через сети 3G, 4G, Wi-Fi® или 4G LTE.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Изменения характеристик продукта могут привести к различиям между руководством и фактическими функциями.
- Следите за расходом трафика на вашем смартфоне. Превышение лимита повлечет за собой дополнительные расходы.
- Ограничения:
 - Доступ к подключенному контенту через приложения зависит от наличия покрытия беспроводной сети и/или сети Wi-Fi® для подключения вашего смартфона к интернету.
 - Доступность сервиса может быть ограничена в зависимости от региона. Обратитесь к поставщику услуг для получения подробной информации.
 - Возможность доступа к подключенному контенту может изменяться без предварительного уведомления и зависит от следующих факторов: совместимость с будущими версиями прошивки смартфона; совместимость с будущими версиями приложений для передачи подключенного контента для смартфона; изменение или прекращение предоставления услуг их поставщиком.
- Некоторые приложения используют систему GPS и беспроводные сети, поэтому могут работать некорректно в следующих местах:
 - В туннелях.
 - На подземных паркингах.
 - Вне зоны действия сети, например в сельской местности.
 - В местах с перегруженной сетью или ограничениями связи.
- В зависимости от условий сигнал может быть слабым или отсутствовать. В таких случаях возможны ошибки.
- Расходы на связь и телефонные звонки оплачиваются пользователем беспроводной связи.
- В случае потери данных на смартфоне или другом устройстве во время использования системы компенсация за потерянные данные не предоставляется.
- SUBARU CORPORATION не отвечает за качество контента, предоставляемого приложением.
- Работа приложения может зависеть от смартфона, других приложений или сети. SUBARU CORPORATION не несет за это ответственности.

Стандарты связи для приложений

Для беспроводного подключения Apple CarPlay или Android Auto используется Wi-Fi®. Автомобиль поддерживает следующие стандарты связи Wi-Fi®:

- Стандарты связи:
 - IEEE802.11a
 - IEEE802.11b
 - IEEE802.11g
 - IEEE802.11n
 - IEEE802.11ac

- Безопасность:
 - WPA2TM
 - WPA3TM

ПРИМЕЧАНИЕ

- WPA2 и WPA3 являются зарегистрированными товарными знаками Wi-Fi Alliance®.
- Так как используемый диапазон частот Wi-Fi® различается в зависимости от страны или региона, использование диапазона 5 ГГц может быть недоступно.

Apple CarPlay

Apple CarPlay позволяет использовать карты Apple Maps, воспроизводить музыку и совершать звонки при подключении устройства к системе. Также можно запускать поддерживаемые приложения.

- Подробную информацию об услугах или работе см. на сайте Apple CarPlay: <https://www.apple.com/ios/carplay/>


Для использования приложения Apple CarPlay необходимо зарегистрировать совместимое устройство в системе автомобиля и подключить его по беспроводной связи.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Перед использованием этой функции включите Apple CarPlay в настройках ограничений устройства Apple CarPlay.

Использование Apple CarPlay с незарегистрированным смартфоном


Подключение устройства Apple CarPlay

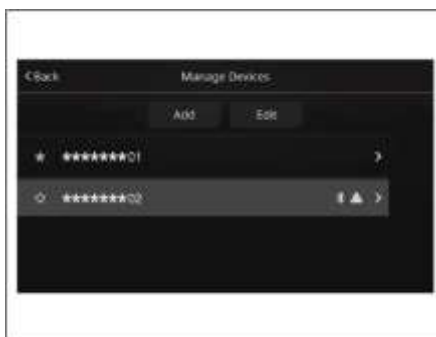
1. Нажмите  в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами».
3. → «Добавить».
 - Если появится сообщение, следуйте указаниям на экране.
4. Выполните ШАГИ 5–7 из раздела «Регистрация телефона/Bluetooth-устройства». (→ стр. 57)
5. Убедитесь, что отображается сообщение с предложением использовать Apple CarPlay, затем нажмите «Да».

- Apple CarPlay активируется.
- Если нажать «Нет», Apple CarPlay не запустится. Подключенное устройство будет распознано как устройство Bluetooth. (→ стр. 102)

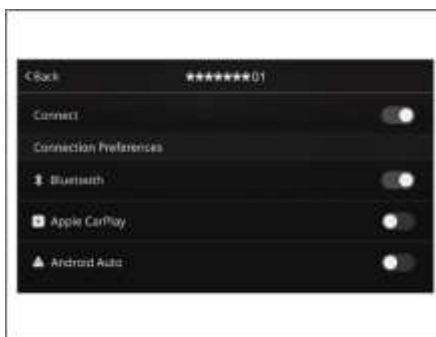
Использование Apple CarPlay с зарегистрированным смартфоном

Подключение устройства Apple CarPlay


1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами».
3. Выберите нужное устройство для Apple CarPlay из списка.



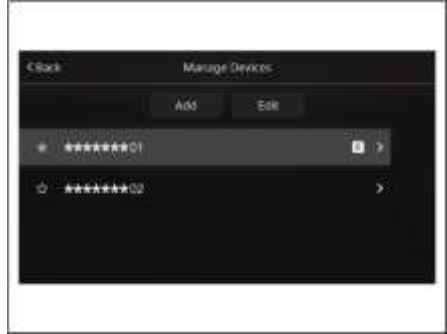
4. В списке «Параметры подключения» выберите значок рядом с Apple CarPlay, чтобы включить его.



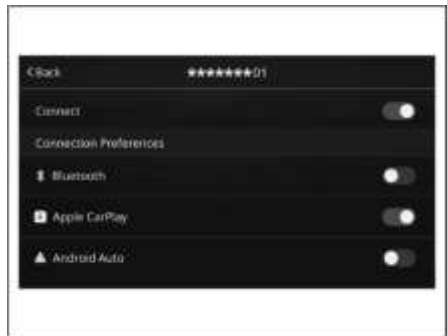
Отключение Apple CarPlay

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами».

3. В списке устройств выберите устройство, для которого нужно отключить Apple CarPlay.




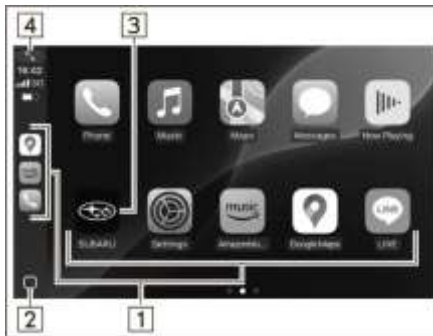
4. В списке «Параметры подключения» выберите значок рядом с Apple CarPlay, чтобы отключить его.



3

Обзор

Чтобы открыть экран Apple CarPlay, нажмите «» в главном меню или «Apple CarPlay» на экране приложений. (→ стр. 19, 24)



1 Отображаются кнопки приложений. Выберите для запуска приложения.

2 Выберите для перехода на главный экран Apple CarPlay.

3	При выборе откроется главный экран Apple CarPlay.
4	Выберите для отображения в полноэкранном режиме.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Отображаемый экран зависит от подключенного устройства Apple CarPlay.
- Нажатие и удержание кнопки голосового управления на рулевом колесе во время использования Apple CarPlay активирует функцию распознавания голоса Apple CarPlay.

Поддерживаемые устройства

Поддерживаются устройства с iOS 18.1.1 или новее.

Android Auto

Android Auto позволяет использовать Google Карты, воспроизводить музыку и совершать звонки при подключении устройства Android Auto к системе. Также можно запускать поддерживаемые приложения.

- Подробную информацию об услугах или работе см. на сайте Android Auto: <https://www.android.com/auto/>
<https://support.google.com/androidauto/>

Android Auto можно использовать одним из следующих способов:

- Зарегистрируйте устройство, совместимое с Android Auto, в системе автомобиля, а затем подключите его по беспроводной сети.
- Подключите устройство, совместимое с Android Auto, к USB-порту.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При подключении к USB-порту используйте неповрежденный оригинальный USB-кабель.
- Для использования этой функции убедитесь, что ваше устройство Android Auto настроено на подключение к новому автомобилю.
- В зависимости от модели громкость голосового управления Android Auto может отличаться от уровня громкости других функций. Установите комфортный уровень громкости.


Использование Android Auto с незарегистрированным смартфоном

Подключение устройства Android Auto через USB

1. Подсоедините устройство (подключение к разъему Type-C). (→ стр. 32)

2. Убедитесь, что отображается сообщение с предложением использовать Android Auto, затем нажмите «Да».
 - Android Auto активируется.
 - Если нажать «Нет», Android Auto не запустится. Подключенное устройство будет распознано как устройство Bluetooth. (→ стр. 102)

Беспроводное подключение Android Auto (только для стран/регионов с поддержкой 5 ГГц для Wi-Fi®)

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами».
3. → «Добавить».
 - Если появится сообщение, следуйте указаниям на экране.
4. Выполните ШАГИ 5–7 из раздела «Регистрация телефона/Bluetooth-устройства». (→ стр. 57)
5. Убедитесь, что отображается сообщение с предложением использовать Android Auto, затем нажмите «Да».
 - Android Auto активируется.
 - Если нажать «Нет», Android Auto не запустится. Подключенное устройство будет распознано как устройство Bluetooth. (→ стр. 102)

Использование Android Auto с зарегистрированным смартфоном


Подключение устройства Android Auto через USB

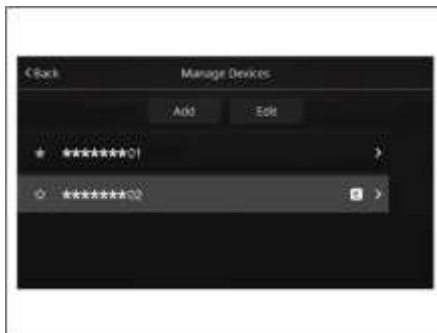
1. Подсоедините устройство (подключение к разъему Type-C). (→ стр. 32)
 - Android Auto активируется.
 - Если появится сообщение о запуске Android Auto, нажмите «Да». Если нажать «Нет», Android Auto не запустится. Подключенное устройство будет распознано как устройство Bluetooth. (→ стр. 102)

ПРИМЕЧАНИЕ

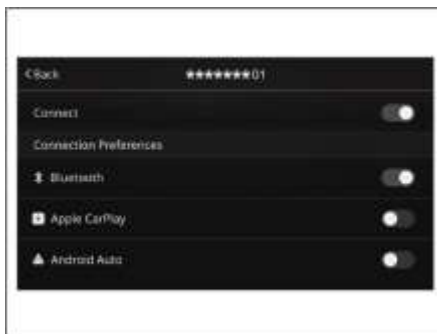
- Если Android Auto не запускается, откройте список параметров подключения и включите его. (→ стр. 59)

Беспроводное подключение Android Auto (только для стран/регионов с поддержкой 5 ГГц для Wi-Fi®)


1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами».
3. Выберите нужное устройство для Android Auto из списка.



4. В списке «Параметры подключения» выберите значок рядом с «Android Auto», чтобы включить его.



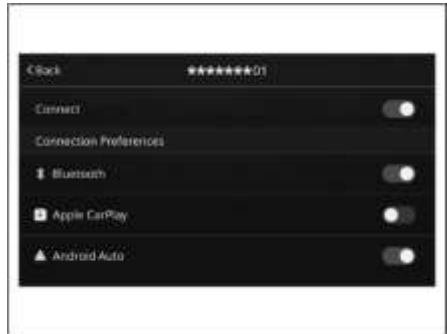
Отключение Android Auto

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
2. → «Управление устройствами».

3. В списке устройств выберите устройство, для которого нужно отключить Android Auto.




4. В списке «Параметры подключения» выберите значок рядом с Android Auto, чтобы отключить его.



3

Обзор

Чтобы открыть экран Android Auto, нажмите «» в главном меню или Android Auto на экране приложений. (→ стр. 19, 24)



1 Отображаются кнопки приложений. Выберите для запуска приложения.

2 Выберите для перехода на главный экран Android Auto.

3

При выборе откроется главный экран Android Auto.

ПРИМЕЧАНИЕ

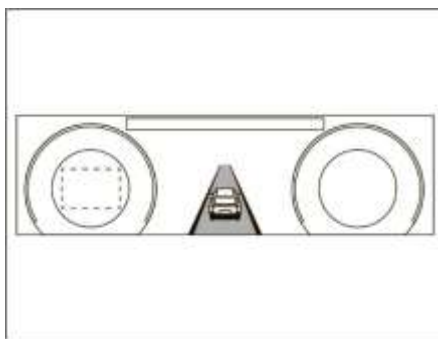
- Отображаемый экран зависит от подключенного устройства Android Auto.
- Нажатие и удержание кнопки голосового управления на рулевом колесе во время использования Android Auto активирует функцию распознавания голоса Android Auto.

Поддерживаемые устройства

Поддерживаются устройства с Android 15 или новее.

Отображение на дисплее комбинации приборов

На основном экране комбинации приборов отображается часть информации Apple CarPlay / Android Auto, которая выводится на центральном информационном дисплее.



При выборе режима карты на дисплее комбинации приборов и запуске маршрута в Apple Maps (Apple CarPlay) или Google Maps (Android Auto) на дисплее комбинации приборов будет отображаться экран навигации Apple Maps / Google Maps.

При использовании Android Auto после его активации отображается экран Google Maps.

Подробнее о выборе режима карты см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

На дисплее комбинации приборов нельзя управлять картами.

Чтобы переключить отображаемые карты с Apple Maps / Google Maps на карты встроенной навигационной системы, запустите маршрут в навигационной системе или отключите Apple CarPlay / Android Auto.

4 Телефон

Пользование телефоном (система громкой связи для мобильных телефонов)..... 76



Экран телефона	76
Функции, доступные при использовании телефона, подключаемого по Bluetooth ..	77
Основные сведения	77
Регистрация/подключение телефона по Bluetooth	78
Использование кнопки телефона/микрофона	79
О контактах в списке контактов	80
Выполнение вызова через подключенный по Bluetooth телефон	80
С помощью списка недавних вызовов	80
С помощью избранного	81
С помощью цифровой клавиатуры	82

С помощью списка контактов ..	82
Прием вызова через подключенный по Bluetooth телефон	83
Входящие вызовы	83
Разговор по телефону, подключенному по Bluetooth	83
Ожидание вызова	84
Как пользоваться сообщениями на подключенном по Bluetooth телефоне	85
Получение сообщения	86
Просмотр сообщений	87
Ответ на сообщение (быстрый ответ)	88
Отправка нового сообщения ..	88
Вызов отправителя сообщения	88
Отображение на дисплее комбинации приборов	89


Пользование телефоном (система громкой связи для мобильных телефонов)

Экран телефона

Экран телефона можно открыть одним из следующих способов:

- Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)
- Нажмите  переключатель на рулевом колесе.





ПРИМЕЧАНИЕ

- Если отображается сообщение, выполните регистрацию или подключение в соответствии с указаниями. (→ стр. 57, 59)
- При использовании Apple CarPlay / Android Auto значок «» в главном меню изменится на соответствующий.

Нажмите «», чтобы запустить Apple CarPlay. (→ стр. 69)

Нажмите «», чтобы запустить Android Auto. (→ стр. 73)



1	<p style="text-align: center;"> ← Слабый ————— → Отличный </p> <p>Отображается уровень приема сигнала телефона. Если телефон не подключен по Bluetooth, значок не отображается. Уровень приема сигнала может не совпадать с отображаемым на телефоне. В зависимости от телефона уровень сигнала может не отображаться.</p>
2	<p style="text-align: center;"> ← Низк. ————— → Полный </p> <p>Отображается уровень заряда аккумулятора подключенного по Bluetooth устройства. Уровень заряда может не совпадать с отображаемым на устройстве.</p>

3

Открывается экран управления устройствами. (→ стр. 46)

Функции, доступные при использовании телефона, подключаемого по Bluetooth

Пользование телефоном	Регистрация телефона/Bluetooth-устройства: → стр. 57
	Выполнение вызова через подключенный по Bluetooth телефон: → стр. 80
	Прием вызова через подключенный по Bluetooth телефон: → стр. 83
	Разговор по телефону, подключенному по Bluetooth: → стр. 83
Сообщения	Как пользоваться сообщениями на подключенном по Bluetooth телефоне → стр. 85
Настройка телефона	Настройка подключенного по Bluetooth телефона/устройства: → стр. 47

Основные сведения

Система громкой связи позволяет совершать и принимать звонки, не отрывая рук от рулевого колеса.

Система поддерживает связь по Bluetooth. Bluetooth — это беспроводная технология передачи данных, позволяющая использовать телефон без проводов и держателя.

Здесь описан порядок работы с телефоном.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не пользуйтесь мобильным телефоном и не выполняйте подключение по Bluetooth во время движения.
- Система оснащена антеннами Bluetooth. Людям с имплантированными кардиостимуляторами, кардиостимуляторами для ресинхронизирующей терапии и имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами следует держаться на безопасном расстоянии от антенн Bluetooth. Радиоволны могут повлиять на работу этих устройств.
- Перед использованием подключаемых по Bluetooth телефонов пользователям любых электрических медицинских приборов, кроме имплантируемых кардиостимуляторов, устройств ресинхронизирующей терапии или имплантируемых дефибрилляторов, следует проконсультироваться с производителем устройства относительно ограничений и мер предосторожности, связанных с воздействием радиоволн. Радиоволны могут оказывать непредсказуемое воздействие на работу таких медицинских устройств.



ОСТОРОЖНО

- Не оставляйте мобильный телефон в автомобиле. Температура в салоне автомобиля может подняться до уровня, способного повредить устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если телефон не поддерживает Bluetooth, система работать не будет. В зависимости от телефона некоторые функции могут быть недоступны.
- Система может не работать в следующих условиях:
 - Мобильный телефон выключен.
 - Вы находитесь вне зоны действия сети.
 - Телефон не подключен.
 - Низкий уровень заряда аккумулятора телефона.
- При одновременном использовании громкой связи и других доступных через Bluetooth функций возможны следующие проблемы:
 - Bluetooth-соединение может прерываться.
 - При воспроизведении звука через Bluetooth могут возникать помехи.
- Голос собеседника воспроизводится через передние динамики. Во время звонков и голосовых команд звук аудиосистемы приглушается.
- Говорите с собеседником по очереди. Если оба говорят одновременно, собеседник может не услышать сказанное. (Это не является неисправностью.)
- Не устанавливайте слишком высокий уровень громкости. В противном случае звук из динамика может попадать обратно в микрофон, в результате чего возникнет эффект эха. Во время разговора говорите четко в микрофон.
- Собеседник может плохо слышать вас в следующих случаях:
 - Движение по неровной дороге. (Повышенный уровень шума.)
 - Движение с высокой скоростью.
 - Автомобиль движется с открытым окном.
 - Поток воздуха из дефлектора направлен прямо на микрофон.
 - Сильно шумит вентилятор кондиционера.
 - Качество связи может сильно ухудшаться в зависимости от используемых телефона или сети.

Регистрация/подключение телефона по Bluetooth

Для использования системы громкой связи необходимо зарегистрировать мобильный телефон в системе. (→ стр. 57)

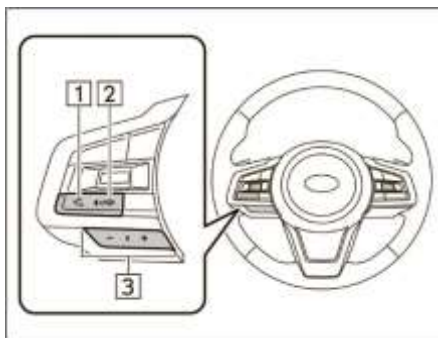
Отображение состояния подключенного по Bluetooth телефона

Состояние подключенного телефона отображается в правой верхней части экрана. (→ стр. 76)

Использование кнопки телефона/микрофона

► Переключатели на рулевом колесе

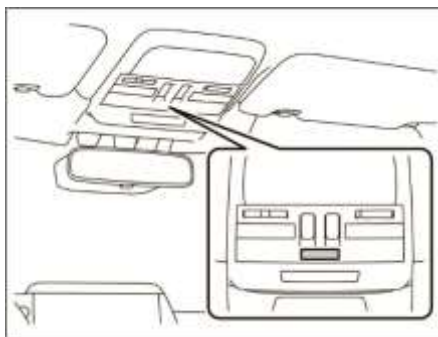
Нажатием кнопки телефона можно принять или завершить вызов, не отрывая рук от рулевого колеса.



1	Кнопка ответа на вызов
2	Кнопка завершения вызова
3	Кнопка регулировки громкости <ul style="list-style-type: none"> ● Нажмите «+», чтобы увеличить громкость. ● Нажмите «-», чтобы уменьшить громкость.

► Микрофон

Микрофон используется во время разговора по телефону.



О контактах в списке контактов

- Для каждого зарегистрированного телефона сохраняются следующие данные. При подключении другого телефона следующие данные недоступны:
 - Данные контактов
 - История вызовов
 - Избранное
 - Все настройки телефона

ПРИМЕЧАНИЕ

- При удалении ранее зарегистрированного телефона из системы все указанные данные также удаляются.

Выполнение вызова через подключенный по Bluetooth телефон

После регистрации телефона можно выполнять вызовы с помощью системы громкой связи. Ниже приводится несколько возможных способов совершения вызова.

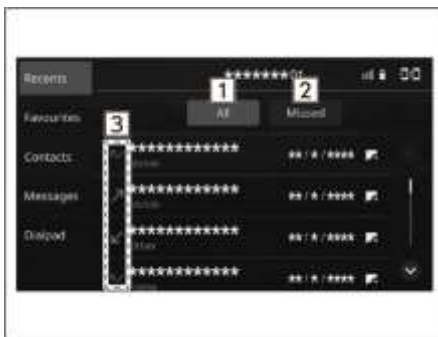
1. Отображается экран телефона. (→ стр. 76)
2. Выберите нужную кнопку для совершения вызова.
 - С помощью списка недавних вызовов: → стр. 80
 - С помощью избранного: → стр. 81
 - С помощью цифровой клавиатуры^{*1}: → стр. 82
 - С помощью списка контактов: → стр. 82
 - С помощью SMS/MMS: → стр. 88
 - С помощью номера телефона объекта^{*2}: → стр. 123
 - С помощью системы голосового управления: → стр. 33




*1: действие недоступно во время движения.

*2: при наличии.


С помощью списка недавних вызовов

1. Отображается экран телефона. (→ стр. 76)
2. Нажмите «Недавние вызовы», затем выберите контакт.
 - Откроется экран исходящего вызова.





1	Выберите для отображения всей истории вызовов.
2	Выберите для отображения пропущенных вызовов.
3	<p>Отображаются значки разных типов вызовов.</p> <p>«»: пропущенный вызов</p> <p>«»: входящий вызов</p> <p>«»: исходящий вызов</p>

ПРИМЕЧАНИЕ

- При нажатии кнопки  на рулевом колесе выполняется вызов верхнего номера в списке.
- При входящем вызове от сохраненного контакта отображается имя абонента.
- Возможность совершения международных вызовов зависит от модели телефона.

С помощью избранного

Можно выполнять вызовы контактов, добавленных в избранное.

1. Отображается экран телефона. (→ стр. 76)
2. Нажмите «Избранное», затем выберите контакт.
 - Если рядом с контактом отображается «», при выборе откроется экран исходящего вызова.
3. Нажмите «» рядом с нужным номером.
 - Откроется экран исходящего вызова.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Можно загружать и просматривать до 50 избранных контактов. (До 5 номеров телефона для одного избранного контакта).
- При включенной синхронизации избранное загружается автоматически. (→ стр. 47)
- Список контактов можно сортировать по имени или фамилии. (→ стр. 47)

С помощью цифровой клавиатуры


1. Отображается экран телефона. (→ стр. 76)
2. Нажмите «Цифровая клавиатура».
3. Введите номер телефона.
4. Нажмите «Вызов».
 - Откроется экран исходящего вызова.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от типа подключаемого по Bluetooth телефона может потребоваться выполнение дополнительных действий на этом телефоне.

С помощью списка контактов

Вызовы можно выполнять с использованием контактов, загруженных с подключенного по Bluetooth телефона.

1. Отображается экран телефона. (→ стр. 76)
2. Нажмите «Контакты», затем выберите контакт.
3. Нажмите «» рядом с нужным номером.
 - Номера могут быть разделены на категории: домашний, рабочий, мобильный и др.
 - Откроется экран исходящего вызова.


ПРИМЕЧАНИЕ

- Можно загружать и просматривать до 2000 контактов. (До 5 номеров телефона для одного контакта).
- При включенной синхронизации контакты загружаются автоматически. (→ стр. 47)
- Список контактов можно сортировать по имени или фамилии. (→ стр. 47)


Прием вызова через подключенный по Bluetooth телефон

Входящие вызовы

При поступлении вызова появляется экран входящего вызова, сопровождающийся звуком.

1. Нажмите «Принять» или кнопку  на рулевом колесе, чтобы ответить.

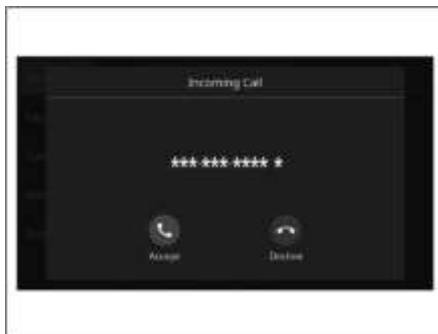
Чтобы отклонить вызов:

Нажмите «Отклонить» или кнопку  на рулевом колесе.

Чтобы отрегулировать

громкость входящего вызова:

Поверните регулятор ГРОМКОСТИ или используйте кнопки +/- на рулевом колесе.



ПРИМЕЧАНИЕ

- При международных вызовах имя или номер собеседника могут отображаться некорректно в зависимости от модели вашего мобильного телефона.
- Громкость мелодии звонка можно отрегулировать в настройках звука. (→ стр. 43)

Разговор по телефону, подключенному по Bluetooth

Во время разговора по телефону отображается данный экран. На этом экране доступны следующие действия.




1



Выберите для временного отключения микрофона.

2

Выберите для переключения между импульсным и тональным режимами набора.


3	Выберите для переадресации вызова. Нажмите «Переадресация», чтобы переключиться с режима громкой связи на разговор по мобильному телефону. Нажмите «Перевести обратно», чтобы снова использовать громкую связь.
4	При удержании вызова с помощью кнопки  на рулевом колесе: выберите, чтобы вернуться к вызову.
5	Выберите для завершения вызова.



ПРИМЕЧАНИЕ

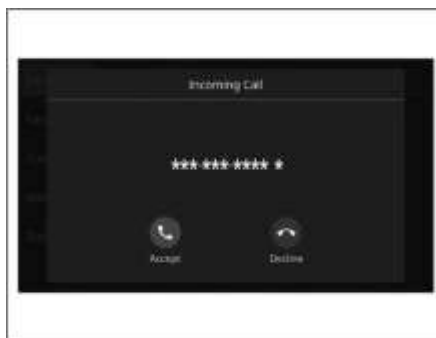
- Нажатие кнопки  на рулевом колесе во время разговора переводит вызов в режим удержания.
При повторном нажатии  разговор возобновляется.
- Переключение между режимами громкой связи и разговора по телефону можно выполнить на самом телефоне. Способ переключения и выполняемые действия различаются в зависимости от модели вашего телефона. Информацию об использовании мобильного телефона см. в прилагавшемся к нему руководстве пользователя.
- Поверните регулятор ГРОМКОСТИ или используйте переключатель +/- на рулевом колесе для регулировки громкости голоса собеседника.

Ожидание вызова

Если во время разговора поступает второй вызов, появляется экран входящего вызова, сопровождающийся звуком.

1. Нажмите «Принять» или кнопку  на рулевом колесе, чтобы ответить на новый вызов.
 - Первый вызов будет переведен в режим ожидания.

Чтобы отклонить вызов: Нажмите «Отклонить» или кнопку  на рулевом колесе. Чтобы завершить оба вызова, нажмите и удерживайте кнопку  на рулевом колесе.



2. Убедитесь, что отображается экран ожидания вызова.

- «Переключить»: выберите для переключения между абонентами. Каждый раз при выборе пункта «Переключить» или нажатии  области, где отображается имя абонента, а также при нажатии кнопки на рулевом колесе происходит переключение между удерживаемыми абонентами.
- Нажмите «Объединить» или удерживайте кнопку  на рулевом колесе, чтобы перейти в режим конференц-связи.*
- Нажмите «Завершить» или кнопку  на рулевом колесе, чтобы завершить текущий вызов и вернуться к удерживаемому абоненту при разговоре с двумя собеседниками или завершить разговор со всеми участниками при групповом звонке.
- Чтобы завершить все текущие вызовы, нажмите  и удерживайте кнопку на рулевом колесе.



*: в зависимости от производителя подключенного к системе телефона функция конференц-связи может быть недоступна.

Как пользоваться сообщениями на подключенном по Bluetooth телефоне

Полученные сообщения могут передаваться с подключенного по Bluetooth телефона, что позволяет просматривать и отвечать на них через систему.

В зависимости от модели подключенного телефона сообщения могут не переноситься во входящие.

Если телефон не поддерживает функцию передачи сообщений, она будет недоступна.

В зависимости от модели телефона интерфейс может отличаться и использование некоторых функций может оказаться невозможным.

Для использования функции необходимо включить «Синхронизацию» сообщений в настройках телефона. (→ стр. 47)


ПРИМЕЧАНИЕ

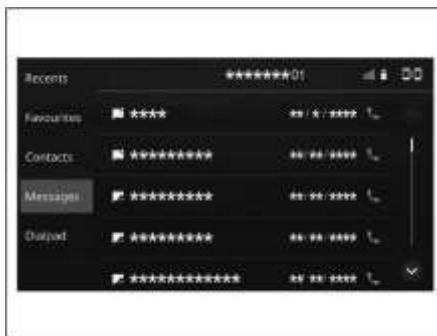
- В зависимости от модели подключенного телефона может потребоваться изменить его настройки. (Например: для устройств iOS и некоторых других моделей может потребоваться включить уведомления.) Подробнее см. в инструкции к телефону.

1. Отображается экран телефона. (→ стр. 76)

2. Нажмите «Сообщения».

3. Убедитесь, что отображается экран входящих сообщений.

- «»: значок непрочитанного сообщения
- Получение сообщения: → стр. 86
- Просмотр сообщений: → стр. 87
- Ответ на сообщение (быстрый ответ): → стр. 88
- Отправка нового сообщения: → стр. 88
- Вызов отправителя сообщения: → стр. 88



Получение сообщения




При получении SMS/MMS появляется экран входящего сообщения со звуковым сигналом.

1. Нажмите «Прослушать».

- Нажмите «Заккрыть», чтобы не открывать сообщение.

2. Отображается следующий экран.

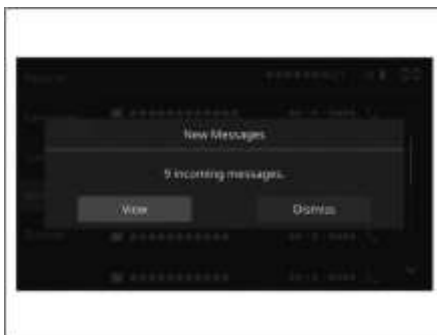


 *	Выберите для ответа на сообщение. (→ стр. 88)
	Выберите для озвучивания сообщения. <ul style="list-style-type: none">● Нажмите «Стоп», чтобы прервать зачитывание сообщения.
	Выберите для вызова отправителя. <ul style="list-style-type: none">● Если для отправителя сообщения зарегистрировано несколько телефонных номеров, отобразится экран «Контакты». Выберите нужный номер.

*: в зависимости от модели телефона, подключенного к аудиосистеме по Bluetooth, эта функция может быть недоступна.

Экран при наличии непрочитанных сообщений

Отображается следующий экран.



- «Просмотреть»: выберите для открытия списка входящих сообщений.
- «Закреть»: выберите, чтобы не открывать сообщение.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от модели мобильного телефона или от того, зарегистрирован ли он в системе, некоторые данные могут не отображаться.
- Для получения уведомлений о входящих SMS/MMS в виде сообщения и звукового сигнала необходимо включить функцию «Уведомления о входящих сообщениях» на экране настроек телефона. (→ стр. 47)


Просмотр сообщений

1. Откройте экран входящих сообщений. (→ стр. 85)
2. Выберите нужное сообщение из списка.
3. Просмотрите сообщение. (→ стр. 86)

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от типа подключаемого по Bluetooth телефона может потребоваться выполнение дополнительных действий на этом телефоне.
- Отображаются только сообщения с подключенного по Bluetooth телефона.
- Во время движения текст сообщения не отображается.
- Поверните регулятор ГРОМКОСТИ или используйте переключатель +/- на рулевом колесе для регулировки громкости при чтении сообщений.



Ответ на сообщение (быстрый ответ)

1. Откройте экран входящих сообщений. (→ стр. 85)
2. Выберите нужное сообщение из списка.
3. → «Ответить»
4. Выберите нужное сообщение.
 - : выберите для редактирования сообщения.
5. → «Отправить»
 - «Отмена»: выберите для отмены отправки сообщения.

ПРИМЕЧАНИЕ


- В зависимости от подключенного по Bluetooth телефона функция ответа может быть недоступна.
- В системе сохранено 10 вариантов ответных сообщений.
- Эти сообщения также можно редактировать на экране настроек телефона. (→ стр. 47)

Отправка нового сообщения

1. Откройте экран избранного (→ стр. 81), список недавних вызовов (→ стр. 80) или список контактов (→ стр. 82).
2. Нажмите  рядом с нужным номером.
3. Выберите нужное сообщение.
 - : выберите для редактирования сообщения.
4. → «Отправить»
 - «Отмена»: выберите для отмены отправки сообщения.

Вызов отправителя сообщения

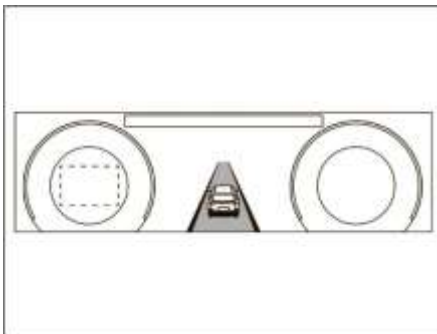
В системе предусмотрена возможность выполнить вызов по номеру отправителя SMS/MMS.

1. Откройте экран входящих сообщений. (→ стр. 85)
2. Нажмите  рядом с нужным отправителем.
 - Откроется экран исходящего вызова.

- Если для выбранного контакта зарегистрировано несколько телефонных номеров, отобразится экран «Контакты». Выберите нужный номер.

Отображение на дисплее комбинации приборов

На основном экране комбинации приборов будет отображаться часть информации системы громкой связи, которая также отображается на центральном информационном дисплее.



5 Аудиосистема

Управление аудиосистемой 92

Выбор источника аудио	92
Отображение на дисплее комбинации приборов	92
Радиостанции AM/FM-диапазона 92	
Обзор	92
Сохранение радиостанции в память	94
Выбор радиостанции из списка	94
Функция выбора жанра радиостанции (PTY)	95
Система передачи данных RDS	95
DAB	96
Обзор	96
Сохранение сервиса в память	98
Выбор сервиса / компонента сервиса из списка	98
Функция выбора жанра радиостанции (PTY)	99

Система передачи данных RDS	99
USB-накопитель	99
Обзор	99
Воспроизведение аудио через Bluetooth	102
Обзор	103
Apple CarPlay	106
Подключение устройства Apple CarPlay	106
Обзор	106
Android Auto	107
Подключение устройства Android Auto	108
Обзор	108

Советы по использованию аудиосистемы 109

Информация по эксплуатации ..	109
Радио.	110
USB-накопитель	111
Информация о файлах	111

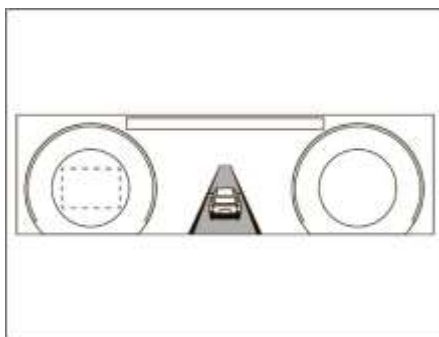
Управление аудиосистемой

Выбор источника аудио

1. Нажмите «**F**» в главном меню. (→ стр. 19)
2. Выберите нужный аудиоисточник.

Отображение на дисплее комбинации приборов

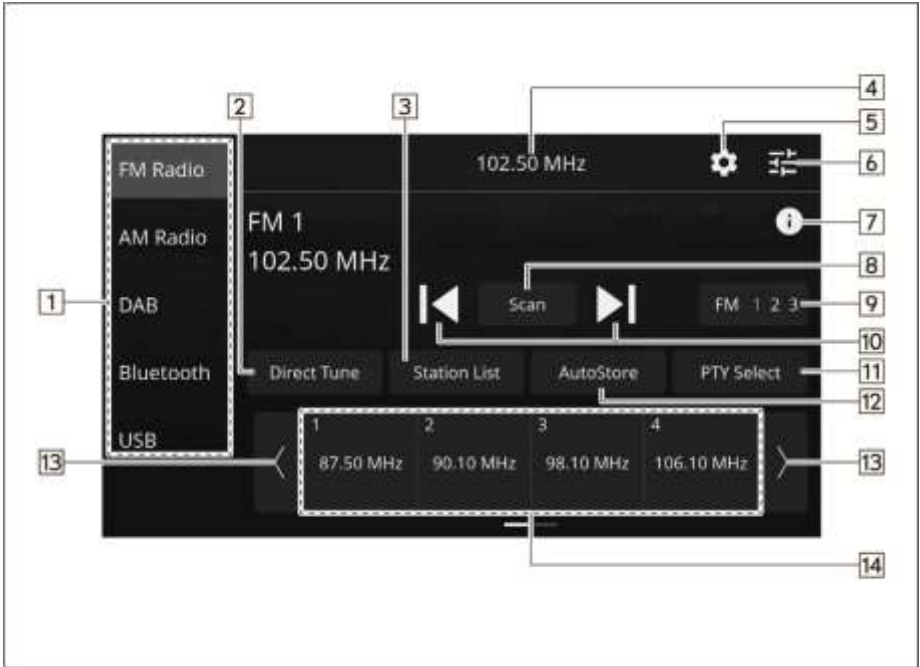
На основном экране комбинации приборов отображается часть информации аудиосистемы, которая выводится на центральном информационном дисплее.





Радиостанции AM/FM-диапазона

Обзор

Экран управления радиостанциями FM/AM открывается нажатием «FM-радио» или «AM-радио» на экране управления аудиосистемой. (→ стр. 19)



1	Выберите для переключения аудиоисточника.
2	Выберите для поиска радиостанции по частоте.
3	Выберите для отображения списка доступных станций. (→ стр. 94)
4	Отображается частота или название радиостанции.
5 *	Выберите для открытия экрана настроек FM/AM. (→ стр. 50)
6	Выберите для открытия экрана настроек звука. (→ стр. 43)
7 *	Выберите для отображения радиотекста.
8	Выберите для изменения частоты и запуска поиска доступных станций. Сканирование выполняется непрерывно каждые 10 секунд. Нажмите еще раз, чтобы остановиться на найденной станции.
9 *	Выберите для переключения станции в списке сохраненных радиостанций.

10	Выберите для пошагового изменения частоты. Нажмите и удерживайте для автоматического поиска частоты. Эта функция также доступна с помощью кнопок «  » на рулевом колесе.
11 *	Выберите для открытия экрана выбора РТУ. (→ стр. 95)
12	Выберите для автоматического сохранения станций с хорошим приемом в память.
13	Выберите для прокрутки списка сохраненных радиостанций.
14	Выберите для перехода к сохраненной радиостанции. (Сохраненные станции также можно переключать с помощью кнопок «  » на рулевом колесе.) Список сохраненных станций можно прокручивать, проводя пальцем по экрану.

*: эта функция недоступна в некоторых странах/регионах.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При приеме стереосигнала радиоприемник автоматически переключается в стереорежим.


Сохранение радиостанции в память

Станции можно сохранять в память для последующего быстрого вызова:

1. Настройтесь на нужную радиостанцию.
2. Нажмите и удерживайте нужную кнопку, чтобы закрепить за ней сохраненную радиостанцию.
 - Для закрепления за кнопкой другой радиостанции выполните те же действия.

Выбор радиостанции из списка

Чтобы отобразить список станций:

1. Нажмите «Список радиостанций».
 - «»: выберите для обновления списка станций.
- ▶ **FM-радиостанции только в некоторых странах/регионах**
 2. Выберите нужный список.
 - «Все»: выберите для отображения всех радиостанций.
 - «Жанры»: выберите для отображения категорий.

3. Выберите нужную радиостанцию.

Функция выбора жанра радиостанции (PTY)

Можно выполнить поиск станции по выбранному типу радиостанции (PTY):

1. Нажмите «Выбор PTY».
2. Выберите нужный тип (PTY).

Система передачи данных RDS

Данная функция позволяет принимать информацию о радиостанции и программе от радиостанций, которые ее передают.

В зависимости от доступности функция RDS может работать некорректно.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Эта функция недоступна в некоторых странах/регионах.

Новостные сообщения

При получении новостного сообщения появляется всплывающее окно и воспроизводится сообщение.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Данную функцию можно включить или выключить. (→ стр. 50)

Уведомления о ситуации на дорогах (TA)

При получении сообщения о ситуации на дорогах появляется всплывающее окно и воспроизводится сообщение.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Данную функцию можно включить или выключить. (→ стр. 50)

Функция альтернативной частоты (AF)

При ухудшении сигнала происходит автоматическое переключение на станцию с лучшим приемом.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Данную функцию можно включить или выключить. (→ стр. 50)

Экстренные сообщения

При получении экстренного сообщения появляется всплывающее окно и воспроизводится сообщение.

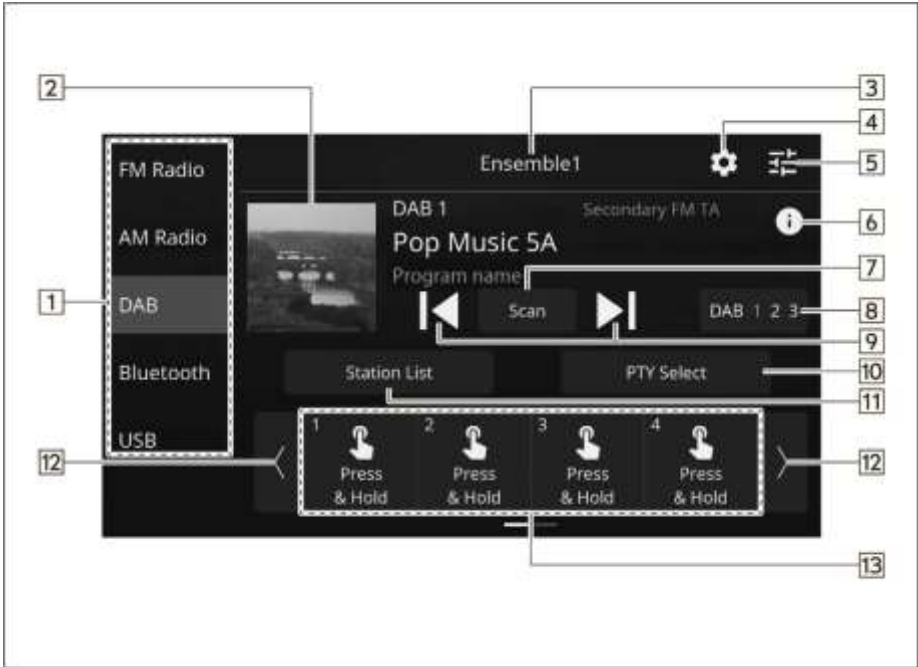
DAB

Обзор





Экран DAB открывается нажатием DAB на экране управления аудиосистемой. (→ стр. 19)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция может быть недоступна в зависимости от страны и автомобиля.



1	Выберите для переключения аудиоисточника.
2	Отображается слайд-шоу, состоящее из изображений, передаваемых радиостанцией. Эта функция может включаться/выключаться. (→ стр. 50)
3	При получении информации об исполнителе отображается название радиостанции. При поиске или сканировании отображается частота.
4	Выберите для открытия экрана настроек DAB. (→ стр. 50)
5	Выберите для открытия экрана настроек звука. (→ стр. 43)
6	Выберите для отображения динамической информации. Эту кнопку можно включить или выключить. (→ стр. 50)
7	Выберите для переключения компонента сервиса и запуска сканирования. Сканирование выполняется непрерывно каждые 10 секунд. Нажмите еще раз, чтобы остановиться на найденном компоненте.
8	Выберите для переключения станции в списке сохраненных радиостанций.

9	<p>Если в качестве способа настройки выбран режим «Поиск»: нажмите и удерживайте для поиска доступных компонентов сервиса.</p> <p>Если в качестве способа настройки выбран режим «Ручная настройка»: нажмите и удерживайте для перехода к следующему компоненту сервиса.</p> <p>Эта функция также доступна с помощью кнопок « » на рулевом колесе.</p>
10	<p>Выберите для открытия экрана выбора РТУ. (→ стр. 99)</p>
11	<p>Выберите для отображения списка доступных станций. (→ стр. 98)</p>
12	<p>Выберите для прокрутки списка сохраненных радиостанций.</p>
13	<p>Выберите для перехода к сохраненным сервисам. (Сохраненные сервисы также можно переключать с помощью кнопок « » на рулевом колесе.)</p> <p>Список сохраненных станций можно прокручивать, проводя пальцем по экрану.</p>

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от качества приема сигнала или сопутствующих условий функция слайд-шоу может быть недоступна.


Сохранение сервиса в память

Сервисы можно сохранять в память для последующего быстрого вызова:

1. Настройтесь на нужный сервис.
2. Нажмите и удерживайте нужную кнопку, чтобы закрепить за ней сохраненную радиостанцию.
 - Для закрепления за кнопкой другого сервиса выполните те же действия.

Выбор сервиса / компонента сервиса из списка

Чтобы отобразить список сервисов/компонентов:

1. Нажмите «Список радиостанций».
2. Выберите нужный пункт.
 - «Все»: выберите для отображения всех исполнителей.
 - «Жанры»: выберите для отображения категорий.
 - : выберите для обновления списка станций.
3. Выберите нужный сервис/компонент.

Функция выбора жанра радиостанции (PTY)

Можно выполнить поиск компонентов сервиса по выбранному типу радиостанции (PTY):

1. Нажмите «Выбор PTY».
2. Выберите нужный тип (PTY).

Система передачи данных RDS

Данная функция позволяет принимать информацию о радиостанции и программе от радиостанций, которые ее передают.

В зависимости от доступности функция RDS может работать некорректно.

Уведомления о ситуации на дорогах (TA)

При получении сообщения о ситуации на дорогах появляется всплывающее окно и воспроизводится сообщение.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Данную функцию можно включить или выключить. (→ стр. 50)

USB-накопитель

Аудио- и видеофайлы с USB-накопителя можно воспроизводить и просматривать. Во время движения видео не воспроизводится.

Будет воспроизводиться только звук.

Обзор

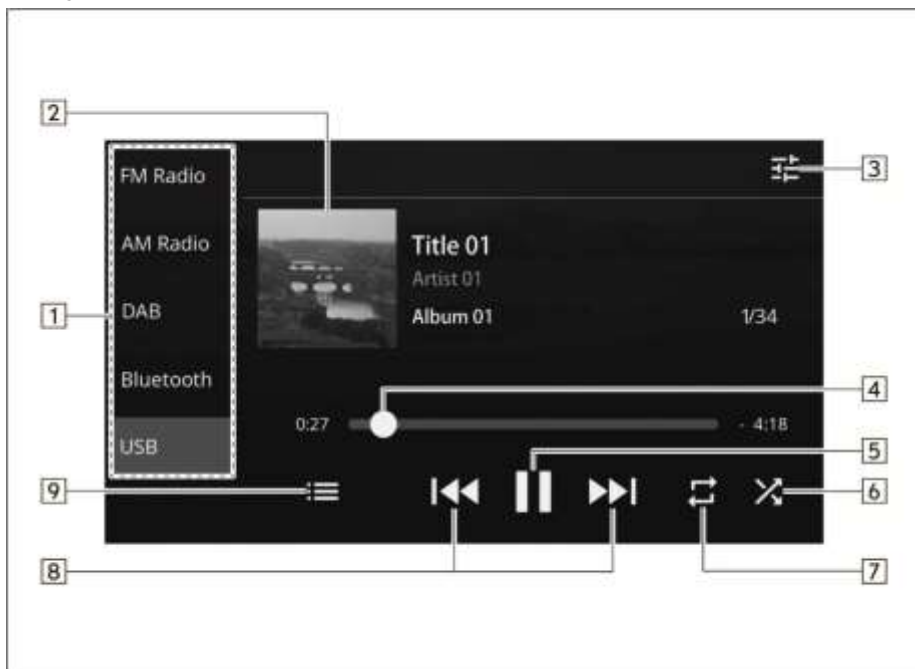
Экран воспроизведения аудио/видео с USB-накопителя можно открыть одним из следующих способов:

- Подключите USB-накопитель. (Подключение к разъему Type-C) (→ стр. 32)
- Нажмите USB на экране управления аудиосистемой. (→ стр. 19)

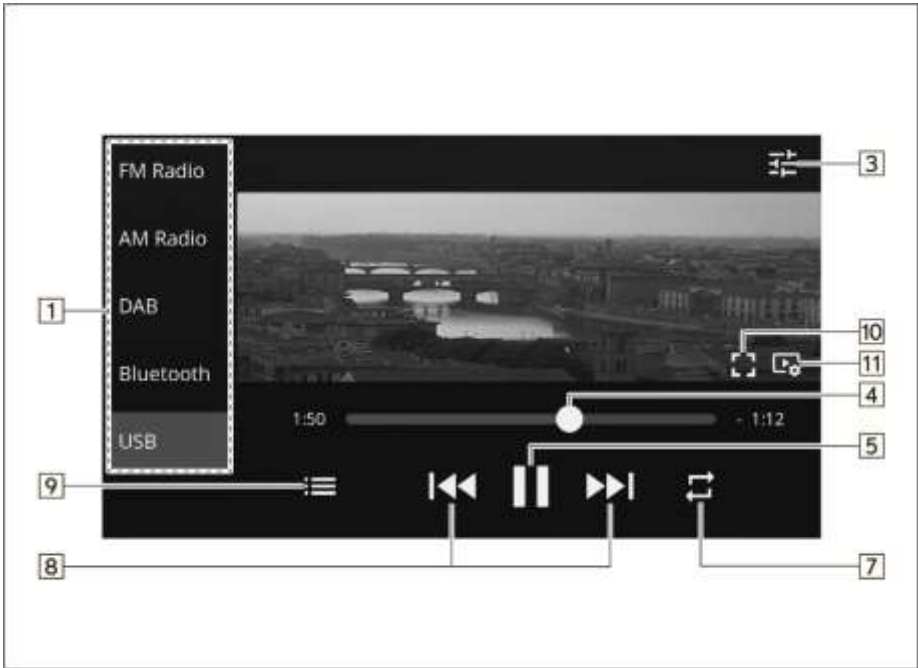
ПРИМЕЧАНИЕ

- Совместимые USB-накопители: → стр. 111


▶ **Аудио**




► Видео




1	Выберите для переключения аудиоисточника.
2	Отображается обложка.
3	Выберите для открытия экрана настроек звука. (→ стр. 43)
4	Показывает ход воспроизведения.
4	Место, с которого нужно начать воспроизведение, можно изменить, перемещая ползунок.
5	Выберите для приостановки/продолжения воспроизведения.
6	Выберите для включения/выключения воспроизведения в случайном порядке.
7	При каждом нажатии кнопки режим меняется: повтор всех треков/файлов* → повтор альбома/папки → повтор текущего трека/файла → отключение повтора.
8	Выберите для переключения трека/файла.
8	Нажмите и удерживайте для перемотки вперед/назад. Эта функция также доступна с помощью кнопок « ⏮ » на рулевом колесе.

9	<p>Выберите для открытия экрана поиска треков/файлов.</p> <p>Можно выбрать категории воспроизведения, например «Исполнители» или «Альбомы».</p> <p>Для перехода к экрану управления видеофайлами выберите категорию воспроизведения «Видео».</p>
10	<p>Выберите для увеличения изображения.</p> <p>Нажмите «», чтобы уменьшить изображение.</p>
11	<p>Выберите для изменения настроек видео.</p> <p>«Изменение размера экрана»: выберите для настройки размера экрана.</p> <p>Нажмите «По всей ширине», чтобы растянуть изображение по горизонтали.</p> <p>Нажмите «Исходный», чтобы вернуть изображение к исходным размерам.</p> <p>«Индикация состояния воспроизведения»: выберите для отображения подробной информации о воспроизводимом видео.</p>

*: доступно при выборе «Папки» через «»

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Не управляйте плеером и не подключайте USB-накопитель во время движения.

 **ОСТОРОЖНО**

- Не оставляйте плеер в автомобиле. При сильном нагревании воздуха в салоне автомобиля устройство может получить повреждения.
- Не вдавливайте разъем и не прикладывайте излишнее усилие к плееру при подключении, чтобы не повредить его или разъем.
- Не вставляйте посторонние предметы в разъем, так как это может повредить плеер или его контакты.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от устройства или воспроизводимого файла обложка может не отображаться.

Воспроизведение аудио через Bluetooth

Аудиосистема с поддержкой Bluetooth позволяет воспроизводить музыку с устройств через динамики автомобиля по беспроводному соединению.

Система поддерживает Bluetooth — беспроводную технологию передачи данных без использования кабелей. Если ваше устройство не поддерживает Bluetooth, аудиосистема работать не будет.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При использовании Apple CarPlay / Android Auto воспроизведение аудио через Bluetooth с того же телефона/устройства невозможно.

Обзор

Экран управления воспроизведением через Bluetooth открывается нажатием Bluetooth на экране управления аудиосистемой. (→ стр. 19)



В зависимости от подключенного плеера некоторые функции могут быть недоступны и/или экран может выглядеть иначе, чем показано в данном руководстве.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если отображается сообщение, выполните регистрацию или подключение в соответствии с указаниями. (→ стр. 57, 59)



1	Выберите для переключения аудиоисточника.
2	Отображается обложка.
3	Отображается имя подключенного по Bluetooth устройства.
4	Выберите для открытия экрана настроек звука. (→ стр. 43)

<p>5</p>	 <p>Отображается уровень заряда аккумулятора подключенного по Bluetooth устройства. Уровень заряда может не совпадать с отображаемым на устройстве.</p>
<p>6</p>	 <p>Отображается уровень приема сигнала телефона. Если телефон не подключен по Bluetooth, значок не отображается. Уровень приема сигнала может не совпадать с отображаемым на телефоне. В зависимости от телефона уровень сигнала может не отображаться.</p>
<p>7</p>	<p>Показывает ход воспроизведения.</p>
<p>8</p>	<p>Выберите для приостановки/продолжения воспроизведения.</p>
<p>9</p>	<p>Выберите для включения/выключения воспроизведения в случайном порядке.</p>
<p>10</p>	<p>При каждом нажатии кнопки режим меняется: повтор альбома/папки → повтор текущего трека → отключение повтора.</p>
<p>11</p>	<p>Выберите для переключения трека. Нажмите и удерживайте для перемотки вперед/назад. Эта функция также доступна с помощью кнопок «/» на рулевом колесе.</p>
<p>12</p>	<p>Выберите для открытия экрана поиска треков. Можно выбрать категории воспроизведения, например «Исполнители» или «Альбомы».</p>



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не управляйте плеером и не подключайте устройство по Bluetooth во время движения.
- Система оснащена антеннами Bluetooth. Людям с имплантированными кардиостимуляторами, кардиостимуляторами для ресинхронизирующей терапии и имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами следует держаться на безопасном расстоянии от антенн Bluetooth. Радиоволны могут повлиять на работу этих устройств.
- Перед использованием подключаемых по Bluetooth устройств пользователям любых электрических медицинских приборов, кроме имплантируемых кардиостимуляторов, устройств ресинхронизирующей терапии или имплантируемых дефибрилляторов, следует проконсультироваться с производителем устройства относительно ограничений и мер предосторожности, связанных с воздействием радиоволн. Радиоволны могут оказывать непредсказуемое воздействие на работу таких медицинских устройств.

**ОСТОРОЖНО**

- Не оставляйте плеер в автомобиле. При сильном нагревании воздуха в салоне автомобиля устройство может получить повреждения.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от подключенного Bluetooth-устройства воспроизведение может начаться при нажатии «» во время паузы. И наоборот, воспроизведение может прерваться при нажатии «» во время воспроизведения.
- Система может не работать в следующих условиях:
 - Bluetooth-устройство выключено.
 - Bluetooth-устройство не подключено.
 - У подключенного по Bluetooth устройства низкий уровень заряда батареи.
- Подключение телефона может занять время, если через Bluetooth воспроизводится аудио.
- Подробнее об эксплуатации плеера см. в руководстве пользователя.
- Если подсоединенное по Bluetooth устройство отключается из-за плохого приема сигнала при повороте выключателя зажигания в положение ACC или ON, система выполнит автоматическое переподключение.
- Если устройство было отключено намеренно, например выключено, автоматическое подключение не выполняется. Подключите плеер вручную.
- Информация о Bluetooth-устройстве сохраняется при его подключении к аудиосистеме. При продаже или утилизации автомобиля удалите информацию из системы через пункт «Сброс к заводским настройкам» в меню настроек программного обеспечения. (→ стр. 51)
- В зависимости от подключенного по Bluetooth устройства или воспроизводимого файла обложка может не отображаться.
- Если воспроизведение не начинается автоматически, может потребоваться выполнение дополнительных действий с устройством.
- Совместимость с любыми Bluetooth-устройствами не гарантируется.
- В зависимости от Bluetooth-устройства возможны сбои: некорректная работа аудиосистемы, несоответствие изображения подключенному устройству, задержки воспроизведения.
- В зависимости от приложения для воспроизведения музыки на Bluetooth-устройстве воспроизведение аудио через Bluetooth может работать некорректно.
- Если характеристики или профиль подключенного по Bluetooth устройства ниже рекомендуемых или несовместимы, оно может работать некорректно.
- Если устройство экранировано металлом или находится далеко от модуля Bluetooth автомобиля, качество звука может ухудшиться или соединение может прерваться.

Apple CarPlay

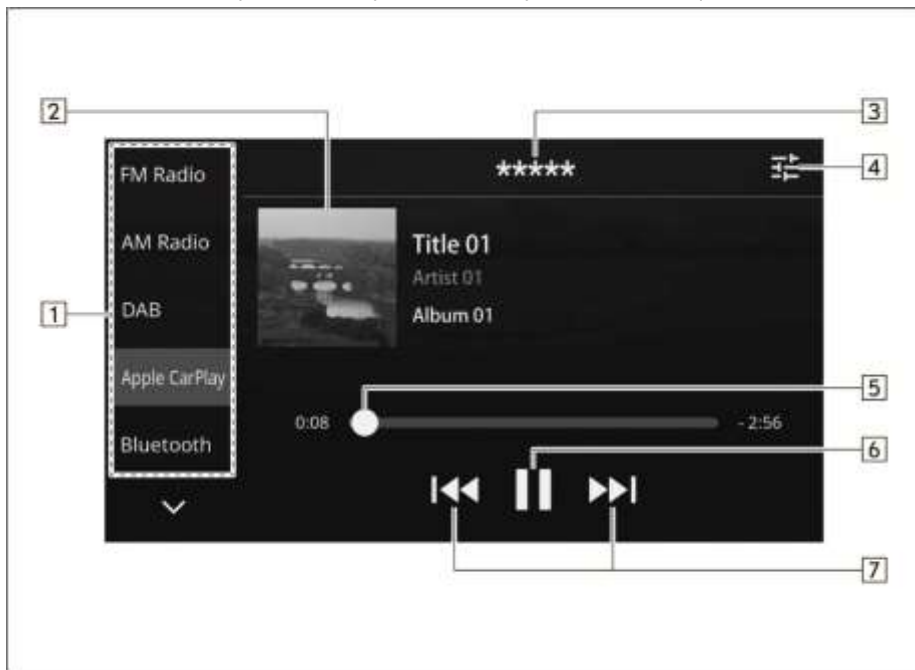
При подключении устройства с поддержкой Apple CarPlay можно воспроизводить аудиофайлы с этого устройства.

Подключение устройства Apple CarPlay




1. Подключите устройство, совместимое с Apple CarPlay. (→ стр. 67, 68)

Обзор

Нажмите Apple CarPlay на экране управления аудиосистемой. (→ стр. 19)



1	Выберите для переключения аудиоисточника.
2	Отображается обложка. Выберите обложку, чтобы открыть экран Apple CarPlay. (→ стр. 69)
3	Отображается имя подключенного устройства Apple CarPlay.

4	Выберите для открытия экрана настроек звука. (→ стр. 43)
5	Показывает ход воспроизведения.
6	Выберите для приостановки/продолжения воспроизведения.
7	Выберите для переключения трека. Нажмите и удерживайте для перемотки вперед/назад. Эта функция также доступна с помощью кнопок «    » на рулевом колесе.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте и не используйте Apple CarPlay во время движения.
- Система оснащена антеннами Wi-Fi®. Людям с имплантированными кардиостимуляторами, кардиостимуляторами для ресинхронизирующей терапии и имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами следует держаться на безопасном расстоянии от антенн Wi-Fi®. Радиоволны могут повлиять на работу этих устройств.
- Перед использованием устройств Wi-Fi® пользователи любых электрических медицинских устройств, кроме имплантируемых кардиостимуляторов, кардиостимуляторов для ресинхронизирующей терапии и имплантируемых кардиовертеров-дефибрилляторов, должны проконсультироваться с производителем устройства относительно ограничений и мер предосторожности, связанных с воздействием радиоволн. Радиоволны могут оказывать непредсказуемое воздействие на работу таких медицинских устройств.

5

ОСТОРОЖНО

- Не оставляйте устройство Apple CarPlay в автомобиле. При сильном нагревании воздуха в салоне автомобиля устройство может получить повреждения.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При воспроизведении музыки с устройства Apple CarPlay управляйте им через систему автомобиля. Кроме того, в зависимости от подключенного устройства Apple CarPlay некоторые функции могут быть недоступны.
- В зависимости от устройства Apple CarPlay или воспроизводимого файла обложка может не отображаться.
- При подключении устройства Apple CarPlay и переключении источника на режим Apple CarPlay воспроизведение продолжится с того места, где оно было остановлено ранее.
- Треки, выбранные на подключенном устройстве Apple CarPlay, могут распознаваться или отображаться некорректно.

Android Auto

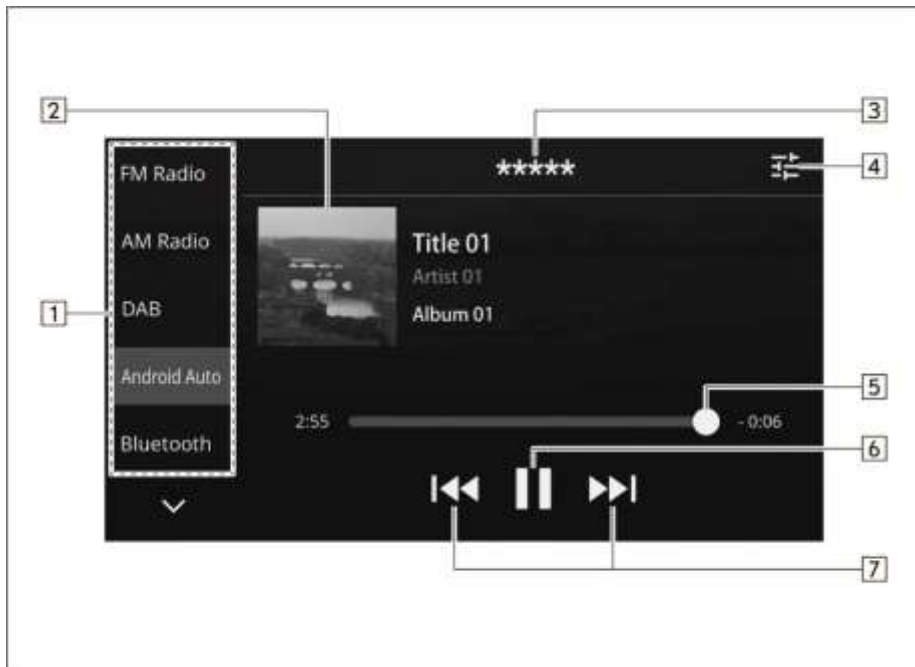
При подключении устройства с поддержкой Android Auto можно воспроизводить аудиофайлы с этого устройства.

Подключение устройства Android Auto

1. Подключите устройство, совместимое с Android Auto. (→ стр. 70, 71)

Обзор



Нажмите Android Auto на экране управления аудиосистемой. (→ стр. 19)



1	Выберите для переключения аудиоисточника.
2	Отображается обложка. Выберите обложку, чтобы открыть экран Android Auto. (→ стр. 73)
3	Отображается имя подключенного устройства Android Auto.
4	Выберите для открытия экрана настроек звука. (→ стр. 43)
5	Показывает ход воспроизведения.
6	Выберите для приостановки/продолжения воспроизведения.

7

Выберите для переключения трека.

Эта функция также доступна с помощью кнопок « » на рулевом колесе.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не подключайте и не используйте устройство Android Auto во время движения.
- Система оснащена антеннами Wi-Fi®. Людям с имплантированными кардиостимуляторами, кардиостимуляторами для ресинхронизирующей терапии и имплантированными кардиовертерами-дефибрилляторами следует держаться на безопасном расстоянии от антенн Wi-Fi®. Радиоволны могут повлиять на работу этих устройств.
- Перед использованием устройств Wi-Fi® пользователи любых электрических медицинских устройств, кроме имплантируемых кардиостимуляторов, кардиостимуляторов для ресинхронизирующей терапии и имплантируемых кардиовертеров-дефибрилляторов, должны проконсультироваться с производителем устройства относительно ограничений и мер предосторожности, связанных с воздействием радиоволн. Радиоволны могут оказывать непредсказуемое воздействие на работу таких медицинских устройств.



ОСТОРОЖНО

- Не оставляйте устройство Android Auto в автомобиле. При сильном нагревании воздуха в салоне автомобиля устройство может получить повреждения.
- Не вдавливайте разъем и не прикладывайте излишнее усилие к устройству Android Auto при подключении, чтобы не повредить его или разъем.
- Не вставляйте посторонние предметы в разъем, так как это может повредить устройство или его контакты.

5

ПРИМЕЧАНИЕ

- В зависимости от устройства или воспроизводимого файла обложка может не отображаться.

Советы по использованию аудиосистемы

Информация по эксплуатации



ОСТОРОЖНО

- Во избежание повреждения аудиосистемы не проливайте на нее жидкости.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Использование мобильного телефона в автомобиле или рядом с ним может вызывать помехи в динамиках аудиосистемы. Это не является неисправностью.

Радио.

Как правило, проблемы с приемом радиосигнала не означают, что радиоприемник неисправен. Это следствие воздействия внешних условий.

Например, расположенные рядом здания и особенности рельефа могут ухудшать прием FM-сигнала. Линии электропередачи или телефонные провода могут создавать помехи для AM-сигнала. И, конечно, радиосигналы имеют ограниченную дальность. Чем дальше автомобиль находится от радиостанции, тем слабее становится сигнал. Кроме того, условия приема постоянно изменяются по мере движения автомобиля.

Ниже описаны некоторые распространенные проблемы с приемом, которые, как правило, не свидетельствуют о неисправности радиоприемника.

FM

Замирание сигнала и уход частоты: как правило, зона уверенного приема FM-сигнала составляет около 40 км (25 миль). За пределами этой зоны может наблюдаться замирание сигнала и уход частоты, которые нарастают по мере увеличения расстояния от передатчика. Это часто сопровождается искажением звука.

Многолучевое распространение: радиосигналы способны отражаться, из-за чего два сигнала могут одновременно достигать антенны автомобиля. В этом случае сигналы могут накладываться друг на друга, вызывая кратковременные помехи или потерю приема.

Статические помехи и дрожание сигнала: они возникают, когда сигналы блокируются зданиями, деревьями или другими крупными объектами. Увеличение уровня низких частот может уменьшить статические помехи и дрожание сигнала.

Переключение станций: если принимаемый FM-сигнал прерывается или ослабевает и поблизости имеется другая мощная станция, работающая в FM-диапазоне, приемник может переключиться на нее до восстановления приема исходного сигнала.

AM

Замирание сигнала: AM-сигналы отражаются от верхних слоев атмосферы, особенно ночью. Эти отраженные сигналы могут создавать помехи прямым сигналам, из-за чего звук становится нестабильным.

Взаимные помехи станций: когда отраженный и прямой сигналы имеют почти одинаковую частоту, они могут создавать помехи друг другу.

Статические помехи: AM-сигналы подвержены воздействию внешних источников электрических помех, таких как высоковольтные линии электропередачи, молния или электродвигатели. Это приводит к появлению статических помех.

USB-накопитель

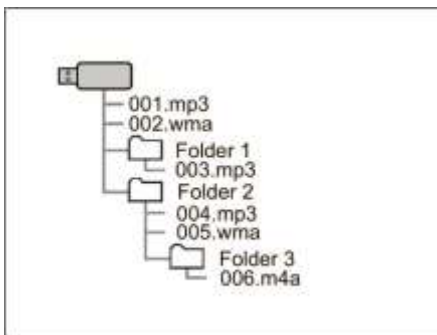
- Форматы USB:
USB 1.1 (12 Мбит/с) / USB 2.0 (480 Мбит/с) / USB 3.0 (480 Мбит/с)
- Форматы файлов: FAT32/NTFS/HFS+
- Класс устройства: накопители данных

Информация о файлах

Кодек	Описание	Каналы	Контейнер/ расширение
MPEG-4 AAC LC	8–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно и стерео	.m4a, .aac
MPEG-4 HE AAC	16–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно и стерео	.m4a, .aac
MPEG-4 HE AAC v2	16–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно и стерео	.m4a, .aac
MP3	8–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно, стерео и сведенное стерео (Joint)	.mp3
WMA2/7/8/9/9.1/9.2	16–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно и стерео	.wma
PCMWAVE	8 и 16 бит 8000, 16 000 и 44 100 Гц частота дискретизации	Моно и стерео	.wav
FLAC	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4, 192 кГц частота дискретизации 16, 24 бита	Моно и стерео	.flac
ALAC	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4, 192 кГц частота дискретизации 16, 24 бита	Моно и стерео	.m4a

- Плеер поддерживает переменный битрейт (VBR).
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) и AAC (Advanced Audio Coding) являются стандартами сжатия аудио.
- Данная система может воспроизводить файлы AAC/AAC+ v2/MP3/WMA с USB-накопителя и Bluetooth-устройства.
- При указании имени файла AAC/AAC+ v2/MP3/WMA добавляйте соответствующее расширение (.mp3/.wma/.m4a).
- Система воспроизводит файлы с расширениями .mp3/.wma/.m4a соответственно как файлы AAC/AAC+ v2/MP3/WMA. Чтобы предотвратить появление шумов и ошибок воспроизведения, используйте правильные расширения файлов.

- Файлы MP3 совместимы с тегами ID3 версий 1.0, 1.1 2.2 и 2.3. Система не поддерживает отображение имен папок, файлов и исполнителей с тегами другого формата.
- Файлы WMA/AAC могут содержать теги WMA/AAC, которые используются аналогично тегам ID3. Теги WMA/AAC содержат информацию об имени файла и исполнителя.
- Система поддерживает воспроизведение файлов AAC, созданных в iTunes.
- Качество звучания файлов MP3/WMA обычно улучшается при более высоком битрейте. Для обеспечения приемлемого качества звука рекомендуется использовать файлы с битрейтом не менее 128 кбит/с.
- Форматы MP3i (MP3 interactive) и MP3PRO не поддерживаются.
- При воспроизведении файлов с переменным битрейтом (VBR) время воспроизведения может отображаться некорректно при перематке вперед или назад.
- Папки, не содержащие поддерживаемых файлов AAC/AAC+ v2/MP3/WMA, не отображаются.
- Поддерживаются файлы AAC/AAC+ v2/MP3/WMA, находящиеся в папках глубиной до 3 уровней вложения. Однако при использовании USB-накопителей с большей глубиной вложения папок запуск воспроизведения может задерживаться. По этой причине рекомендуется создавать на USB-накопителе папки с не более чем 2 уровнями вложения.



- Порядок воспроизведения может отличаться в зависимости от компьютера и программного обеспечения, используемого для кодирования AAC/AAC+ v2/MP3/WMA.
- WMA (Windows Media Audio) — это формат сжатия аудио, разработанный компанией Microsoft®. Он обеспечивает более компактный размер файла по сравнению с MP3. Совместимость декодеров с версиями файлов WMA: 7, 8 и 9. Данный продукт защищен определенными правами интеллектуальной собственности корпорации Microsoft и третьих лиц. Использование или распространение данной технологии вне данного продукта запрещено без лицензии Microsoft или уполномоченного подразделения Microsoft и третьих лиц.

- MP3 — это стандарт сжатия аудио, разработанный рабочей группой (MPEG) Международной организации по стандартизации (ISO). MP3 сжимает аудиоданные примерно до 1/10 от исходного размера.

Поддерживаемые сжатые видеофайлы

► Видеокодек

Кодек	Профиль	Битрейт	Разрешение / частота кадров	Формат файла
MPEG2	-	Средняя: 5 Мбит/с Пиковая: 10 Мбит/с	Макс. 720 × 480 p/60	.mpg
MPEG4	Advanced Simple Profile L5	Средняя: 4 Мбит/с Пиковая: 8 Мбит/с	Макс. 1920 × 1080 p/60	.mp4 .m4v .flv .f4v
H.264/AVC	Baseline Profile Main Profile High Profile L4.2	Средняя: 4 Мбит/с Пиковая: 8 Мбит/с	Макс. 1920 × 1080 p/60	.mp4 .m4v .flv .f4v
VC1	Simple Profile Main Profile Advanced Profile	Средняя: 4 Мбит/с Пиковая: 8 Мбит/с	Макс. 1920 × 1080 p/60	.wmv
H.265/HEVC	Main Profile L4.1	Средняя: 4 Мбит/с Пиковая: 8 Мбит/с	Макс. 1920 × 1080 p/60	.mp4

► Аудиокодек

Кодек	Описание	Каналы	Контейнер / расширение
MPEG-4 AAC LC	8–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно и стерео	.m4a, .aac
MPEG-4 HE AAC	16–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно и стерео	.m4a, .aac
MPEG-4 HE AAC v2	16–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно и стерео	.m4a, .aac
MP3	8–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно, стерео и сведенное стерео (Joint)	.mp3
WMA2/7/8/9/9.1/9.2	16–48 кГц частота дискретизации 8–320 кбит/с CBR, VBR	Моно и стерео	.wma
PCMWAVE	8 и 16 бит 8000, 16 000 и 44 100 Гц частота дискретизации	Моно и стерео	.wav

Кодек	Описание	Каналы	Контейнер / расширение
FLAC	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4, 192 кГц, частота дискретизации 16, 24 бита	Моно и стерео	.flac
ALAC	44,1, 48, 88,2, 96, 176,4, 192 кГц, частота дискретизации 16, 24 бита	Моно и стерео	.m4a

- Плеер поддерживает переменный битрейт (VBR).

6 Навигационная система (при наличии)

Введение 116

Запуск навигационной системы 116

Основные операции 116

Экран карты 116

Работа с экраном карты..... 117

 Перемещение по карте 117

 Отображение текущего
 положения 117

 Масштаб карты..... 117

 Ориентация карты 118

Информация на экране карты ... 119

 Предупреждение о низком
 уровне топлива 119

 Напоминание о необходимости
 отдыха..... 120

Отображение на дисплее
комбинации приборов 120

Меню навигации 121

Экран меню навигации..... 121

Экран поиска..... 122

 Экран информации о пункте
 назначения 123

Экран избранного 124

 Сохранение пунктов «дом» /
 «работа» / избранных пунктов
 назначения 126

Экран недавних пунктов
назначения..... 126

Расчет маршрута..... 127

Экран расчета маршрута 127

Ведение по маршруту 129

Экран ведения по маршруту..... 129

Использующиеся в системе
голосовые подсказки 130

Настройки навигации..... 131

Экран настроек навигации..... 131

Советы по использованию навигационной системы131

GPS (глобальная система
позиционирования)..... 131

 О возможных ошибках при
 отображении текущего
 положения..... 131

 Ограничения навигационной
 системы..... 131

Обновление карты / данные карты..... 134

Данные карты..... 134

 О данных дорог и названий
 объектов..... 134


 Обновление карты 134

 Обновление данных карты с
 помощью USB-накопителя ... 135

 Обновление данных карты
 через Wi-Fi® 135

Введение

Запуск навигационной системы

1. Нажмите «» в главном меню. (→ стр. 19)

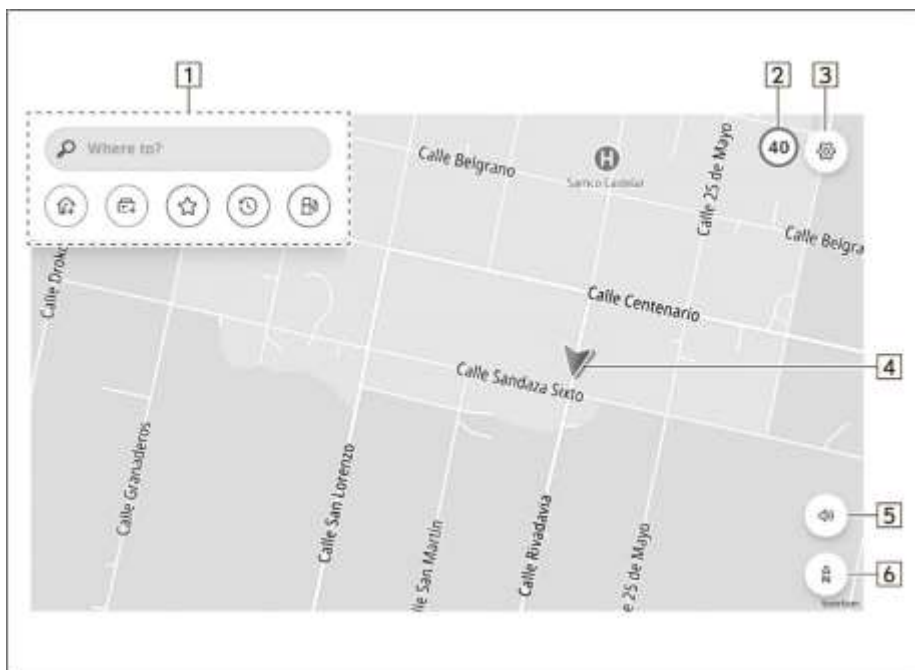
ПРИМЕЧАНИЕ

- Если срок подписки на обновления карт истек, перед отображением карты появится сообщение.

Основные операции

Экран карты

1. Чтобы открыть экран карты, нажмите «» в главном меню. (→стр. 19)



- | | |
|---|-----------------------------|
| 1 | Меню навигации (→ стр. 121) |
|---|-----------------------------|

2	Отображается ограничение скорости для дороги, по которой движется автомобиль.
3	Выберите для открытия экрана настроек навигации. (→ стр. 131)
4	Отображается текущее положение автомобиля.
5	Выберите для настройки голосовых подсказок. <ul style="list-style-type: none"> ● «Выключение беззвучного режима»: включает голосовые подсказки. ● «Только предупреждения»: будут озвучиваться только предупреждения. ● «Беззвучный режим»: выключает голосовые подсказки.
6	Выберите для изменения режима отображения карты: 2D (север сверху), 2D (по направлению движения) или 3D (по направлению движения). (→ стр. 118)

ПРИМЕЧАНИЕ

- Ограничение скорости отображается только при наличии соответствующей информации в данных карты.

Работа с экраном карты

Перемещение по карте

Карту на экране можно перемещать касанием, перетаскиванием или смахивающим движением.

После перемещения карты может появиться кнопка «Центрировать». Нажмите «Центрировать», чтобы вернуть карту к текущему положению.

Отображение текущего положения

6

ПРИМЕЧАНИЕ

- Во время движения значок текущего положения остается неподвижным, а участки карты сменяются.
- Текущее положение определяется автоматически при получении сигналов от спутников GPS (глобальной системы позиционирования). Если текущее положение определено неверно, оно автоматически корректируется после получения GPS-сигнала.
- Если производилось отсоединение аккумуляторной батареи или автомобиль новый, текущее положение может отображаться некорректно. После получения сигналов от спутников GPS отобразится правильное положение.

Масштаб карты

1. Выберите любую точку на карте.

2. Нажмите «+» или «—», чтобы изменить масштаб карты.

- Во время ведения по маршруту карта автоматически увеличивается при приближении к перекресткам или поворотам.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Масштаб карты также можно изменить двойным касанием или сведением/разведением пальцев. (→ стр. 26)
- Если масштаб был изменен после перемещения карты, он вернется к предыдущему значению при возврате к текущему положению.
- Если масштаб был изменен вручную во время ведения по маршруту, карта может не вернуться к изначальному размеру автоматически. Чтобы снова включить автоматическое масштабирование, нажмите «Центрировать» или измените ориентацию карты. (→ стр. 118)

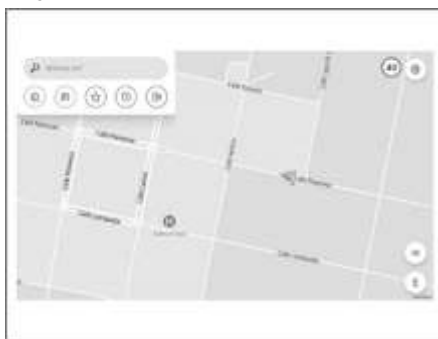
Ориентация карты

Водитель может переключаться между режимами 2D (север сверху), 2D (по направлению движения) и 3D (по направлению движения).

1. Нажмите «N», «A» или «A».

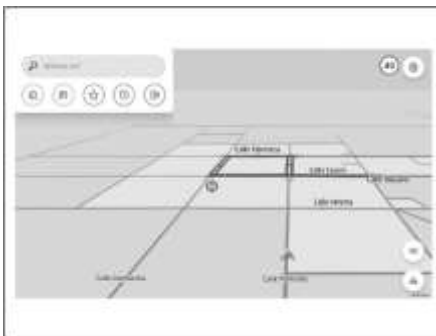
- При каждом выборе значка ориентация карты изменяется.

► 2D (север сверху)



- Независимо от направления движения автомобиля север всегда отображается сверху.

► 3D (по направлению движения)



- Направление движения автомобиля всегда отображается сверху.

► 2D (по направлению движения)

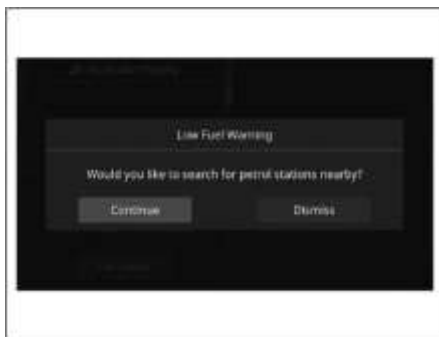


- Направление движения автомобиля всегда отображается сверху.

Информация на экране карты

Предупреждение о низком уровне топлива

При низком уровне топлива на экране появляется предупреждающее сообщение.



- «Продолжить»: выберите для поиска автозаправочных станций.
- «Закреть»: выберите для удаления сообщения.

Напоминание о необходимости отдыха

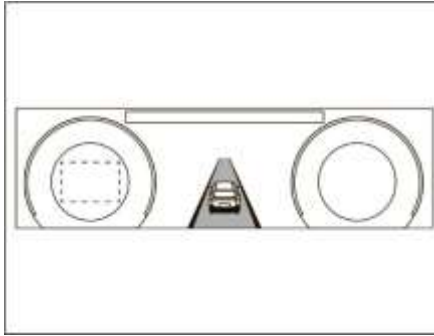
Если система по состоянию водителя определит, что ему необходим отдых, на экране появится всплывающее сообщение.



- «Поиск»: выберите для поиска мест для отдыха.
- «Закреть»: выберите для удаления сообщения.

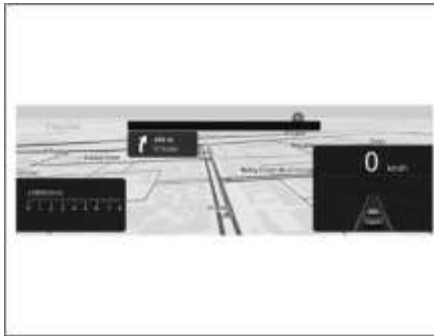
Отображение на дисплее комбинации приборов

На основном экране комбинации приборов отображается часть информации навигационной системы, которая также отображается на центральном информационном дисплее.



При выборе режима карты на дисплее комбинации приборов отображаются карта и данные навигационной системы. Подробнее о выборе режима карты см. в руководстве по эксплуатации.

На дисплее комбинации приборов нельзя управлять картами.



Меню навигации

Экран меню навигации

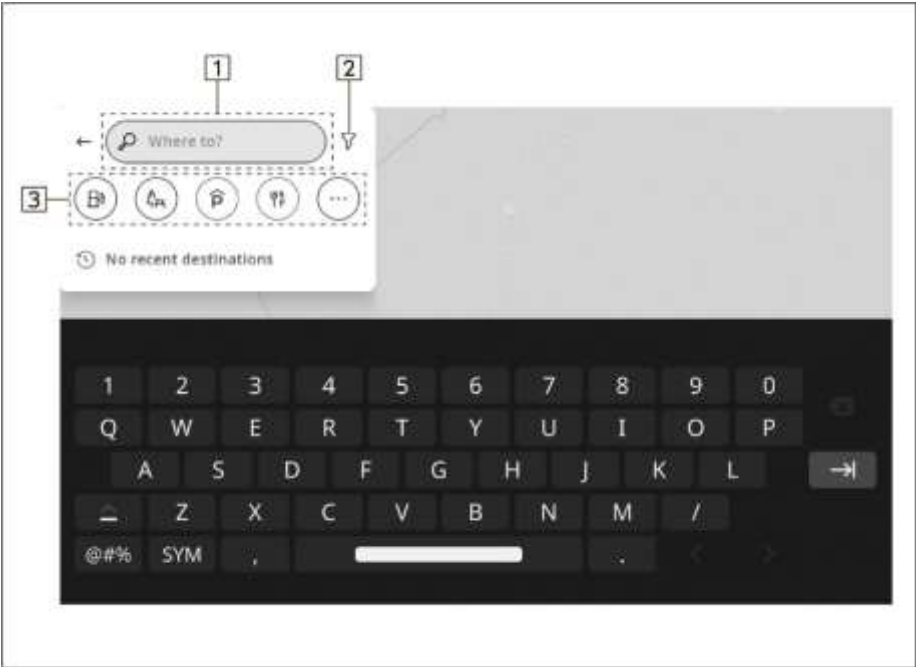
На экране карты всегда отображается меню навигации.



1	Выберите для открытия экрана поиска. (→ стр. 122)
2	<ul style="list-style-type: none"> «🏠»: выберите для сохранения точки в качестве домашнего адреса. (→ стр. 126) «🏠»: нажмите для выбора сохраненной точки «дом» в качестве пункта назначения. (→ стр. 123)
3	<ul style="list-style-type: none"> «🏢+»: выберите для сохранения точки в качестве адреса места работы. (→ стр. 126) «🏢»: нажмите для выбора сохраненной точки «работа» в качестве пункта назначения. (→ стр. 123)
4	Выберите для добавления пункта назначения в избранное. (→ стр. 124)
5	Выберите для отображения списка недавно заданных пунктов назначения. (→ стр. 126)
6	Выберите для отображения списка автозаправочных станций.

Экран поиска

Пункты назначения можно задавать по адресу, категории, типу объекта и т. д. Введя три слова, найденные с помощью функции «what3words», можно задать адреса мест, для которых не указан точный почтовый адрес.



<p>1</p>	<p>Введите ключевые слова для поиска пункта назначения. При использовании функции what3words вводите « . » между словами. После подтверждения поиска и отображения списка вариантов выберите нужный пункт, чтобы открыть экран информации о пункте назначения. (→ стр. 123)</p>
<p>2</p>	<p>Выберите для задания области поиска. После выбора области поиск будет выполняться только в ее пределах.</p>
<p>3</p>	<p>Нажмите для выбора категории объектов (POI). Поиск будет выполняться в пределах заданного радиуса. Нажмите «***», чтобы отобразить другие категории объектов. После отображения списка вариантов выберите нужный пункт для перехода к экрану информации о пункте назначения. (→ стр. 123)</p>

ПРИМЕЧАНИЕ

- На экране со списком вариантов переместитесь к нужной точке на карте и нажмите «Искать здесь». После этого будет выполнен новый поиск.

Экран информации о пункте назначения

Здесь отображается различная информация, связанная с пунктом назначения. Информация поступает в онлайн-режиме.



1	Выберите для добавления пункта назначения в избранное. При повторном нажатии пункт удаляется из избранного.
2	Выберите для запуска ведения по маршруту. (→ стр. 129)
3	Маршрут до пункта назначения.
4	Отображается подробная информация о пункте назначения: адрес, телефон, часы работы, адрес сайта и т. д. <ul style="list-style-type: none"> • Выберите номер телефона, чтобы выполнить вызов.
5	Выберите для отображения экрана расчета маршрута. (→ стр. 127)
6	Отображается предполагаемое время и расстояние до пункта назначения.



Экран избранного

Нужную точку можно сохранить в память как «дом», «работу» или избранный пункт назначения.

Сохраненные пункты назначения можно выбирать в качестве конечных целей маршрута.

На экране избранного можно добавлять, редактировать и удалять пункты назначения.



<p>1</p>	<ul style="list-style-type: none"> • «Добавить как домашний адрес»: выберите для сохранения точки в качестве домашнего адреса. (→ стр. 126) • «Дом»: нажмите для выбора сохраненной точки «дом» в качестве пункта назначения. (→ стр. 123)
<p>2</p>	<ul style="list-style-type: none"> • «Добавить как рабочий адрес»: выберите для сохранения точки в качестве адреса места работы. (→ стр. 126) • «Работа»: нажмите для выбора сохраненной точки «работа» в качестве пункта назначения. (→ стр. 123)
<p>3</p>	<p>Сохраненные пункты назначения Выберите для отображения экрана информации о пункте назначения. (→ стр. 123)</p>
<p>4</p>	<p>Выберите для добавления пункта назначения в избранное. (→ стр. 126)</p>
<p>5</p>	<p>Выберите для редактирования пунктов назначения, добавленных в избранное.</p> <ul style="list-style-type: none"> • «»: выберите для удаления сохраненных пунктов назначения. • «»: для вариантов «дом»/«работа» позволяет изменить сохраненный пункт назначения на другой. Для избранных пунктов назначения (кроме «дом» и «работа») позволяет изменить название сохраненного пункта назначения.

Сохранение пунктов «дом» / «работа» / избранных пунктов назначения

Сохранение пунктов «дом»/«работа»

1. Нажмите «Добавить как домашний адрес» / «Добавить как рабочий адрес».
2. Введите ключевые слова в поле ввода и выберите нужный пункт назначения из списка вариантов для сохранения в память.



Сохранение избранного пункта назначения

1. Нажмите «Добавить в избранное».
2. Введите ключевые слова в поле ввода и выберите нужный пункт назначения из списка вариантов.
3. Введите название избранной точки и нажмите «Сохранить».
 - Пункт для добавления в избранное также можно выбрать на экране недавних пунктов назначения. (→ стр. 126)

Экран недавних пунктов назначения

Отображается список недавних пунктов назначения.

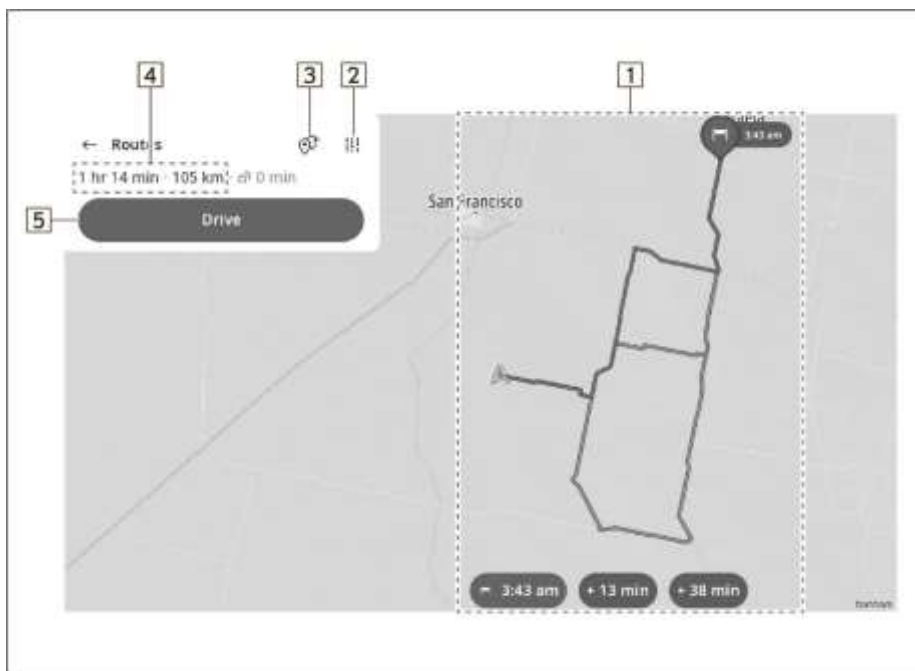




1	Список предыдущих пунктов назначения Выберите для отображения экрана информации о пункте назначения. (→ стр. 123)
2	Выберите для редактирования списка предыдущих пунктов назначения. <ul style="list-style-type: none"> • «»: выберите для удаления предыдущих пунктов назначения. • «»: выберите для добавления предыдущих пунктов назначения в избранное.
3	Выберите для удаления всей истории пунктов назначения.

Расчет маршрута

Экран расчета маршрута

На экране расчета маршрута можно просмотреть найденные маршруты. Перед началом ведения по маршруту можно скорректировать маршрут, изменив условия расчета.



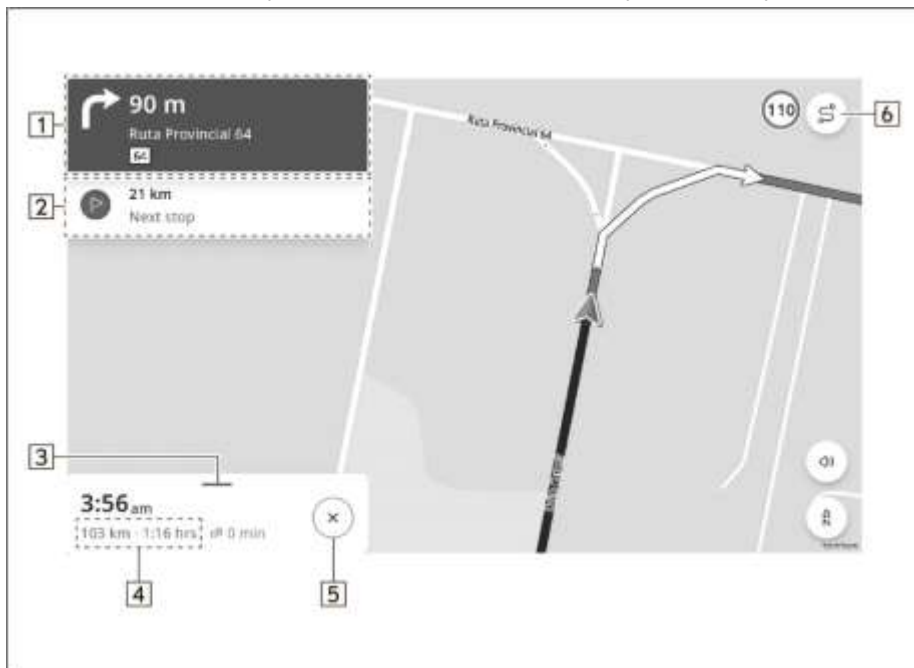
1	Варианты маршрутов (макс. 3 маршрута)
2	<ul style="list-style-type: none"> • «Тип текущего маршрута»: выберите условия расчета маршрута. • «Избегать на маршруте»: выберите дороги и другие участки, которых следует избегать.
3	<p>Отображается список точек до пункта назначения.</p> <ul style="list-style-type: none"> • «»: перетаскивайте вверх/вниз для изменения порядка конечных/промежуточных пунктов назначения. • «»: выберите для удаления ненужных точек. • «Добавить остановку»: выберите для добавления промежуточного пункта назначения. (→ стр. 122) <p>Найдите нужный промежуточный пункт назначения на экране поиска и нажмите «Добавить остановку». Чтобы задать найденную точку как пункт назначения, нажмите «Установить как пункт назначения».</p>
4	Отображается предполагаемое время и расстояние до пункта назначения.
5	Выберите для запуска ведения по маршруту. (→ стр. 129)

Ведение по маршруту

Экран ведения по маршруту

Во время ведения по маршруту могут отображаться различные типы экранов в зависимости от условий.

Во время ведения по маршруту также можно добавлять новые промежуточные остановки или изменять условия расчета для выбора другого маршрута.



1	<p>Отображение следующего маневра</p> <p>Отображается название следующей улицы, расстояние до следующего поворота и стрелка, указывающая направление поворота.</p>
2	<p>Расстояние до следующего промежуточного пункта назначения</p> <p>Выберите для отображения адреса и предполагаемого времени прибытия.</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Удалить остановку»: выберите для удаления следующего промежуточного пункта назначения из маршрута.

3	<p>Выберите для отображения следующих элементов:</p> <ul style="list-style-type: none"> • «Добавить остановку»: выберите для добавления промежуточного пункта назначения. (→ стр. 122) Найдите нужный промежуточный пункт назначения на экране поиска и нажмите «Добавить остановку». • «Параметры маршрута»: выберите для изменения условий расчета / точек, которых следует избегать, чтобы скорректировать текущий маршрут. (→ стр.127) • «Настройки»: выберите для изменения настроек навигации. (→ стр. 131)
4	<p>Отображается предполагаемое время и расстояние до пункта назначения.</p>
5	<p>Выберите для завершения ведения по маршруту.</p>
6	<p>Выберите для отображения списка сведений о маршруте до пункта назначения, а также карты всего маршрута.</p>

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Обязательно соблюдайте правила дорожного движения и учитывайте дорожные условия во время движения. Если дорожный знак был изменен, при ведении по маршруту могут не учитываться эти изменения.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Обратный маршрут может отличаться от маршрута до пункта назначения.
- Предлагаемый маршрут может быть не самым коротким или свободным от дорожных заторов.
- Ведение по маршруту может быть недоступно, если для указанного места отсутствуют данные о дорогах.
- Если задан пункт назначения, расположенный не на дороге, система приведет автомобиль к ближайшей к нему точке на дороге. Ближайшая к выбранной точке дорога будет установлена в качестве пункта назначения.

Использующиеся в системе голосовые подсказки

По мере приближения автомобиля к перекрестку или точке, где необходимо выполнить маневр, система голосовых подсказок будет выдавать различные сообщения.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- Обязательно соблюдайте правила дорожного движения и учитывайте дорожные условия, особенно при движении по дорогам IPD (дорогам, не полностью включенным в картографическую базу данных). Навигационная система может не содержать актуальной информации, например о направлении одностороннего движения.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для регулировки громкости голосовых подсказок: → стр. 43
- Настройка голосовых подсказок: → стр. 116
- Голосовые подсказки могут выдаваться раньше или позже.
- Если система не может точно определить текущее положение, голосовые подсказки могут отсутствовать, а увеличенное изображение перекрестка может не отображаться.

Настройки навигации

Экран настроек навигации

1. Нажмите  (не во время ведения по маршруту) или нажмите «», а затем «Настройки» (во время ведения по маршруту).
2. Нажмите «Карта и отображение» / «Планирование и поездка» / «Звуки и уведомления» / «Конфиденциальность и данные».
3. Измените настройки, следуя инструкциям на экране.

Советы по использованию навигационной системы

GPS (глобальная система позиционирования)

О возможных ошибках при отображении текущего положения

Система определяет текущее положение автомобиля на основе сигналов, полученных от GPS, данных от различных датчиков и дорожных карт. Но когда радиоволновые сигналы от спутников GPS слишком слабые или сигналы принимаются только от двух и менее спутников, могут возникать ошибки в определении местоположения. Модификация или настройка системы не поможет предотвратить эти ошибки.

Ограничения навигационной системы

Данная навигационная система определяет текущее положение, используя сигналы спутников, различные сигналы от транспортных средств, данные карт и т. д. Однако точное местоположение может не отображаться в зависимости от условий приема спутниковых сигналов, конфигурации дорог, состояния транспортного средства или других обстоятельств.

Глобальная система позиционирования (GPS), разработанная и обслуживаемая Министерством обороны США, обеспечивает точное определение текущего положения при использовании 4 или более спутников, в некоторых случаях — 3 спутников. Система GPS имеет определенную погрешность. Хотя навигационная система в большинстве случаев компенсирует эту погрешность, возможны ошибки позиционирования до 100 м (300 футов). Как правило, ошибки при определении положения исправляются в течение нескольких секунд.

Физические объекты могут создавать помехи для сигнала GPS, что приводит к неточному отображению положения автомобиля на карте. Тоннели, высокие здания, грузовые автомобили и даже предметы, размещенные на передней панели, могут препятствовать приему сигнала GPS.

Спутники GPS могут не передавать сигнал из-за проведения работ по их обслуживанию или модернизации.

Даже при хорошем приеме сигнала GPS положение автомобиля может отображаться неточно или система может предлагать некорректный маршрут.

**ОСТОРОЖНО**

- Тонировка стекол может препятствовать приему сигнала GPS. Большинство тонировочных покрытий содержит металлические элементы, которые могут мешать приему сигнала GPS антенной в передней панели. Не рекомендуется использовать тонировку в автомобилях с навигационной системой.
- Точное текущее положение может не отображаться в следующих случаях:
 - При движении по узкой Y-образной дороге.
 - При движении по извилистой дороге.
 - При движении по скользкой дороге, например по песку, гравию, снегу и т. д.
 - При движении по длинной прямой дороге.
 - Когда автомагистраль и обычная дорога проходят параллельно.
 - После перевозки автомобиля на пароме или эвакуаторе.
 - При поиске длинного маршрута во время движения на высокой скорости.
 - После многократного изменения направления движения вперед и назад или разворота на поворотной платформе на парковке.
 - При выезде из крытой парковки или гаража.
 - При установленном багажнике на крыше.
 - При движении с установленными цепями противоскольжения.
 - При изношенных шинах.
 - После замены одной или нескольких шин.
 - При использовании шин, отличающихся по размеру от заводской спецификации.
 - При неправильном давлении в любой из четырех шин.
- Некорректное ведение по маршруту возможно в следующих случаях:
 - При повороте на перекрестке вне предложенного маршрута.
 - Если задано несколько пунктов назначения и один из них пропущен, автоматический перерасчет может вернуть маршрут к предыдущему пункту назначения.
 - При повороте на перекрестке, не включенном в маршрут.
 - При проезде перекрестка, не включенного в маршрут.
 - Во время автоматического перерасчета может отсутствовать указание для выполнения следующего поворота направо или налево.
 - При движении на высокой скорости автоматический перерасчет маршрута может занимать больше времени. При автоматическом перерасчете может быть предложен альтернативный маршрут для объезда.
 - После автоматического перерасчета маршрут может не измениться.
 - Если отображается или озвучивается лишний разворот.
 - Если место имеет несколько названий, система может озвучивать одно или несколько из них.
 - Если не удается найти маршрут.
 - Если маршрут проходит по гравийным, грунтовым дорогам или переулкам, ведение по маршруту может отсутствовать.
 - Пункт назначения может отображаться на противоположной стороне дороги.
 - Если на части маршрута действуют ограничения на въезд, зависящие от времени, сезона или других факторов.
 - Данные дорог и карты, сохраненные в навигационной системе, могут быть неполными или устаревшими.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Данная навигационная система использует данные датчиков вращения колеса и рассчитана на работу с шинами заводского размера. Установка шин большего или меньшего диаметра по сравнению с заводскими может привести к неточному отображению текущего положения. Давление в шинах также влияет на их диаметр, поэтому убедитесь, что давление во всех четырех шинах соответствует норме.

Обновление карты / данные карты

Данные карты

О данных дорог и названий объектов

При создании карт проводятся геодезические работы и собирается информация об изменениях дорожной сети и открытии дорог для обеспечения максимально точных данных. Однако изменения дорог, названий объектов и инфраструктуры могут происходить в любое время. В связи с этим невозможно гарантировать отсутствие ошибок в картографических данных, включая расположение дорог, их конфигурацию, названия дорог и объектов.

Обновление карты

Данные карты можно обновить одним из следующих способов:

- USB-накопитель: все картографические данные можно обновить одновременно. (→ стр. 135)
- Wi-Fi®: можно выбрать отдельные регионы и обновить соответствующие картографические данные. (→ стр. 135)

ПРИМЕЧАНИЕ


- Обновление карты через Wi-Fi® может быть недоступно в некоторых странах.
- Для максимально эффективной работы навигационной системы регулярно обновляйте карты для всех часто посещаемых регионов, включая соседние страны. Несвоевременное обновление карт соседних стран может привести к неточностям при международных поездках. При обновлении с помощью USB-накопителя данные карт обновляются для всех стран. Для получения дополнительной информации и последних обновлений обратитесь к дилеру SUBARU.
- Если обновление карты не удалось или невозможно выполнить через Wi-Fi®, проверьте статус подключенного устройства. При наличии проблем с соединением повторите процедуру, используя другую точку доступа Wi-Fi®.
- Если не удалось выполнить обновление карты, см. раздел «Устранение неисправностей». (→ стр. 152)
- SUBARU может прекратить или приостановить ваш доступ ко всем или части этих сервисов по любой причине или без указания причины, включая, помимо прочего, нарушение условий, указанных на сайте по адресу: <https://subaru-maps.com/#/termsofuse>.

Обновление данных карты с помощью USB-накопителя

Для получения подробной информации обратитесь к дилеру SUBARU.

Обновление данных карты через Wi-Fi®

Данные карты также можно обновить через сеть Wi-Fi®.

1. Подключитесь к сети Wi-Fi®. (→ стр.61)
2. Откройте экран настроек программного обеспечения. (→ стр. 51)
3. Нажмите «Обновление карты».
4. → Wi-Fi.
5. Нажмите «Управление картами» на экране настроек навигации.
6. Выберите регион, для которого требуется обновить данные карты.
7. Нажмите «» рядом с нужным регионом.
 - Обновления карты для выбранного региона будут автоматически установлены.



8. После завершения обновления переведите выключатель зажигания в положение OFF и выйдите из автомобиля.
9. Закройте дверь водителя, запирайте двери и отойдите от автомобиля не менее чем на 3 м, чтобы исключить распознавание ключа.
10. Не менее чем через 5 минут снова запустите двигатель.
 - Картографические данные будут обновлены.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если срок подписки на обновления карт истек, появится сообщение. Для продления подписки следуйте указаниям на экране.

7 Приложение / Что делать, если / Алфавитный указатель

Сертификация..... 138

Сертификация	138
Информация об импортере .	138
Техническая информация	138
USB-C.....	141
Wi-Fi	141
Bluetooth.....	141
iPhone.....	141
Apple CarPlay.....	142
Android Auto	142
LDAC	143
iWnnIME	143
QNX	143
Cinemo	143
Monotype®	143
what3words®	143
Harman/Kardon®	143

Сервисы TomTom.....	144
---------------------	-----

Как получить исходный код с использованием открытого ПО

147

Что делать, если..... 147

Поиск и устранение неисправностей	147
Устранение типичных для данной системы неисправностей.....	147
Телефон.....	148
Приложения.....	151
Обновление системы.....	151
Обновление данных карты... ..	152

Алфавитный указатель. 155

Сертификация

Сертификация

Информация об импортере

Информацию об импортере см. в руководстве по эксплуатации автомобиля.

Техническая информация

► Модели для Израиля

מוצר :	מערכת תא הטייס
סימן רשום :	DENSO
שם היבואן :	Japanauto- Israel Auto corp בע"מ
כתובת היבואן :	רח' המגשימים 86, פתח תקווה, 4934815 ישראל
ארץ ייצור :	ראה מוצר
דגם :	DNNS 144
שנת ייצור :	ראה מוצר

מספר אישור 55-21868 התאמה מטעם משרד התקשורת:
חל איסור לבצע פעולות במכשיר שיש בהן כדי לשנות את תכונותיו האלחוטיות של המכשיר, ובכלל זה שינויי תוכנה, החלפת אנטנה מקורית או הוספת אפשרות לחיבור לאנטנה חיצונית, בלא קבלת אישור משרד התקשורת, בשל החשש להפרעות אלחוטיות.

► **Моделі для України**

модель:	DNNS139
Bluetooth:	смуга радіочастот: від 2402 до 2480 МГц максимальна вихідна потужність: 4дБм або менше
WiFi:	смуга радіочастот: від 2412 до 2462 МГц максимальна вихідна потужність: 16 дБм або менше смуга радіочастот: від 5180 до 5240 МГц максимальна вихідна потужність: 13 дБм або менше смуга радіочастот: від 5745 до 5825 МГц максимальна вихідна потужність: 13 дБм або менше
виробник:	DENSO CORPORATION
адреса:	1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661 Japan



справжнім DENSO CORPORATION заявляє, що тип радіообладнання відповідає Технічному регламенту радіообладнання;
повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:
<https://contact-us.denso.com/form/global/en/contact-us/doc>

► **Модели для Аргентины**

DENSO
DNNS145
 H-32304

► **Модели для Парагвая**

Model: DNNS145

Nombre del proveedor en Paraguay: Tokyo Motors S.A.

Dirección: Av. Eusebio Ayala No. 4649 Km. 5 1/2 Asuncion,
Paraguay

► **Модели для Мексики**


IFT SUDEDN25-19123

DNNS145

DENSO

Для эксплуатации данного оборудования необходимо соблюдение следующих двух условий: (1) данное оборудование или устройство не должно создавать вредных помех и (2) данное оборудование или устройство должно быть устойчиво к любым помехам, включая помехи, которые могут привести к нежелательной работе.

► **Модели для Кении**

Модель: DNNS139

Название компании: DENSO

Адрес: 1-1, Showa-cho, Kariya-shi, Aichi-ken, 448-8661, Япония

USB-C

USB Type-C® и USB-C® являются зарегистрированными товарными знаками USB Implementers Forum.

Wi-Fi

Wi-Fi® является зарегистрированным товарным знаком Wi-Fi Alliance®.

Bluetooth



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и любое использование таких знаков компаниями SUBARU CORPORATION и DENSO CORPORATION осуществляется по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования принадлежат соответствующим владельцам.

iPhone

Android Auto

Использование этикетки Made for Apple означает, что аксессуар разработан специально для подключения к продуктам Apple, указанным на этикетке, и сертифицирован разработчиком на соответствие стандартам производительности Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного устройства или его соответствие требованиям безопасности и нормативным требованиям.

Обратите внимание, что использование данного аксессуара с продуктом Apple может влиять на качество беспроводной связи.

Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning, Siri и tvOS являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

С данной системой можно использовать следующие устройства iPhone.

Подходит для

- iPhone 13 Pro Max

- iPhone 13 Pro
- iPhone 13
- iPhone 13 mini
- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2-е поколение)
- iPhone 11 Pro Max
- iPhone 11 Pro
- iPhone 11
- iPhone XS Max
- iPhone XS
- iPhone XR

Apple CarPlay



Использование логотипа Apple CarPlay означает, что пользовательский интерфейс автомобиля соответствует стандартам производительности Apple. Компания Apple не несет ответственности за работу данного автомобиля или его соответствие стандартам безопасности и нормативным требованиям. Обратите внимание, что совместное использование данного продукта с iPhone или iPad может влиять на качество беспроводной связи.

Apple, Apple CarPlay, iPad, iPhone и Siri являются товарными знаками Apple Inc., зарегистрированными в США и других странах.

Android Auto

Android Auto

Android Auto является товарным знаком Google LLC.

LDAC



LDAC и логотип LDAC являются товарными знаками Sony Corporation.

iWnnIME

iWnnIME © OMRON SOFTWARE Co., Ltd. 2023 Все права защищены.

QNX

© 1982–2013, QNX Software Systems Limited. Все права защищены.

Cinemo

Cinemo является товарным знаком компании Cinemo GmbH, Карлсруэ.

Подробности см. на сайте <http://www.cinemo.com/>.

Monotype®

Программное обеспечение обработки шрифтов:

Программа растризации iType® работает с широким спектром шрифтов, разработанных для оптимального качества отображения на экране.

Модульный механизм компоновки WorldType™ от Monotype Imaging представляет собой библиотеку программных компонентов для создания сложных подсистем, позволяющих отображать многоязычный текст.

what3words®

what3words® является товарным знаком what3words Limited.

Harman/Kardon®

Harman/Kardon® является зарегистрированным товарным знаком Harman International Industries, Inc.

Сервисы TomTom

1. ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ЛИЦЕНЗИИ:

Сервисы TomTom предоставляются вам на неисключительной основе, и вы можете использовать их только для личных целей и исключительно совместно с аппаратным устройством, установленным в вашем автомобиле. Предоставленная лицензия не подлежит передаче. Если в рамках сервисов TomTom предоставляется программное обеспечение, вы имеете право использовать только двоичный программный код и не имеете права на получение исходного кода. Если вам предоставляются обновления, улучшения или дополнения к сервисам TomTom, их использование регулируется вышеуказанными условиями, если только к таким обновлениям не прилагаются отдельные условия, в этом случае применяются такие условия. Все остальные права, явно не указанные в данном пункте, сохраняются за TomTom.

2. БЕЗОПАСНОСТЬ:

Сервисы TomTom предназначены исключительно для предоставления информации и навигационных услуг, связанных с вашей поездкой, и не являются средством обеспечения безопасности, а также не могут предупреждать обо всех опасностях и рисках на дороге. Поэтому вы обязаны управлять автомобилем осторожно и безопасно (с учетом ситуации на дороге), а также соблюдать все действующие правила дорожного движения. Сервисы TomTom не должны отвлекать вас от безопасного управления автомобилем. Вы несете за это ответственность.

3. ОБНОВЛЕНИЯ И ИЗМЕНЕНИЯ СЕРВИСОВ И НАСТОЯЩИХ УСЛОВИЙ:

TomTom оставляет за собой право с предварительным уведомлением или без него прекращать, обновлять, изменять, модернизировать и дополнять сервисы TomTom, а также изменять данные условия.

4. ОГРАНИЧЕНИЯ:

Запрещается сдавать сервисы TomTom в аренду, предоставлять во временное пользование, публично демонстрировать, использовать, транслировать или распространять их иным способом. За исключением случаев, предусмотренных действующим законодательством, вы не вправе и не должны позволять другим лицам копировать или изменять сервисы TomTom или их части, а также осуществлять их реверс-инжиниринг, декомпиляцию или разборку. Вы не имеете права использовать сервисы в связи с любой незаконной, мошеннической, недобросовестной или неэтичной деятельностью или поведением.

5. ПРАВО СОБСТВЕННОСТИ:

Все права интеллектуальной собственности, связанные с сервисами TomTom, принадлежат TomTom и/или поставщикам.

6. ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ:

- 6.1 ВЫ ПРИЗНАЕТЕ, ЧТО СЕРВИСЫ ТОМТОМ НЕ БЫЛИ РАЗРАБОТАНЫ С УЧЕТОМ ВАШИХ ИНДИВИДУАЛЬНЫХ ТРЕБОВАНИЙ, И ПОЭТОМУ ВЫ НЕСЕТЕ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ОБЕСПЕЧЕНИЕ СООТВЕТСТВИЯ ВОЗМОЖНОСТЕЙ И ФУНКЦИЙ СЕРВИСОВ ТОМТОМ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ. ТОМТОМ НЕ ГАРАНТИРУЕТ И НЕ МОЖЕТ ГАРАНТИРОВАТЬ БЕСПЕРЕБОЙНУЮ И БЕЗОШИБОЧНУЮ РАБОТУ СЕРВИСОВ ТОМТОМ. ВЫ ДОЛЖНЫ ОСОБО УЧИТЫВАТЬ, ЧТО ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ НАВИГАЦИОННОЙ СИСТЕМЫ МОГУТ ВОЗНИКАТЬ ОШИБКИ РАСЧЕТА, НАПРИМЕР ИЗ-ЗА МЕСТНЫХ УСЛОВИЙ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ И/ИЛИ НЕПОЛНЫХ ДАННЫХ. ТОМТОМ НЕ ГАРАНТИРУЕТ СОВМЕСТИМОСТЬ СЕРВИСОВ ТОМТОМ С ЛЮБЫМИ ДРУГИМИ СИСТЕМАМИ, УСТРОЙСТВАМИ ИЛИ ПРОДУКТАМИ (НАПРИМЕР, ПРОГРАММНЫМ ИЛИ АППАРАТНЫМ ОБЕСПЕЧЕНИЕМ).
- 6.2 БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ПОЛОЖЕНИЙ ПУНКТА 1 ВЫШЕ, СЕРВИСЫ ТОМТОМ И ЛЮБЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ С ИХ ПОМОЩЬЮ, ПРЕДОСТАВЛЯЮТСЯ «КАК ЕСТЬ» И «СО ВСЕМИ НЕДОСТАТКАМИ», И ТОМТОМ ПРЯМО ОТКАЗЫВАЕТСЯ ОТ ВСЕХ ИНЫХ ГАРАНТИЙ, ЯВНЫХ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ГАРАНТИИ ОТСУТСТВИЯ НАРУШЕНИЯ ПРАВ, ТОВАРНОЙ ПРИГОДНОСТИ, УДОВЛЕТВОРИТЕЛЬНОГО КАЧЕСТВА, ТОЧНОСТИ, ПРАВА СОБСТВЕННОСТИ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ.
- 6.3 ПОЛОЖЕНИЯ ДАННОГО ПУНКТА НЕ ЗАТРАГИВАЮТ ВАШИ ЗАКОННЫЕ ПРАВА, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ НАЦИОНАЛЬНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ЗАКОННЫЕ ГАРАНТИИ. ЕСЛИ КАКАЯ-ЛИБО ЧАСТЬ ДАННОЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ БУДЕТ ПРИЗНАНА НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНОЙ ИЛИ НЕ ИМЕЮЩЕЙ ЮРИДИЧЕСКОЙ СИЛЫ, ОСТАЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ОСТАЮТСЯ В ПОЛНОЙ СИЛЕ.

7. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ:

- 7.1 В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, ДОПУСТИМОЙ ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, НИ ТОМТОМ, НИ ЕЕ ПОСТАВЩИКИ, ДОЛЖНОСТНЫЕ ЛИЦА, ДИРЕКТОРА ИЛИ СОТРУДНИКИ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ПЕРЕД ВАМИ ИЛИ ТРЕТЬИМИ ЛИЦАМИ ЗА ЛЮБОЙ УЩЕРБ, БУДЬ ТО ПРЯМОЙ, ОСОБЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ ВТОРИЧНЫЙ (ВКЛЮЧАЯ, ПОМИМО ПРОЧЕГО, УЩЕРБ ВСЛЕДСТВИЕ НЕВОЗМОЖНОСТИ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ДОСТУПА К СЕРВИСАМ, ПОТЕРИ ДАННЫХ, УТРАТЫ БИЗНЕСА, УПУЩЕННОЙ ПРИБЫЛИ, ПЕРЕРЫВА В ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И Т. П.), ВОЗНИКШИЙ ИЛИ СВЯЗАННЫЙ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СЕРВИСОВ, НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ИЛИ ДОСТУПА К НИМ, ДАЖЕ ЕСЛИ КОМПАНИЯ ТОМТОМ БЫЛА УВЕДОМЛЕНА О ВОЗМОЖНОСТИ ТАКОГО УЩЕРБА.

- 7.2 В ТОЙ МЕРЕ, В КОТОРОЙ КОМПАНИЯ ТОМТОМ НЕ ИМЕЕТ ПРАВА В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ ИСКЛЮЧАТЬ СВОЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СОГЛАСНО ПУНКТУ 1 ВЫШЕ, СОВОКУПНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ТОМТОМ ПЕРЕД ВАМИ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ СУММОЙ 100 ДОЛЛАРОВ США.
- 7.3 ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ ОТВЕТСТВЕННОСТИ В СООТВЕТСТВИИ С НАСТОЯЩИМ ПУНКТОМ 8 НЕ: (I) ЗАТРАГИВАЮТ ВАШИ ПРАВА В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ОБЯЗАТЕЛЬНЫМ НАЦИОНАЛЬНЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ; (II) ИСКЛЮЧАЮТ ИЛИ ОГРАНИЧИВАЮТ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ, КОТОРАЯ НЕ МОЖЕТ БЫТЬ ИСКЛЮЧЕНА ИЛИ ОГРАНИЧЕНА В СООТВЕТСТВИИ С ПРИМЕНИМЫМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.

8. ССЫЛКИ НА САЙТЫ ТРЕТЬИХ ЛИЦ:

TomTom не несет ответственности за содержание любых сайтов или сервисов третьих лиц, за любые ссылки, содержащиеся на таких сайтах или сервисах, а также за любые изменения или обновления таких сайтов или сервисов, предоставляемые через сервисы TomTom или иным образом. TomTom предоставляет вам такие ссылки и доступ к сайтам и сервисам третьих лиц исключительно для удобства, и наличие таких ссылок или доступа не означает одобрения TomTom или какими-либо третьими лицами соответствующих сайтов или сервисов. Любое использование вами таких ссылок или сайтов третьих лиц, а также способ их использования осуществляется вами на ваш риск и под вашу ответственность, и вы не должны использовать их в незаконных или мошеннических целях.

9. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ И ПРЯМОЕ ПРИВЕДЕНИЕ В ИСПОЛНЕНИЕ:

Компания TomTom может без ущерба для иных прав немедленно расторгнуть настоящее лицензионное соглашение, если вы не соблюдаете какие-либо его условия. Положения настоящего соглашения, которые по своей сути должны оставаться в силе после расторжения, продолжают действовать и после прекращения данного соглашения. Кроме того, вы соглашаетесь с тем, что TomTom может применять данные условия непосредственно к вам.

Картографические данные и навигационное программное обеспечение, сервисы.

© 2006–2026 TomTom.

Все права защищены. Данный материал является собственностью и защищен авторским правом, правами на базы данных и другими правами интеллектуальной собственности, принадлежащими TomTom или ее поставщикам. Использование данного материала регулируется условиями лицензионного соглашения. Любое несанкционированное копирование или разглашение данного материала влечет за собой уголовную и гражданскую ответственность.

<https://download.tomtom.com/open/legal/copyright-notice-product-attribution-202412.pdf>

Как получить исходный код с использованием открытого ПО

Данный продукт содержит свободное программное обеспечение с открытым исходным кодом (FOSS).








Лицензионную информацию и/или исходный код такого программного обеспечения (FOSS) можно найти по следующей ссылке.


<https://www.denso.com/global/en/opensource/ivi/subaru/>



Что делать, если



Поиск и устранение неисправностей

Устранение типичных для данной системы неисправностей

	Центральный информационный дисплей перестает реагировать во время работы.
	В системе возникла ошибка. Нажмите и удерживайте регулятор ГРОМКОСТИ не менее 10 секунд для перезагрузки системы.
	Внезапно отключается звук.
	В системе возникла ошибка. Нажмите и удерживайте регулятор ГРОМКОСТИ не менее 10 секунд для перезагрузки системы.
	На центральном информационном дисплее отображается только фоновая заставка, значки отсутствуют.
	В системе возникла ошибка. Нажмите и удерживайте регулятор ГРОМКОСТИ не менее 10 секунд для перезагрузки системы.
	Дисплей комбинации приборов / центральный информационный дисплей не работает либо весь экран становится синим или черным.

	<p>В системе возникла ошибка. Выполните следующие действия:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Остановите автомобиль в безопасном месте.2. Переведите выключатель зажигания в положение OFF.3. Откройте и закройте дверь.4. Дождитесь появления и исчезновения экрана прощания на центральном информационном дисплее.5. Запустите двигатель. <p>Если работа центрального информационного дисплея не восстановилась после перезапуска, обратитесь к вашему дилеру SUBARU.</p>
--	--



	<p>На центральном информационном дисплее отображается только кнопка «Настройки».</p>
	<p>Это означает, что система перезагружается. Это не является неисправностью. Скоро экран обретет привычный вид.</p>


	<p>Звук радио или подключенного медианосителя перестает воспроизводиться.</p>
	<p>При использовании Apple CarPlay / Android Auto запущено одно из приложений на смартфоне, например камера. Завершите работу Apple CarPlay / Android Auto или используемого приложения смартфона.</p>

Телефон





Если возникает проблема с системой громкой связи или подключенным по Bluetooth телефоном, сначала сверьтесь с таблицей ниже.




При использовании системы громкой связи с телефоном, подключенным по Bluetooth

	<p>Система громкой связи или подключенный по Bluetooth телефон не работают.</p>
	<p>Подключенный по Bluetooth телефон может быть несовместим с системой. Список телефонов с поддержкой Bluetooth, совместимость которых с данной системой подтверждена, можно найти здесь.</p> <p>Для проверки возможности сопряжения телефона с автомобилем свяжитесь с местным дилером, чтобы договориться о проведении демонстрации.</p> <ul style="list-style-type: none">● Действия с мобильным телефоном Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона.● Действия с центральным информационным дисплеем → стр. 56


	<p>Версия Bluetooth подключенного мобильного телефона может быть ниже требуемой. Используйте мобильный телефон с версией Bluetooth 2.1 или выше. Рекомендуется: версия 5.2 или выше</p> <ul style="list-style-type: none"> • Действия с мобильным телефоном Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона. • Действия с центральным информационным дисплеем → стр. 56
---	---


При регистрации/подключении мобильного телефона

	<p>Не удается зарегистрировать мобильный телефон.</p>
	<p>На мобильном телефоне введен неверный пароль. Введите правильный пароль на мобильном телефоне. Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона.</p>
	<p>Процедура регистрации на мобильном телефоне не завершена. Завершите процедуру регистрации на мобильном телефоне (подтвердите регистрацию на телефоне). Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона.</p>
	<p>В системе или на мобильном телефоне остались старые регистрационные данные. Удалите сохраненные регистрационные данные как из системы, так и с мобильного телефона, а затем зарегистрируйте телефон, который хотите подключить к системе.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Действия с мобильным телефоном Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона. • Действия с центральным информационным дисплеем → стр. 61




	<p>Не удается установить Bluetooth-соединение.</p>
	<p>По Bluetooth уже подключен другой телефон. Подключите к системе вручную мобильный телефон, который хотите использовать. (→ стр. 59)</p>
	<p>На мобильном телефоне не включена функция Bluetooth. Включите функцию Bluetooth на мобильном телефоне. Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона.</p>

При выполнении/приеме вызова



	<p>Невозможно выполнить или принять вызов.</p>
---	--

	Ваш автомобиль находится вне зоны действия сети. Переместитесь в зону действия сети.
--	--



При использовании телефонной книги


	Данные телефонной книги не передаются автоматически.
	<p>Версия профиля подключенного мобильного телефона может не поддерживать передачу данных телефонной книги.</p> <p>Список телефонов с поддержкой Bluetooth, совместимость которых с данной системой подтверждена, можно найти здесь.</p> <p>Для проверки возможности сопряжения телефона с автомобилем свяжитесь с местным дилером, чтобы договориться о проведении демонстрации.</p> <ul style="list-style-type: none">• Действия с мобильным телефоном Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона.• Действия с центральным информационным дисплеем → стр. 56
	<p>В системе отключена функция автоматической передачи контактов.</p> <p>Включите функцию автоматической передачи контактов в системе. (→ стр. 47)</p>

При использовании функции сообщений через Bluetooth

	Не удается просмотреть сообщения.
	<p>На мобильном телефоне не включена передача сообщений.</p> <p>Включите передачу сообщений на мобильном телефоне (подтвердите передачу сообщений на телефоне).</p> <p>Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона.</p>



В прочих ситуациях

	Несмотря на все предпринятые меры, состояние не изменилось.
	Мобильный телефон находится слишком далеко от системы. Поднесите мобильный телефон ближе к системе.

	<p>Вероятнее всего, проблема заключается в мобильном телефоне.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Выключите мобильный телефон, извлеките и снова установите аккумулятор, а затем перезапустите телефон. ● Включите Bluetooth на мобильном телефоне. ● Остановите программу безопасности телефона и закройте все приложения. ● Перед использованием приложения на мобильном телефоне убедитесь, что доверяете его производителю/поставщику, и изучите возможное влияние на систему. <p>Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона.</p>
---	--






Приложения




Если при использовании приложения возникает проблема, см. таблицу ниже.





	<p>Не удается включить функцию Apple CarPlay.</p>
	<p>Функция Apple CarPlay на подключенном мобильном телефоне может быть не включена. Включите Apple CarPlay на мобильном телефоне.</p> <p>Для получения подробной информации см. руководство пользователя мобильного телефона.</p>

Обновление системы

Если при попытке обновления системы возникает проблема, см. таблицу ниже.

	<p>Отображается сообщение «Нет ответа от сервера. Попробуйте еще раз».</p>
	<p>Отображается сообщение «Произошла ошибка загрузки программного обеспечения. Попробуйте еще раз».</p>
	<p>Установленное на часах время значительно отличается от фактического. Установите правильное время.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Модели с навигационной системой: переместите автомобиль в зону с нормальным приемом сигнала GPS. ● Модели без навигационной системы: переместите автомобиль в зону с хорошим приемом мобильной сети.
	<p>На сервере возникла ошибка. (Сервер временно не отвечает из-за проведения обслуживания и т. п.)</p> <p>Дождитесь восстановления работы сервера.</p>
	<p>Отображается сообщение «Сбой соединения».</p>

	<p>«Загрузка приостановлена из-за низкой скорости. Проверьте соединение Wi-Fi и возобновите загрузку».</p>
	<p>Соединение между системой и точкой доступа Wi-Fi® слабое или потеряно. Снова подключите систему к точке доступа Wi-Fi® и выполните обновление в зоне с низким уровнем помех.</p> <p>Если ситуация не улучшилась, выполните следующие действия:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Переведите выключатель зажигания в положение OFF. 2. Откройте и закройте дверь водителя. 3. Переведите выключатель зажигания в положение ON.
	<p>Связь между точкой доступа Wi-Fi® и сервером потеряна. Убедитесь, что точка доступа Wi-Fi® имеет связь с интернетом, и выполните обновление в зоне с низким уровнем помех.</p> <p>Если ситуация не улучшилась, выполните следующие действия:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Переведите выключатель зажигания в положение OFF. 2. Откройте и закройте дверь водителя. 3. Переведите выключатель зажигания в положение ON.

	<p>Отображается сообщение «Ошибка обновления программного обеспечения».</p>
	<p>Отображается сообщение «Ошибка установки программного обеспечения».</p>
	<p>Отображается сообщение «Ошибка загрузки программного обеспечения».</p>
	<p>Процесс обновления программного обеспечения завершился некорректно или произошла ошибка. Еще раз попробуйте выполнить обновление. Если ошибка повторяется, обратитесь к дилеру SUBARU.</p>







ПРИМЕЧАНИЕ

- Обновление программного обеспечения недоступно в некоторых странах/регионах.





Обновление данных карты

Если при попытке обновления карты возникает проблема, см. таблицу ниже.

Ошибки при обновлении через USB-накопитель

	Отображается сообщение «Установка не выполнена (1)».
	Не удалось считать данные с USB-накопителя. Отсоедините и снова подключите USB-накопитель, убедитесь в правильности подключения и попробуйте выполнить обновление еще раз.
	Отображается сообщение «Установка не выполнена (2)».
	На USB-накопителе обнаружены поврежденные данные. Еще раз попробуйте выполнить обновление. Если ошибка повторяется, заново загрузите обновленные картографические данные, скопируйте их на другой USB-накопитель и повторите процедуру обновления.
	Отображается сообщение «Установка не выполнена (X)».
	Произошла непредвиденная ошибка. Еще раз попробуйте выполнить обновление. Если ошибка повторяется, обратитесь к дилеру SUBARU.

Ошибки при обновлении через Wi-Fi®

	Отображается сообщение «Отсутствует подключение к интернету».
	Соединение между системой и точкой доступа Wi-Fi® слабое или потеряно. Снова подключите систему к точке доступа Wi-Fi® и выполните обновление в зоне с низким уровнем помех.
	Отображается сообщение «Что-то пошло не так».
	Возможно, не удастся подключиться к серверу или произошел сбой в работе сервера. Обратитесь к дилеру SUBARU.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Обновление карт недоступно в некоторых странах/регионах.

Алфавитный указатель

В

Воспроизведение аудио через Bluetooth	102
Воспроизведение аудио через Bluetooth ..	102
Выполнение вызова через подключенный по Bluetooth телефон	80
Ввод букв и цифр	29
Ведение по маршруту	129
Входящие вызовы	83

Д

Данные карты	134
Дисплей	46
Добавление значков быстрого доступа	24

Ж

Жесты управления сенсорным экраном.....	26
---	----

З

Звук.....	43
Значки быстрого доступа	24
Значки состояния	21

И

Информация на экране карты	119
Используемые в системе голосовые подсказки.....	130

М

Масштаб карты	117
---------------------	-----

Н

Настройки.....	42
Настройки дисплея.....	46
Начальный экран	16
Навигация	116
Настройки избранного	124
Настройки навигации	131
Настройки телефона	47
Настройки радио.....	49
Навигация	131
Настройки звука.....	43

О

Отображение текущего положения ..	117
Ориентация карты	118
Обновление карты	134
Ограничения	131

П

Профили	56
Поиск пункта назначения	122
Прием вызова через подключенный по Bluetooth телефон	83
Поиск	122
Программное обеспечение	51
Перемещение и удаление значков быстрого доступа	25
Переключатель на рулевом колесе.....	32

Р

Радиостанции AM-диапазона.....	92
Регистрация Bluetooth-устройства.....	57
Радиостанции FM-диапазона.....	92
Работа с экраном карты	117
Радиостанции AM/FM-диапазона	92
Расчет маршрута	127
Радио	49
Разговор по телефону, подключенному по Bluetooth.....	83

С

Сообщения на подключенном по Bluetooth телефоне	85
С помощью списка контактов.....	82
С помощью цифровой клавиатуры.....	82
С помощью избранного	81
С помощью списка недавних вызовов	80
Список команд.....	37
Система громкой связи.....	76
Сохранение пунктов назначения в память	124
Сетевое подключение	51
Система голосового управления	42
Система голосового управления	33

T

Телефон 47

У

Управление аудиосистемой 92

Управление радиоприемником 92

 Управление устройствами 46

Управление сенсорным экраном 28

Устранение неисправностей 147

A

Android Auto 70

Apple CarPlay 67

 Android Auto 107

 Apple CarPlay 106

B

Bluetooth 56

D

DAB 96

 DAB 96

G

GPS 131

U

USB-накопитель 99

 USB-накопитель 99

W

Wi-Fi® 61